Инструкция по эксплуатации

Quality, Design and Innovation

home.liebherr.com/fridge-manuals

LIEBHERR

Содержание

1 Основные отличительные особенности устройства..... 3
1.1 Комплект поставки..... 3
1.2 Краткое описание устройства и оборудования.. 3
1.3 Область применения устройства..... 4
1.4 Декларация соответствия..... 4
1.5 Материалы SVHC согласно регламенту REACH... 4
1.6 База данных EPREL..... 4

2 Общие указания по безопасности..... 4

3 Ввод в работу..... 6
3.1 Включение устройства..... 6
3.2 Вставка оснащения..... 6

4 Управление пищевыми продуктами..... 7
4.1 Хранение продуктов..... 7
4.2 Сроки хранения..... 8

5 Экономия электроэнергии..... 9

6 Управление..... 9
6.1 Элементы управления и индикации..... 9
6.1.1 Индикация Status..... 9
6.1.2 Навигация..... 9
6.1.3 Символы индикации..... 9
6.2 Логика управления..... 10
6.2.1 Активация / деактивация функции..... 10
6.2.2 Выбор значения функции..... 10
6.2.3 Активация / деактивация настройки..... 10
6.2.4 Выбор значения настройки..... 10
6.2.5 Вызов меню клиента..... 11
6.3 Функции..... 11
Выключение устройства..... 11
Беспроводная локальная сеть..... 11
Температура*..... 12
Единица измерения температуры..... 12
BioFresh B-Value*..... 13
D-Value..... 13
SuperCool*..... 13
VarioTemp..... 13
SuperFrost..... 13
PartyMode..... 13
HolidayMode*..... 14
SabbathMode*..... 14
EnergySaver..... 15
HydroBreeze*..... 15
IceMaker / MaxIce*..... 15
Кубики льда*..... 16
TubeClean*..... 16
CleaningMode..... 16
Яркость дисплея..... 16
Сигнал открытой двери..... 17
Блокировка ввода..... 17
Язык..... 17
Информация..... 17
Напоминание..... 17
Сброс..... 17
6.4 Сообщения об ошибках..... 17
6.4.1 Предупреждения..... 18
6.4.2 Сообщения..... 18
6.4.3 Демонстрационный режим..... 18

7 Оснащение..... 18
7.1 Полки в дверях..... 18
7.2 Съемные полки..... 18
7.3 Разделяемая съемная полка..... 19
7.4 VarioSafe*..... 19
7.5 Сменная полка для хранения бутылок..... 20
7.6 Выдвижные ящики..... 20
7.7 Крышка Fruit & Vegetable-Safe..... 21
7.8 Регулировка влаги..... 21
7.9 HydroBreeze*..... 22
7.10 Стеклянные пластины..... 22
7.11 IceMaker*..... 23
7.12 VarioSpace..... 23
7.13 Принадлежности..... 24

8 Уход..... 26
8.1 FreshAir-Фильтр с активированным углем..... 26
8.2 Разборка/сборка выдвижных систем..... 27
8.3 Размораживание устройства..... 27
8.4 Чистка устройства..... 27

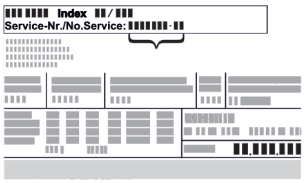
9 Поддержка клиентов..... 28
9.1 Технические данные..... 28
9.2 Рабочие шумы..... 29
9.3 Техническая неисправность..... 29
9.4 Сервисная служба..... 31
9.5 Заводская табличка..... 31

10 Отключение..... 31

11 Утилизация..... 32
11.1 Подготовка устройства к утилизации..... 32
11.2 Экологичная утилизация устройства..... 32

12 Информация об изготовителе..... 32

Изготовитель постоянно работает над дальнейшим развитием всех типов и моделей. Поэтому мы рассчитываем на понимание в том, что мы оставляем за собой право изменять форму, оборудование и технику.

Символ	Расшифровка
	**Прочтите руководство** Чтобы познакомиться со всеми полезными возможностями данного нового устройства, пожалуйста, прочитайте внимательно указания в этом руководстве.
	**Полная версия руководства в Интернете** Подробное руководство можно найти в сети Интернет, отсканировав QR-код на внешней стороне данного руководства или введя сервисный номер на странице **home.liebherr.com/fridge-manuals**. Сервисный номер указан на заводской табличке:  *Fig.* Примерное отображение
	**Проверьте устройство** Проверить все детали на повреждения при транспортировке. В случае замечаний обратитесь к своему дилеру или в сервисную службу.
	**Отклонения** Данное руководство действительно для множества моделей, поэтому для конкретной модели возможны некоторые отклонения. Разделы, относящиеся только к определенным устройствам, помечены знаком "звездочка" (*).
	**Указания к действиям и результаты действий** Указания к действиям обозначены знаком ▶. Результаты действий обозначены знаком ▷.
	**Видеоролики** Видеоролики об устройствах доступны на YouTube-канале компании Liebherr-Hausgeräte.

Данная инструкция по эксплуатации относится к:

CBN (sd)(sg)(b)(c)(d)(h)	57../ 76..
SBN (sd)(bs)(d)(h)	52..

Указание
Если в обозначении устройства содержится N, то речь идет об устройстве с системой NoFrost.

1 Основные отличительные особенности устройства

1.1 Комплект поставки

Проверить все детали на повреждения при транспортировке. Обратитесь в случае замечаний к своему дилеру или в сервисную службу (см. 9.4 Сервисная служба) .

Поставка состоит из следующих частей:

- Консольное устройство
- Оснащение (в зависимости от модели)
- Монтажный материал (в зависимости от модели)
- «Quick Start Guide»
- «Installation Guide»
- Сервисная брошюра

1.2 Краткое описание устройства и оборудования

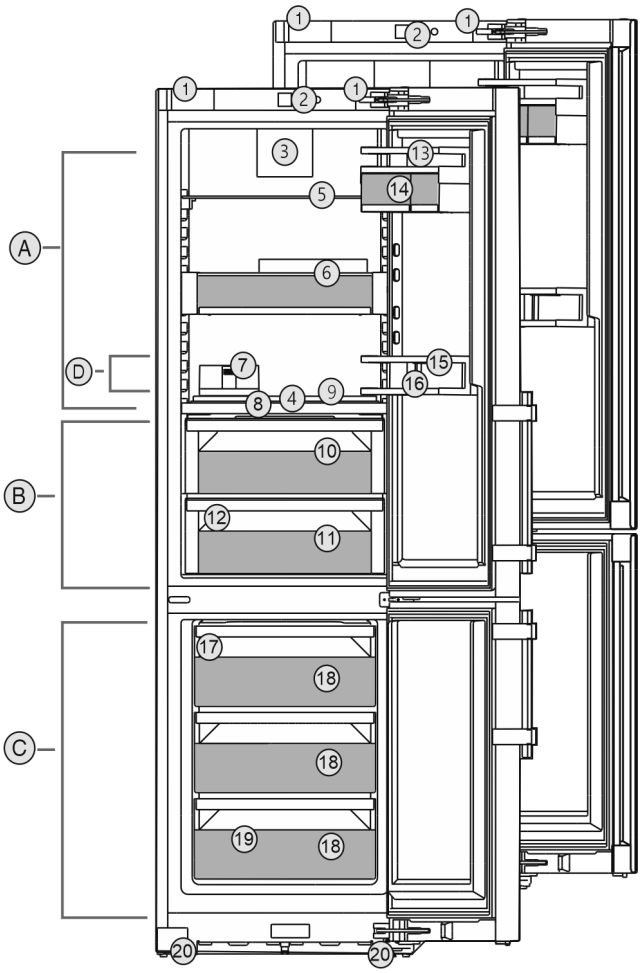


Fig. 1 Примерное отображение

Температурные зоны

(A) Холодильное отделение
(B) BioFresh
(C) Морозильное отделение
(D) Самая холодная зона

Оснащение

(1) Ручки для перемещения устройства
(2) Элементы управления
(3) Вентилятор с фильтром из активированного угля FreshAir
(4) HydroBreeze*
(5) Разделяемая съемная полка
(6) VarioSafe*
(7) Отделение для масла*
(8) Крышка Fruit & Vegetable-Safe
(9) Сменная полка для хранения бутылок
(10) Fruit & Vegetable-Safe
(11) Meat & Dairy-Safe
(12) Отверстие для стока
(13) Полки на двери
(14) VarioBox
(15) Полка для бутылок*
(16) Держатель для бутылок*
(17) IceMaker*
(18) Выдвижной ящик морозильного отделения
(19) Заводская табличка
(20) Регулируемые ножки спереди, транспортные ролики сзади, ручки

для переноски сверху (сзади) и снизу (спереди)

Указание

▶ Полки для хранения, выдвижные ящики или корзины в состоянии поставки расположены для оптимального энергосбережения. Однако изменение расположения вставных элементов, например, полок в холодильной камере, в рамках предусмотренных вариантов не влияет на потребление электроэнергии.

1.3 Область применения устройства

Применение по назначению

Данное устройство предназначено исключительно для охлаждения пищевых продуктов в домашних условиях или условиях, близких к домашним. Сюда относится, например, следующее использование:

- на кухнях частных лиц, в столовых,
- в частных пансионатах, отелях, мотелях и других местах проживания,
- при обеспечении готовым питанием и аналогичных услугах оптовой торговли.

Устройство не предназначено для использования в качестве встраиваемого прибора.

Все другие виды применения являются недопустимыми.

Предсказуемое ненадлежащее использование

Следующее использование запрещается в явном виде:

- Хранение и охлаждение медикаментов, плазмы крови, лабораторных препаратов или аналогичных веществ и продуктов, лежащих в основе директивы по медицинской продукции 2007/47/EG
- Использование во взрывоопасных зонах.

Неправильное использование устройства может привести к повреждению хранящихся изделий или к их порче.

Климатические классы

Устройство предназначено для эксплуатации в ограниченном диапазоне температуры окружающей среды в зависимости от климатического класса. Климатический класс, соответствующий данному устройству, указан на заводской табличке.

Указание

▶ Для обеспечения безупречной работы соблюдать заданную температуру окружающей среды.

Климатический класс	для температуры окружающего воздуха
SN	от 10 °C до 32 °C
N	от 16 °C до 32 °C
ST	от 16 °C до 38 °C
T	от 16 °C до 43 °C
SN-ST	от 10 °C до 38 °C
SN-T	от 10 °C до 43 °C

1.4 Декларация соответствия

Контур хладагента проверен на герметичность. Устройство отвечает применимым требованиям по технике безопасности и соответствующим директивам.

Полный текст декларации соответствия ЕС доступен по следующему интернет-адресу: www.Liebherr.com

Отделение BioFresh соответствует требованиям, предъявляемым к холодильным отделениям согласно стандарту DIN EN 62552:2020.

1.5 Материалы SVHC согласно регламенту REACH

По приведенной ниже ссылке можно проверить, содержит ли ваше устройство материалы SVHC согласно регламенту REACH: home.liebherr.com/de/deu/de/liebherr-erleben/nachhaltigkeit/umwelt/scip/scip.html

1.6 База данных EPREL

С 1 марта 2021 года информацию о маркировке класса энергопотребления и требованиях по экологическому проектированию электропотребляющей продукции можно найти в Европейской базе данных для продукции, подлежащей энергетической маркировке (EPREL). Эту базу данных можно открыть по ссылке https://eprel.ec.europa.eu/. Здесь нужно ввести идентификатор модели. Данные об идентификаторе модели см. на заводской табличке.

2 Общие указания по безопасности

Тщательно храните данную инструкцию по применению, чтобы в любой момент иметь возможность к ней обратиться.

При передаче устройства вручите следующему владельцу также и инструкцию по применению.

Для надлежащего и безопасного использования устройства тщательно прочтите данную инструкцию по применению перед началом использования устройства. Всегда следуйте содержащимся в ней инструкциям, указаниям по технике безопасности и предупредительным указаниям. Они важны для надежной и безупречной установки и эксплуатации устройства.

*** Наличие в зависимости от модели и комплектации**

Опасности для пользователя:

- Дети, как и лица с ограниченными физическими, сенсорными или умственными способностями, а также не имеющие достаточного опыта или знаний, могут пользоваться устройством только в том случае, если они находятся под присмотром или прошли инструктаж по безопасному использованию устройства и понимают возможные опасности. Детям запрещается играть с устройством. Детям запрещается выполнять очистку и техническое обслуживание, если они находятся без присмотра. Дети возрастом 3-8 лет могут загружать и выгружать устройство. Детей возрастом до 3 лет следует удерживать подальше от устройства, если они не находятся под постоянным присмотром.
- К розетке должен быть обеспечен легкий доступ, чтобы в случае аварии устройство можно было легко отключить от сети. Она должна находиться за областью обратной стороны устройства.
- При отключении от сети всегда беритесь за вилку. Не тяните за кабель.
- В случае неисправности извлеките вилку из розетки или выключите предохранитель.
- Не допускайте повреждения сетевого кабеля. Не используйте устройство с поврежденным сетевым кабелем.
- Ремонтные работы и вмешательства в устройство разрешается выполнять только сервисной службе или другим прошедшим соответствующее обучение специалистам.
- Устанавливайте, подключайте и утилизируйте устройство только в соответствии указаниями руководства по эксплуатации.
- Изготовитель не отвечает за повреждения, возникшие из-за неправильного подсоединения к водопроводной сети.*

Опасность пожара

- Содержащийся в устройстве хладагент (данные на заводской табличке) не опасен для окружающей среды, но является горючим материалом. Вытекающий хладагент может загореться.
  - Не допускайте повреждения трубопроводов контура хладагента.
  - Не пользуйтесь внутри устройства источником искр.
  - Внутри устройства не пользуйтесь электрическими приборами (например, устройства для очистки паром, нагревательные приборы, устройства для приготовления мороженого и т.д.).
  - Если хладагент вытекает: удалите с места утечки источники открытого огня или искр. Хорошо проветрите помещение. Обратитесь в сервисную службу
- Не храните в устройстве взрывоопасные вещества или аэрозольные баллончики с горючими газообразующими средствами, такими как, например, пропан, бутан, пентан и т.д. Соответствующие аэрозольные баллончики можно распознать по надпечатке со сведениями о содержимом или по значку пламени. Случайно выделившиеся газы могут воспламениться при контакте с электрическими узлами.
- Запрещается ставить вблизи устройства горящие свечи, лампы и другие предметы с открытым пламенем, чтобы не вызвать возгорание устройства.
- Алкогольные напитки и другие емкости, содержащие спирт, храните только плотно закрытыми. Случайно вылившийся спирт может воспламениться при контакте с электрическими узлами.

Опасность падения и опрокидывания:

- Не используйте основание устройства, выдвижные ящики, двери и т.п. в качестве подножки или опоры. Это особенно касается детей.

Опасность пищевого отравления:

- Не употребляйте продукты с превышенным сроком хранения.

Опасность обморожения, онемения и появления болезненных ощущений:

- Избегайте продолжительного контакта кожи с холодными поверхностями или охлажденными / замороженными продуктами, либо примите меры защиты, например, наденьте перчатки.

Опасность получения травм и повреждений:

- Горячий пар может нанести вред здоровью. Для оттаивания запрещено использовать электроприборы с нагревательными элементами или подачей пара, открытое пламя или аэрозоли для стимулирования оттаивания.
- Не удалять лет с помощью острых предметов.

Опасность защемления:

- При открытии и закрытии двери не касайтесь дверных петель. Можно защемить пальцы.

Символы на приборе:



символ может находиться на компрессоре. Он относится к маслу в компрессоре и указывает на следующую опасность: проглатывание и попадание в дыхательные пути может привести к смертельному исходу. Данное указание имеет значение только для утилизации. В обычном режиме работы опасность отсутствует.



Символ находится на компрессоре и обозначает опасность от пожароопасных веществ. Не удаляйте наклейку.



Эта или аналогичная наклейка может располагаться на обратной стороне устройства. На ней указано, что в двери и/или корпусе находятся вакуумные изоляционные панели (VIP) или перлитовые панели. Данное указание имеет значение только для утилизации. Не удаляйте наклейку.

Соблюдайте предупредительные указания и другие специальные указания других глав:

	ОПАСНОСТЬ	обозначает непосредственную опасную ситуацию, которая, если не будет устранена, приведет к смерти или тяжелым травмам.
	ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ	обозначает опасную ситуацию, которая, если не будет устранена, может привести к смерти или тяжелой травме.
	ОСТОРОЖНО	обозначает опасную ситуацию, которая, если не будет устранена, может привести к травмам легкой или средней тяжести.
	ВНИМАНИЕ	обозначает опасную ситуацию, которая, если не будет устранена, может привести к повреждению имущества.
	Указание	обозначает полезные указания и советы.

3 Ввод в работу

3.1 Включение устройства

Убедитесь, что выполнены следующие условия:

- ❑ Устройство установлено и подсоединено согласно инструкции по монтажу.
- ❑ Все клейкие ленты, клейкие и защитные пленки, а также транспортные крепления в и на устройстве удалены.
- ❑ Все рекламные вкладки удалены из выдвижных ящиков.

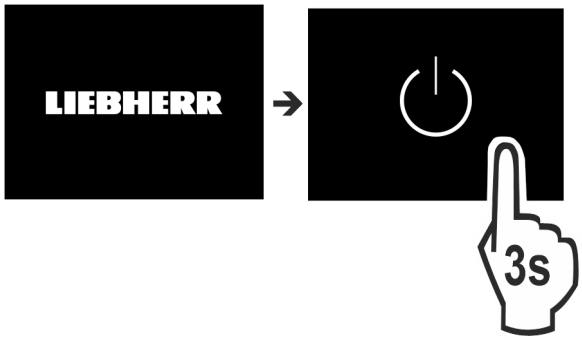


Fig. 2

▶ Включите устройство через дисплей.

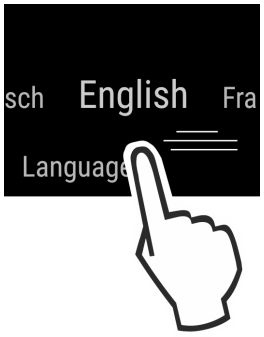


Fig. 3

▶ Выберите язык.

▷ Появляется индикация состояния.

Устройство запускается в DemoMode:

Когда устройство запускается в DemoMode, можно деактивировать DemoMode в течение следующих 5 минут.

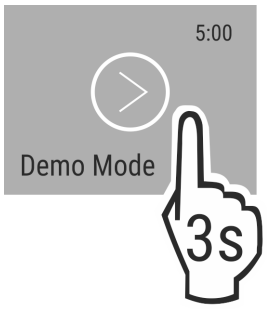


Fig. 4

▶ Нажмите и удерживайте DemoMode в течение 3 секунд.

▷ Функция DemoMode деактивирована.

Указание

Рекомендации производителя:

▶ Закладывание пищевых продуктов: Подождите ок. 6 часов, пока не будет достигнута заданная температура.

▶ **Замораживаемые продукты** закладывайте при температуре -18 °C или ниже.

3.2 Вставка оснащения

Указание

Принадлежности можно получить в магазине Liebherr-Hausgeräte по ссылке home.liebherr.com/shop/de/deu/zubehor.html.

▶ Вставить соответствующее оснащение для оптимального использования устройства.

4 Управление пищевыми продуктами

4.1 Хранение продуктов

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ
Опасность пожара
▶ В области хранения продуктов запрещается использовать электрические приборы, на которые отсутствует прямая рекомендация изготовителя.

Указание
При недостаточной вентиляции потребление электроэнергии повышается, и производительность охлаждения снижается.
▶ Вентиляционная щель всегда должна оставаться свободной.

При хранении пищевых продуктов в принципе учитывать:
❑ Вентиляционные щели на задней стенке открыты.
❑ Вентиляционные щели на вентиляторе открыты.*
❑ Пищевые продукты хорошо упакованы.
❑ Пищевые продукты, которые легко распространяют и впитывают запах и вкус, находятся в закрытых емкостях или под крышкой.
❑ Сырое мясо или рыба находятся в чистых закрытых емкостях, так чтобы они не прикасались к другим пищевым продуктам или чтобы на них не могла стекать жидкость.
❑ Жидкости находятся в закрытых емкостях.
❑ Размещайте пищевые продукты с расстоянием между ними, чтобы воздух мог хорошо циркулировать.

Указание
Несоблюдение этих норм может привести к порче пищевых продуктов.

4.1.1 Холодильное отделение*

Благодаря естественной циркуляции воздуха устанавливаются зоны с различной температурой.

Сортируйте продукты:
▶ В верхней зоне и на двери: Масло и сыр, консервы и тюбики.
▶ В самой холодной зоне *Fig. 1 (D)*: Скоропортящиеся продукты, например, готовые блюда.*

4.1.2 BioFresh

BioFresh обеспечивает для отдельных свежих продуктов более длительный срок хранения, чем при обычном охлаждении.

Для продуктов с указанием минимального срока хранения всегда действует указанная на упаковке дата.

Указание
Если температура опускается ниже 0 °C, то пищевые продукты могут замерзнуть.
▶ Чувствительные к холоду овощи, такие как огурцы, баклажаны, цуккини, а также все чувствительные к холоду южные фрукты хранить в холодильном отделении.

Fruit & Vegetable-Safe

Тут имеет место влажный от росы климат хранения, когда крышка закрыта. Влажный климат пригоден для хранения не запакованных пищевых продуктов с высокой собственной влажностью (например салат, овощи, фрукты).

Влажность воздуха в отделении зависит от влажности заложенных для охлаждения продуктов, а также от частоты открывания. Вы можете регулировать влажность воздуха.

Сортируйте продукты:
▶ Вложить не упакованные фрукты и овощи.
▶ Слишком высокая влажность: Регулировка влажности воздуха (см. 7.8 Регулировка влаги) .

Meat & Dairy-Safe

Здесь поддерживается относительно сухой режим хранения. Сухой климат подходит для хранения сухих или упакованных пищевых продуктов (например, молочные продукты, мясо, рыба, колбаса).

Сортируйте продукты:
▶ Уложите сухие или упакованные пищевые продукты.

4.1.3 Морозильное отделение

Здесь поддерживается сухой морозный режим хранения при -18 °C. Морозный климат подходит для хранения свежезамороженных и просто замороженных продуктов в течении нескольких месяцев, для приготовления кубиков льда или замораживания свежих пищевых продуктов.

Замораживание продуктов

Можно в течение 24 часов заморозить столько килограммов свежих продуктов, сколько указано на заводской табличке (см. 9.5 Заводская табличка) у значка Производительность по замораживанию ... кг/24 ч.

Для того, чтобы продукты быстро полностью промерзали, не кладите в упаковку больше следующего количества:
- Фрукты, овощи до 1 кг
- мясо до 2,5 кг

Перед замораживанием соблюдайте:
❑ SuperFrost активируется (см. 6.3 Функции) , если замораживаемый объем превышает прибл. 2 кг.
❑ При малом замораживаемом объеме: SuperFrost активируется приблизительно за 6 часов до этого.
❑ При максимальном замораживаемом объеме: SuperFrost активируется приблизительно за 24 часа до этого.

Сортируйте продукты:

ОСТОРОЖНО
Опасность травмирования осколками стекла!
Бутылки и банки с напитками при заморозке могут взорваться. Это в частности относится к газированным напиткам.
▶ Замораживайте бутылки и банки с напитками только при использовании функции быстрого охлаждения напитков *BottleTimer*.

При малом замораживаемом объеме:
▶ Поместите пищевые продукты в упаковке в верхний выдвижной ящик.
▶ По возможности размещайте пищевые продукты в выдвижном ящике поближе к задней стенке.
При максимальном замораживаемом объеме:

- ▶ Распределяйте пищевые продукты в упаковке по всем выдвижным ящикам, но не помещайте пищевые продукты самый нижний выдвижной ящик.
- ▶ По возможности размещайте пищевые продукты в выдвижном ящике поближе к задней стенке.
  При максимальном замораживаемом объеме:
- ▶ После того как SuperFrost автоматически деактивируется, положите продукты в выдвижной ящик.

Размораживание продуктов

- в холодильном отделении
- в микроволновой печи
- в духовке/в аэрогриле
- при комнатной температуре

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ

Опасность пищевого отравления!

- ▶ Размороженные продукты не замораживайте снова.

- ▶ Вынимайте из холодильника только такое количество продуктов, которое требуется.
- ▶ Размороженные продукты подлежат немедленной переработке.

4.2 Сроки хранения

Указанные сроки хранения являются ориентировочными.

Для продуктов с указанием минимального срока хранения всегда действует указанная на упаковке дата.

4.2.1 Холодильное отделение*

Это распространяется на минимальный строк пригодности, указанный на упаковке.

4.2.2 BioFresh

Ориентировочные значения для сроков хранения в Meat & Dairy-Safe*		
Масло	при 1 °C	до 90 дней
Твердый сыр	при 1 °C	до 110 дней
Молоко	при 1 °C	до 12 дней
Колбаса, нарезка	при 1 °C	до 8 дней
Птица	при 1 °C	до 6 дней
Свинина	при 1 °C	до 6 дней
Говядина	при 1 °C	до 6 дней
Дичь	при 1 °C	до 6 дней

Указание

- ▶ Учитывайте, что богатые белками пищевые продукты портятся быстрее. Это означает, что мясо животных, имеющих панцирь или ракообразных, портится быстрее, чем рыба, а рыба - быстрее, чем обычное мясо.

Ориентировочные значения для сроков хранения в Fruit & Vegetable-Safe*		
Овощи, салат		
Артишоки	при 1 °C	до 14 дней
Сельдерей	при 1 °C	до 28 дней
Цветная капуста	при 1 °C	до 21 дней
Брокколи	при 1 °C	до 13 дней

Ориентировочные значения для сроков хранения в Fruit & Vegetable-Safe*		
Салатный сорт цикория	при 1 °C	до 27 дней
Валерьянница	при 1 °C	до 19 дней
Горох	при 1 °C	до 14 дней
Капуста листовая	при 1 °C	до 14 дней
Морковь	при 1 °C	до 80 дней
Чеснок	при 1 °C	до 160 дней
Кольраби	при 1 °C	до 14 дней
Кочанный салат	при 1 °C	до 13 дней
Травы	при 1 °C	до 13 дней
Лук	при 1 °C	до 29 дней
Грибы	при 1 °C	до 7 дней
Редис	при 1 °C	до 10 дней
Брюссельская капуста	при 1 °C	до 20 дней
Спаржа	при 1 °C	до 18 дней
Шпинат	при 1 °C	до 13 дней
Савойская капуста	при 1 °C	до 20 дней
Фрукты		
Абрикосы	при 1 °C	до 13 дней
Яблоки	при 1 °C	до 80 дней
Груши	при 1 °C	до 55 дней
Ежевика	при 1 °C	до 3 дней
Финики	при 1 °C	до 180 дней
Земляника	при 1 °C	до 7 дней
Инжир	при 1 °C	до 7 дней
Черника	при 1 °C	до 9 дней
Малина	при 1 °C	до 3 дней
Смородина	при 1 °C	до 7 дней
Вишня, сладкая	при 1 °C	до 14 дней
Киви	при 1 °C	до 80 дней
Персики	при 1 °C	до 13 дней
Сливы	при 1 °C	до 20 дней
Брусника	при 1 °C	до 60 дней
Ревень	при 1 °C	до 13 дней
Крыжовник	при 1 °C	до 13 дней
Виноград	при 1 °C	до 29 дней

4.2.3 Морозильное отделение

Ориентировочными значениями для сроков хранения различных продуктов могут быть		
Пищевой лед	при -18 °C	от 2 до 6 месяцев
Колбаса, ветчина	при -18 °C	от 2 до 3 месяцев
Хлеб, выпечка	при -18 °C	от 2 до 6 месяцев
Дичь, свинина	при -18 °C	от 6 до 9 месяцев

*** Наличие в зависимости от модели и комплектации**

Ориентировочными значениями для сроков хранения различных продуктов могут быть		
Рыба, жирная	при -18 °C	от 2 до 6 месяцев
Рыба, постная	при -18 °C	от 6 до 8 месяцев
Сыр	при -18 °C	от 2 до 6 месяцев
Птица, говядина	при -18 °C	от 6 до 12 месяцев
Фрукты, овощи	при -18 °C	от 6 до 12 месяцев

5 Экономия электроэнергии

- Всегда следите за хорошим притоком и оттоком воздуха. Не закрывайте вентиляционные отверстия / решетки.
- Вентиляционный воздушный зазор должен всегда оставаться открытым.
- Избегайте монтажа устройства в зоне прямых солнечных лучей, рядом с плитой, системой отопления и т. п.
- Потребление электроэнергии зависит от условий в месте установки, например, от температуры окружающей среды (см. 1.3 Область применения устройства) . При более высокой температуре окружающей среды потребление электроэнергии может вырасти.
- Открывайте устройство на предельно короткое время.
- Чем ниже заданная температура, тем больше потребление электроэнергии.
- Сортируйте продукты при размещении: home.liebherr.com/food.
- Храните все продукты хорошо запакованными и закрытыми. Это поможет избежать образования инея.
- Вынимайте продукты на как можно менее продолжительный срок, чтобы они не сильно нагрелись.
- Закладка тёплых блюд: сначала дайте им остыть до комнатной температуры.
- Продукты глубокой заморозки для оттаивания оставьте в холодильной камере.*
- В случае длительного отпуска опорожните и выключите холодильное отделение.*
- Во время длительного отпуска используйте HolidayMode (см. HolidayMode*) .*

6 Управление

6.1 Элементы управления и индикации

Дисплей позволяет осуществить быстрый обзор настройки температуры и состояния функций и настроек. Выберите или настройте функции путем активации/деактивации или выбора значения.

6.1.1 Индикация Status

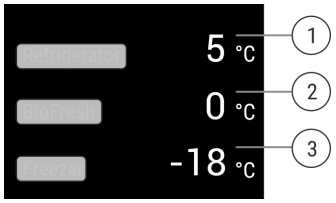


Fig. 5

(1) Индикация температуры холодильного отделения*

(2) Индикация температуры BioFresh*

(3) Индикация температуры морозильного отделения*

Индикация Status показывает настроенные температуры и является исходной индикацией. Начиная с нее осуществляется навигация к функциям и настройкам.

6.1.2 Навигация

Доступ к отдельным функциям осуществляется посредством навигации в меню. После подтверждения функции или настройки раздается звуковой сигнал. Если выбор не происходит за 10 секунд, индикация сменяется на индикацию Status.

Навигация	Описание
	**Кратковременное касание** Активация / деактивация функции. Подтверждение выбора. Открытие подменю.
	**Длительное касание в течении 3 секунд** Активация / деактивация функции. На дисплее появится поднимающаяся/опускающаяся полоса. Подтверждение выбора. Сброс устройства/значений на заводские настройки. Включение/выключение устройства.
	**Смахивание** Навигация по меню. Поиск значений.
	**Кратковременное касание символа возврата** Индикация возвращается на один уровень назад.
Отсутствие каких-либо действий в течении 10 секунд	Индикация переключается на индикацию Status.

6.1.3 Символы индикации

Символы индикации дают представление о текущем состоянии устройства.

Символ	Состояние устройства
	**Режим готовности к работе (Standby)** Устройство или температурная зона выключены.
	**Мигающее число** Устройство работает. Температура мигает, пока не будет достигнуто настроенное значение.

Символ	Состояние устройства
	**Мигающий символ** Устройство работает. Предпринимается настройка.

6.2 Логика управления

6.2.1 Активация / деактивация функции

Можно активировать / деактивировать следующие функции:

Символ	Функция
	SuperCool[x]*
	SuperFrost[x]
	IceMaker и MaxIce[x]*
	PartyMode[x]
	HolidayMode*
	EnergySaver
	HydroBreeze*
	VarioTemp

[x] Если функция активна, устройство работает с увеличенной мощностью. Из-за этого громкость рабочих шумов устройства может временно усилиться, а потребление электроэнергии увеличится.

▶ В индикации смахивайте влево, пока не появится индикация функции.
▶ Подтвердите выбранную функцию путем краткого касания.
▷ Раздастся звуковой сигнал подтверждения.
▷ В меню появится состояние.
▷ Функция активирована / деактивирована.

6.2.2 Выбор значения функции

Для следующих функций можно настроить значение в подменю:

Символ	Функция
	**Охлаждение:*** Настройка температуры* Включение / выключение температурной зоны*
	**Замораживание:** Настройка температуры Включение / выключение температурной зоны
	**VarioTemp:** Настройка температуры Включение / выключение температурной зоны

▶ В индикации смахивайте влево, пока не появится индикация функции.
▶ Подтвердите выбранную функцию путем краткого касания.
▶ Путем смахивания выберите в индикации значение настройки.
▶ Подтвердите выбранное значение путем краткого касания.

6.2.3 Активация / деактивация настройки

Можно активировать / деактивировать следующие настройки:

Символ	Настройка
	WiFi[1]
	Блокировка ввода[2]
	SabbathMode[2]
	Cleaning Mode[2]
	Напоминания[1]
	Сброс[2]
	Выключение [2]

▶ В индикации смахивайте влево, пока не появится индикация настроек .
▶ Подтвердите настройки касанием.
▶ Смахивайте, пока не появится индикация требуемой настройки.

[1] **Активация настройки (короткое нажатие)**
▶ Для подтверждения выполните краткое касание.
▷ Раздастся звуковой сигнал подтверждения.
▷ В меню появится состояние.
▷ Настройка активирована / деактивирована.

[2] **Активация настройки (длинное нажатие)**
▶ Для подтверждения нажмите и удерживайте выбор в течение 3 секунд.
▷ Раздастся звуковой сигнал подтверждения.
▷ В меню появится состояние.
▷ Дисплей сменится.

6.2.4 Выбор значения настройки

Для следующих настроек можно настроить значение в подменю:

Символ	Настройки
	Яркость

Символ	Настройки
	Сигнал открытой двери
	Единица темп.
	Язык

▶ В индикации смахивайте влево, пока не появится индикация настроек .
▶ Подтвердите настройки касанием.
▶ Смахивайте, пока не появится индикация требуемой настройки.
▶ Для подтверждения выполните краткое касание.
▶ Путем смахивания выберите в индикации требуемое значение настройки.
▶ Для подтверждения выполните краткое касание.
▷ Раздастся звуковой сигнал подтверждения.
▷ В подменю ненадолго появится состояние.
▷ Дисплей переключается обратно в меню.

6.2.5 Вызов меню клиента

В меню клиента можно вызвать следующие настройки:

Символ	Функция
B5*	BioFresh B-Value [1]*
D1	D-Value [1]
*	TubeClean[2]*
5 *	Кубики льда[1]*
Software	Software

▶ Прокрутите индикацию на дисплее влево, пока не появятся настройки .
▶ Коснитесь настроек.
▷ Появится подменю.
▶ Прокрутите индикацию на дисплее влево, пока не появятся информация об устройстве .
▶ Нажимайте в течение 3 с.
▷ Появится меню для ввода числового кода.
▶ Введите числовой код 151.
▷ Появится меню клиента.
▶ Прокрутите индикацию на дисплее влево, пока не появится требуемая настройка.

[1] **Выбор значения**
▶ Для подтверждения выполните краткое касание.
▷ Раздастся звуковой сигнал подтверждения.
▷ На дисплее ненадолго появится состояние.
▷ Дисплей переключается обратно в меню.

[2] **Активация настройки**
▶ Для подтверждения нажмите и удерживайте индикацию в течение 3 секунд.
▷ Раздастся звуковой сигнал подтверждения.
▷ На дисплее появится состояние.
▷ Символ мигает, пока устройство работает.

6.3 Функции

Выключение устройства

Данная настройка позволяет выключить все устройство.

Выключение всего устройства

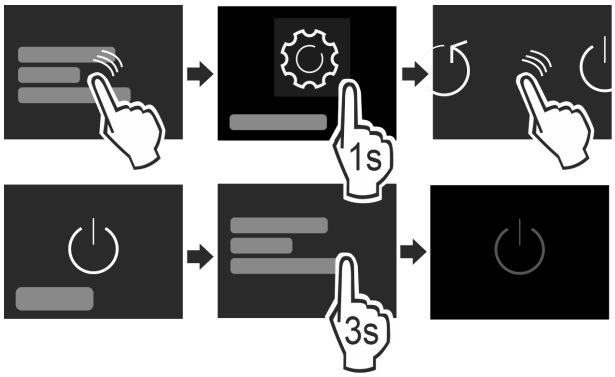


Fig. 6

▶ Деактивировать IceMaker .*
▶ Активировать / деактивировать (см. 6.2 Логика управления) .
▷ Деактивировано: Дисплей гаснет.

Беспроводная локальная сеть

Эта функция позволит подключить ваше устройство к беспроводной локальной сети. Затем можно будет управлять устройством через приложение SmartDevice на мобильном оконечном устройстве. С помощью этой функции можно также снова отключить или сбросить подключение по беспроводной локальной сети. Чтобы подключить ваше устройство по беспроводной локальной сети, требуется SmartDeviceBox. Дальнейшие сведения о SmartDeviceBox и об использовании приложения SmartDevice:

Указание
В следующих странах нет возможности применения SmartDeviceBox: Россия, Беларусь, Казахстан. Функция SmartDevice недоступна.

Установка соединения по беспроводной локальной сети

Убедитесь, что выполнены следующие исходные условия:
❑ Модуль SmartDeviceBox приобретен и используется.
❑ Приложение SmartDevice установлено (см. apps.home.liebherr.com).
❑ Процесс регистрации в приложении SmartDevice завершен.

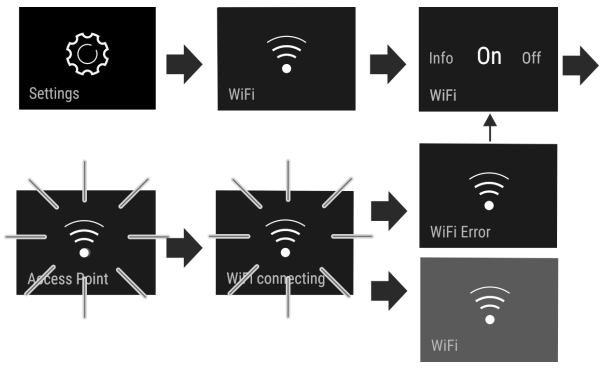


Fig. 7

▶ Активируйте настройку. (см. 6.2 Логика управления)

▷ Соединение устанавливается: появляется Connecting. Символ мигает.
▷ Соединение установлено: появляется WiFi, индикация становится синей.
▷ Не удалось установить соединение: Появляется WiFi Error.

Отключение соединения по беспроводной локальной сети

▶ Деактивируйте настройку. (см. 6.2 Логика управления)

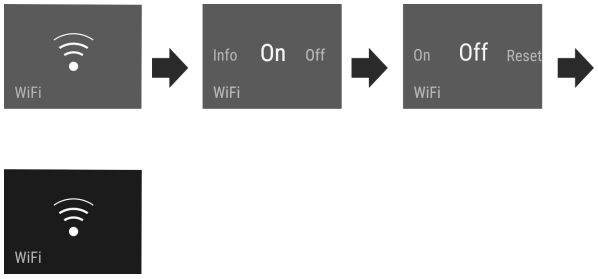


Fig. 8

▷ Соединение прервано: Символ отображается непрерывно.

Сброс соединения по беспроводной локальной сети

▶ Сбросьте настройки. (см. 6.2 Логика управления)

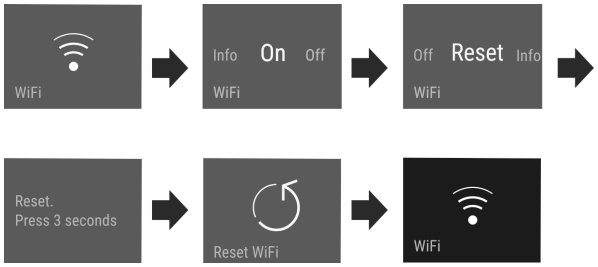


Fig. 9

▷ Соединение и другие настройки будут сброшены до состояния поставки.

5 °C Температура*

Температура зависит от следующих факторов:

- частота открытия двери
- длительность открытия двери
- температура в помещении на месте установки
- вид, температура и количество продуктов

Температурная зона*	Рекомендуемая настройка*
5 °C Холодильное отделение*	5 °C*
-18 °C Морозильное отделение*	-18 °C*
0 °C BioFresh*	(см. BioFresh B-Value*) *

Настройка температуры в холодильном отделении*

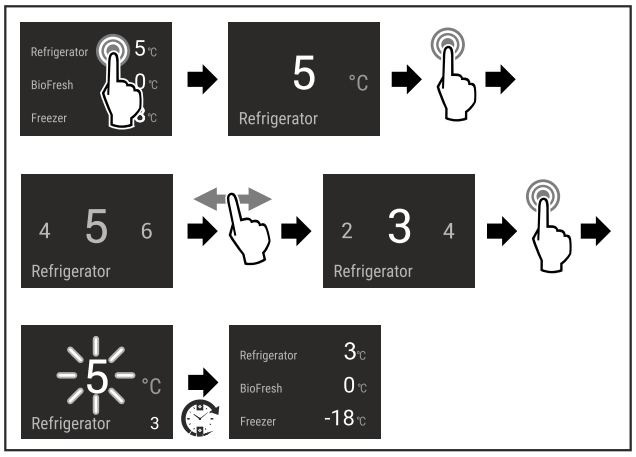


Fig. 10

▶ Выполните шаги действия.
▷ Температура настроена.

Регулировка температуры в морозильном отделении*

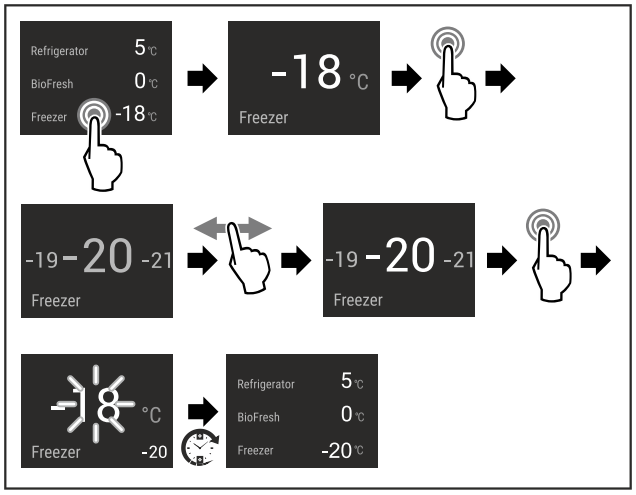


Fig. 11

▶ Выполните шаги действия.
▷ Температура настроена.

Отключение температурной зоны*

Вы можете отдельно выключить холодильное отделение.*

При отключении морозильного отделения отключаются все температурные зоны.*

▶ Деактивируйте IceMaker. *
▶ Настройте значение. (см. 6.2 Логика управления)
▷ Отображается .

Настройка температуры в BioFresh*

Настройте температуру через **BioFresh B-Value** в «Меню клиента». (см. BioFresh B-Value*)

°C/°F Единица измерения температуры

Эта настройка позволяет переходить между Цельсием - Фаренгейтом.

Выбор настройки

▶ Установите значение (см. 6.2 Логика управления) .

B5 BioFresh B-Value*

Температура в отделении BioFresh при поставке настроена на значение **B5**. Индикация статуса на дисплее показывает соответствующую заданную температуру в BioFresh.

Вы можете немного изменить это значение, если это необходимо из-за более высокой или низкой температуры окружающей среды. Во время настройки учитывайте:

Значение	Описание
B1	Самую низкую температуру
B1-B4	Температура может упасть ниже 0 °C, так что продукты могут слегка подморозиться.
B5	Предварительно настроенное значение температуры
B9	Самую высокую температуру

BioFresh B-Value

Выбор настройки

▶ Настройка значения в «Меню клиента» (см. 6.2 Логика управления) .

D1 D-Value

D-Value для Вашего устройства предварительно установлен и не может быть изменен.*

SuperCool*

С помощью данной функции происходит переключение на максимальную мощность охлаждения. Таким образом достигаются более низкие температуры охлаждения.

Данная функция относится к холодильному отделению *Fig. 1 (A)*

Применение:

- Быстрое охлаждение большого количества пищевых продуктов.

Активация / деактивация функции

▶ Уложите продукты в холодильное отделение: активируйте функцию при укладке продуктов.
▶ Активировать / деактивировать (см. 6.2 Логика управления) .

Деактивация функции происходит автоматически. Затем устройство продолжает работу в обычном режиме. Температура устанавливается на настроенное значение.

VarioTemp

С помощью этой функции можно использовать морозильное отделение *Fig. 1 (C)* в качестве переменной температурной зоны. Можно настроить температуру от -2 °C до 14 °C.

Liebherr рекомендует:

- Используйте морозильное отделение при температуре от 4 °C до 9 °C для хранения таких продуктов, как готовые блюда, сыр или консервы.
- Используйте морозильное отделение при температуре 0 °C для хранения овощей и фруктов в упаковке.
- Используйте морозильное отделение при температуре -2 °C для хранения свежей рыбы и морепродуктов.
- Используйте морозильное отделение при температуре от 10 °C до 14 °C для хранения таких чувствительных к холоду продуктов, как батат, тыква или тропические фрукты, а также для любых продуктов или напитков, которые не должны быть слишком холодными при употреблении.

Активация / деактивация функции

▶ Активировать / деактивировать (см. 6.2 Логика управления) .
▷ Функция *Fehler beim Erfassen! Element kann so nicht übersetzt werden! ID fehlt an user-interface: VarioTemp* активирована/деактивирована.

Настройка температуры

▶ Выберите оптимальную температуру в зависимости от применения.
▶ Установите значение (см. 6.2 Логика управления) .
▷ Температура медленно выйдет на заданное значение.

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ

Опасность пищевого отравления!

▶ Размороженные продукты не замораживайте снова.

▶ Размороженные продукты подлежат немедленной переработке.

Очистка IceMaker*

При включении *Fehler beim Erfassen! Element kann so nicht übersetzt werden! ID fehlt an user-interface: VarioTemp* необходимо очистить IceMaker.

▶ Очистите IceMaker при помощи функции *Fehler beim Erfassen! Element kann so nicht übersetzt werden! ID fehlt an user-interface: TubeClean* (см. 8.4.6 Очистка IceMaker*) .

SuperFrost

С помощью данной функции происходит переключение на максимальную мощность замораживания. Таким образом достигаются более низкие температуры замораживания.

Данная функция относится к морозильному отделению *Fig. 1 (C)*.

Применение:

- Замораживание более 2 кг свежих пищевых продуктов ежедневно.
- Быстрое полное промораживание свежих продуктов до сердцевины.
- Увеличение запасов холода в хранящихся замороженных продуктах, пока устройство не разморозится.

Активация / деактивация функции

При малом замораживаемом объеме:
▶ активируйте за 6 часов до применения.
При максимальном замораживаемом объеме:
▶ активируйте за 24 часов до применения.
▶ Активировать / деактивировать (см. 6.2 Логика управления) .

Деактивация функции происходит автоматически. Затем устройство продолжает работу в обычном режиме. Температура устанавливается на настроенное значение.

PartyMode

Данная функция предлагает набор специальных функций и настроек, полезных во время проведения вечеринки.

Происходит активация следующих функций:

- *SuperCool**
- *SuperFrost*
- *IceMaker* и *MaxIce**

Все функции могут быть настроены гибко и индивидуальным образом. Изменения отменяются, когда функция деактивируется.

Активация / деактивация функции

▶ Активировать / деактивировать (см. 6.2 Логика управления) .
▷ Активировано: Все функции активированы одновременно.
▷ Деактивировано: Выполняется возврат к настроенным ранее температурам.

По истечении 24 часов функция деактивируется автоматически.

HolidayMode*

Данная функция обеспечивает минимальное энергопотребление во время длительного отсутствия. Температура холодильного отделения настроена на 15 °C и при достижении отображается на экране статуса.*

Заданная температура замораживания сохраняется.*

Данная функция относится к холодильному отделению *Fig. 1 (A)*.*

Применение:*

- Экономия электроэнергии во время длительного отсутствия.
- Предотвращение образования неприятного запаха и плесени во время длительного отсутствия.

Активация / деактивация функции*

▶ Полностью опорожните холодильное отделение.
▶ Активировать / деактивировать. (см. 6.2 Логика управления)
▷ Активировано: температура охлаждения повышается.
▷ Деактивировано: выполняется возврат к настроенной ранее температуре.

SabbathMode*

При помощи этой функции можно активировать или деактивировать режим SabbathMode. При активации данной функции происходит отключение некоторых электронных функций. Благодаря этому ваше устройство выполняет требования в такие еврейские праздничные дни, как, например, Шаббат, и соответствует сертификации кошерности STAR-K.

Состояние устройства при активном режиме SabbathMode
Индикация статуса непрерывно показывает SabbathMode.
Все функции на дисплее, за исключением **функции деактивации SabbathMode** являются заблокированными.
Активные функции остаются активными.
Дисплей продолжает светится при закрытии дверцы.
Внутреннее освещение деактивировано.
Напоминания не выполняются. Заданный интервал времени останавливается.
Напоминания и предупреждения не отображаются.
Состояние устройства при активном режиме SabbathMode
Сигнал открытой двери не выдается.
Сигнал неправильной температуры отсутствует.
IceMaker не работает.*
Цикл оттаивания работает только в предварительно заданный период времени без учета пользования устройством. *
После сбоя электропитания устройство возвращается в режим SabbathMode.

Состояние устройства

Указание

Данное устройство имеет сертификат «Institute for Science and Halacha» (Института науки и Галаха). (www.machonhalacha.co.il)

Список сертифицированных по STAR-K устройств можно найти по ссылке www.star-k.org/appliances.

Активация SabbathMode

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ

Опасность отравления испорченными продуктами питания!*

Если был активирован режим SabbathMode и произошел сбой электропитания, то на индикации статуса не будет сообщения о сбое электропитания. После восстановления электропитания устройство продолжит работать в режиме SabbathMode. В результате перебоя электропитания продукты питания могут испортиться, вызвав пищевое отравление.

После сбоя электропитания:

▶ Не следует употреблять пищевые продукты, которые были замерзшими и растаяли.

▶ Вызовите меню настройки. (см. 6.2 Логика управления)
▶ Смахивайте влево или вправо, пока не появится индикация соответствующей функции.

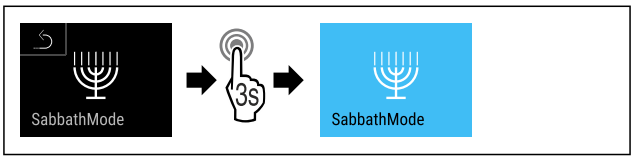


Fig. 12

▶ Выполните шаги действия (см. Fig. 615) .
▷ Функция SabbathMode активирована.
▷ Индикация статуса непрерывно показывает SabbathMode.

Деактивация SabbathMode

▶ Вызовите меню настройки. (см. 6.2 Логика управления)
▶ Смахивайте влево или вправо, пока не появится индикация соответствующей функции.

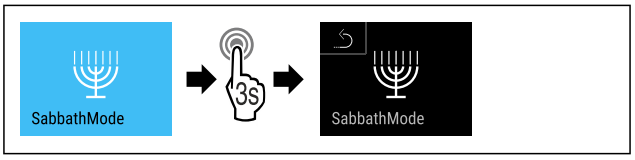


Fig. 13

▶ Выполните шаги действия (см. Fig. 616) .
▷ Функция SabbathMode деактивирована.

*** Наличие в зависимости от модели и комплектации**

EnergySaver

Эта функция активирует или деактивирует режим экономии энергии. При активации функции потребление электроэнергии снижается, и температура в устройстве повышается на 2 °C. Продукты питания остаются свежими, но их срок годности сокращается.

Температурная зона	Рекомендуемая настройка	Температура при активном EnergySaver
5 °C Холодильное отделение*	5 °C*	7 °C*
-18 °C Морозильное отделение*	-18 °C*	-16 °C*

Значения температуры

Активация EnergySaver

▶ Смахивайте влево или вправо, пока не появится индикация соответствующей функции.

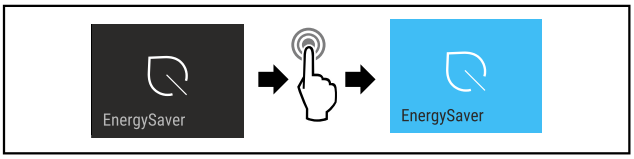


Fig. 14

▶ Выполните шаги действия (см. Fig. 617) .
▷ Режим экономии энергии активирован.

Деактивация EnergySaver

▶ Смахивайте влево или вправо, пока не появится индикация соответствующей функции.

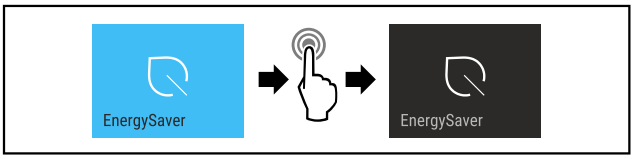


Fig. 15

▶ Выполните шаги действия (см. Fig. 618) .
▷ Режим экономии энергии деактивирован.

HydroBreeze*

HydroBreeze при закрытой двери каждые 90 минут на 4 секунды создает тонкий туман в выдвижном ящике. Функция также активируется во время открытия двери. Данная функция не активирована при поставке устройства.

Применение:

- Для хранения без упаковки салата, овощей и фруктов с высокой собственной влажностью.

  Возможны следующие настройки:

  - 1: Длительность функции во время открытия двери: 4 с
  - 2: Длительность функции во время открытия двери: 6 с
  - 3: Длительность функции во время открытия двери: 8 с
  - Выключение: Функция HydroBreeze деактивирована.

Активация / деактивация функции

▶ Активировать / деактивировать (см. 6.2 Логика управления) .

IceMaker / MaxIce*

При помощи функции IceMaker можно активировать или деактивировать производство кубиков льда. При помощи функции MaxIce можно увеличить количество кубиков льда IceMaker.

Дополнительная информация о количестве кубиков льда:	(см. 9.1 Технические данные)
Дополнительная информация о размере кубиков льда:	(см. Кубики льда*)
Дополнительная информация об очистке линий IceMaker:	(см. TubeClean*)

Активация IceMaker

Убедитесь, что выполнены следующие исходные условия:

❑ Подача воды на подключении водопроводной сети установлена. См. руководство по монтажу.*
❑ IceMaker введен в эксплуатацию. (см. 7.11 IceMaker*)

▶ Смахивайте влево или вправо, пока не появится индикация соответствующей функции.

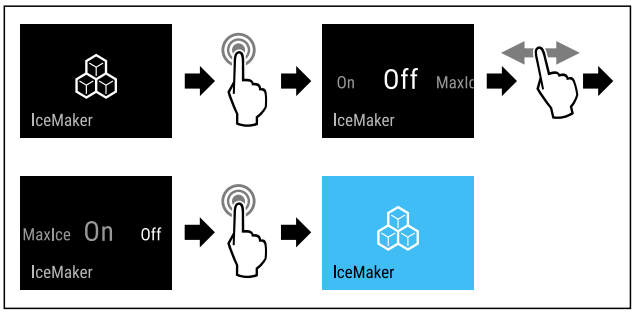


Fig. 16

▶ Выполните шаги действия (см. Fig. 619) .

-или-

▶ Активируйте при помощи приложения SmartDevice.

▷ Функция IceMaker активирована. Производство первых кубиков льда посредством IceMaker может занять до 24 часов.

Активация IceMaker вместе с MaxIce

Если вы предварительно не активировали функцию IceMaker, убедитесь, что выполнены следующие исходные условия:

❑ Подача воды на подключении водопроводной сети установлена. См. руководство по монтажу.*
❑ IceMaker введен в эксплуатацию. (см. 7.11 IceMaker*)

▶ Смахивайте влево или вправо, пока не появится индикация соответствующей функции.

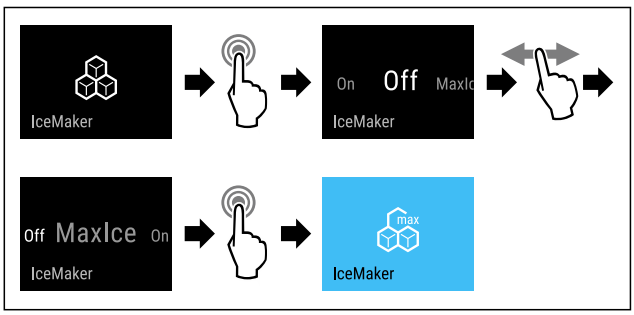


Fig. 17

▶ Выполните шаги действия (см. Fig. 620) .
-или-
▶ Активируйте при помощи приложения SmartDevice.

▷ Функция IceMaker активирована вместе с MaxIce.

Переключение между IceMaker и MaxIce

Если вы активировали IceMaker и хотите переключиться на MaxIce:
▶ Смахивайте влево или вправо, пока не появится индикация соответствующей функции.

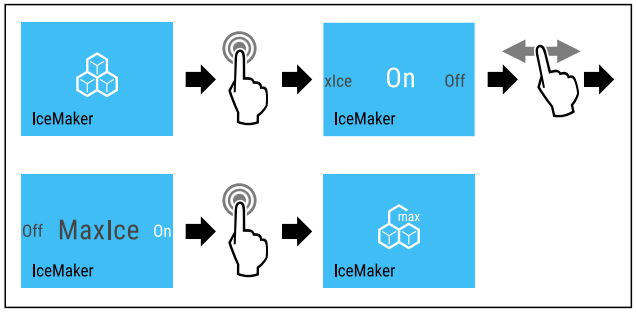


Fig. 18

▶ Выполните шаги действия (см. Fig. 621) .
▷ Функция IceMaker активирована вместе с MaxIce.

Если вы активировали MaxIce и хотите переключиться на IceMaker:
▶ Смахивайте влево или вправо, пока не появится индикация соответствующей функции.

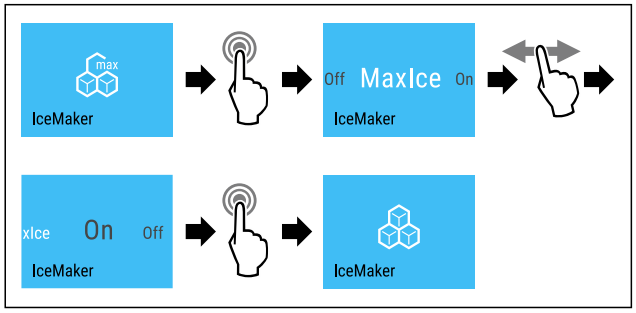


Fig. 19

▶ Выполните шаги действия (см. Fig. 622) .
▷ Функция IceMaker активирована.
▷ Функция MaxIce деактивирована.

Деактивация IceMaker / MaxIce

▶ Смахивайте влево или вправо, пока не появится индикация соответствующей функции.

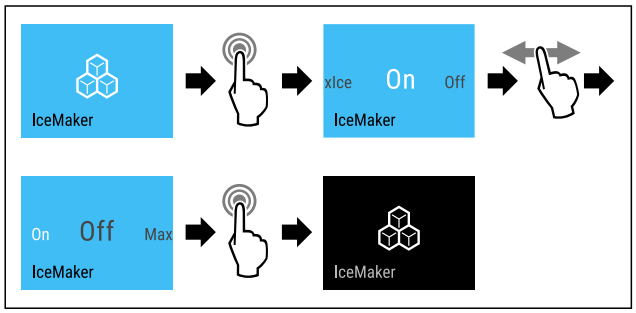


Fig. 20 Пример отображения с активированной функцией IceMaker

▶ Выполните шаги действия (см. Fig. 623) .
-или-
▶ Деактивируйте при помощи приложения SmartDevice.

▷ IceMaker и MaxIce деактивированы.
▷ Текущее производство кубиков льда завершается.
▷ IceMaker автоматически отключается.

5 Кубики льда*

Данная настройка позволяет выполнить индивидуальную настройку величины кубиков льда.*

Выбор настройки*

▶ Настройка значения в «Меню клиента» (см. 6.2 Логика управления) .

TubeClean*

Данная настройка позволяет выполнить очистку линий IceMaker.*

Убедитесь, что выполнены следующие условия:*

❑ Подготовка к очистке IceMaker выполнена (см. 8.4.6 Очистка IceMaker*) .

Активация настройки*

▶ Активируйте настройку в меню клиента (см. 6.2 Логика управления) .
▷ Будет выполнена подготовка к процессу промывки (макс. 60 мин): Символ мигает.
▷ Водопроводы промываются: Символ мигает.
▷ Процесс промывки завершен: Функция автоматически деактивирована.

CleaningMode

Данная настройка позволяет выполнить комфортную очистку устройства.

Данная настройка относится к холодильному отделению *Fig. 1 (A)*.

Применение:

- Ручная очистка холодильного отделения.

Поведение устройства, когда активирована настройка:

- Дисплей непрерывно показывает CleaningMode.
- Холодильное отделение выключено.
- Внутреннее освещение активно.
- Напоминания и предупреждения не отображаются. Звуковой сигнал не раздается.

Активация / деактивация настройки

▶ Активация / деактивация настройки (см. 6.2 Логика управления) .
▷ Активировано: холодильное отделение выключено. Свет остается.
▷ Деактивировано: выполняется возврат к настроенной ранее температуре.

По истечении 60 мин настройка деактивируется автоматически. Затем устройство продолжает работу в обычном режиме.

Яркость дисплея

Данная настройка позволяет ступенчато выполнить настройку яркости дисплея.

Можно настроить следующие степени яркости:

- 40%
- 60%
- 80%
- 100%

Выбор настройки

▶ Установите значение (см. 6.2 Логика управления) .

Сигнал открытой двери

Данная настройка позволяет настроить время, до начала срабатывания сигнала открытой двери (см. Закройте дверь) .

Можно настроить следующие значения:

- 1 мин
- 2 мин
- 3 мин
- Выкл.

Выбор настройки

▶ Установите значение (см. 6.4 Сообщения об ошибках) .

Блокировка ввода

Данная настройка предотвращает случайное управление устройством, например, детьми.

Применение:

- Предотвращение непреднамеренного изменения настроек и функций.
- Предотвращение непреднамеренного выключения устройства.
- Предотвращение непреднамеренной настройки температуры.

Активация / деактивация настройки

▶ Активировать / деактивировать. (см. 6.2 Логика управления)



Язык

С помощью данной настройки можно установить язык индикации.

Можно выбрать следующие языки:

- немецкий
- английский
- французский
- испанский
- итальянский
- нидерландский
- чешский
- польский
- португальский
- русский
- китайский

Активация / деактивация настройки

▶ Активировать / деактивировать (см. 6.2 Логика управления) .

Информация

Эта настройка позволяет считать сведения об устройстве, а также получить доступ к меню клиента.

Можно считать следующую информацию:

- название модели
- индекс
- серийный номер
- сервисный номер

Вызов сведений об устройстве

▶ В индикации смахивайте, пока не появится индикация настроек .
▶ Подтвердите индикацию.
▶ В индикации смахивайте, пока не отобразится информация.
▶ Считайте сведения об устройстве.

Напоминание

Напоминания отображаются акустически при помощи звукового сигнала и оптически при помощи символа на дисплее. Звуковой сигнал усиливается и становится громче, пока сообщение не будет завершено.

Замена фильтра с активированным углем FreshAir

Сообщение появляется, когда требуется заменить воздушный фильтр.

▶ Замену воздушного фильтра следует производить каждые шесть месяцев.
▶ Подтвердите сообщение.
▷ Интервал техобслуживания начнется заново.
▷ Воздушный фильтр обеспечивает оптимальное качество воздуха в холодильнике.

Активация настройки

▶ Активировать / деактивировать (см. 6.2 Логика управления) .

Сброс

Эта функция позволяет сбросить все настройки до заводских. Все настройки, предпринятые Вами до этого, будут сброшены до исходных настроек.

Активация настройки

▶ Активация (см. 6.2 Логика управления) .

6.4 Сообщения об ошибках

Сообщения об ошибках отображаются на дисплее. Имеется две категории сообщений об ошибках:

Категория	Значение
Сообщение	Напоминает об общих процессах. Можно выполнить данные процессы и тем самым устранить сообщение.
Предупреждение	Появляется при нарушениях функционирования. В дополнение к индикации на дисплее звучит сигнал. Звуковой сигнал становится громче, пока индикация не будет подтверждена касанием. Более простые нарушения функционирования пользователь может устранить самостоятельно. При наличии существенных нарушений функционирования необходимо связаться с сервисной службой.

6.4.1 Предупреждения

Закройте дверь

Сообщение появляется, когда дверь открыта слишком долго.

Время, через которое появится сообщение, может быть настроено .

▶ Завершение сигнала тревоги: Подтвердите сообщение.

-или-

▶ Закройте дверь.

Нарушение электроснабжения

Сообщение появляется, когда температура замораживания поднялась по причине прерывания подачи тока. По окончании прерывания подачи тока устройство продолжит работу с заданной температурой.

▶ Завершение сигнала тревоги: Подтвердите сообщение.

▷ Появляется сигнал неправильной температуры (см. Сигнал неправильной температуры) .

Сигнал неправильной температуры

Сообщение появляется, когда температура замораживания не соответствует установленной температуре.

Причиной различия температуры может быть следующая:

- Были заложены теплые свежие продукты.
- При сортировке и извлечении продуктов внутрь попало слишком много теплого комнатного воздуха.
- В течение долгого времени отсутствовало электроснабжение.
- Устройство неисправно.

При устранении причины устройство продолжит работу с заданной температурой.

▶ Подтвердите индикацию.

▷ Отобразится самая теплая температура.

▶ Заново подтвердите индикацию.

▷ Индикация статуса появляется.

▷ Отобразится текущая температура.

Ошибка

Сообщение появляется при наличии ошибки устройства. Конструктивный элемент устройства имеет ошибку.

▶ Откройте дверь.

▶ Запишите код ошибки.

▶ Подтвердите сообщение.

▷ Звуковой сигнал прекращается.

▷ Появляется индикация состояния.

▶ Закройте дверь.

▶ Обратитесь в сервисную службу. (см. 9.4 Сервисная служба)

6.4.2 Сообщения

Установка выдвижного ящика IceMaker*

Данное сообщение появляется, когда выдвижной ящик IceMaker открыт.

▶ Вдвиньте выдвижной ящик IceMaker.

▷ Сообщение погаснет.

▷ IceMaker производит кубики льда.

6.4.3 Демонстрационный режим

Если на дисплее отображается «D», это означает, что активирован режим демонстрации. Данная функция была разработана специально для продавцов, т.к. при ней все холодильные функции деактивированы.

Деактивация демонстрационного режима

Если на дисплее идет счет времени:

▶ Подтвердите индикацию в период течения времени.

▷ Демонстрационный режим деактивирован.

Если счет времени не идет:

▶ Извлеките сетевую вилку.

▶ Снова подключите сетевую вилку.

▷ Демонстрационный режим деактивирован.

7 Оснащение

7.1 Полки в дверях

7.1.1 Перестановка / извлечение полок на двери

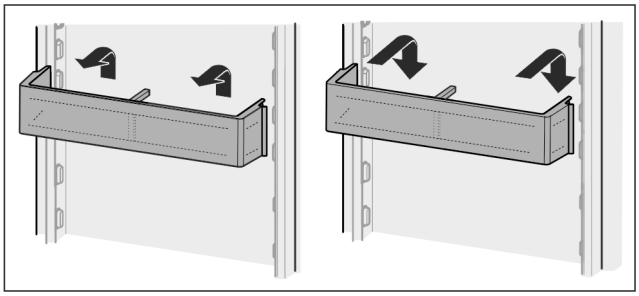


Fig. 21

▶ Сдвиньте полку вверх.

▶ Потянуть вперед.

▶ Установка осуществляется в обратной последовательности.

7.1.2 Разборка полок на дверях

Полки на дверях можно разобрать, чтобы выполнить очистку.

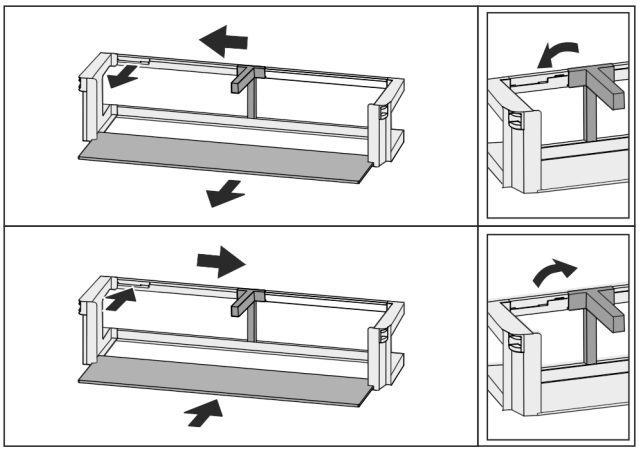


Fig. 22

▶ Разборка полок на дверях.

7.2 Съемные полки

7.2.1 Перемещение / извлечение съемных полок

Съемные полки защищены от случайного вытаскивания с помощью стопоров.

*** Наличие в зависимости от модели и комплектации**

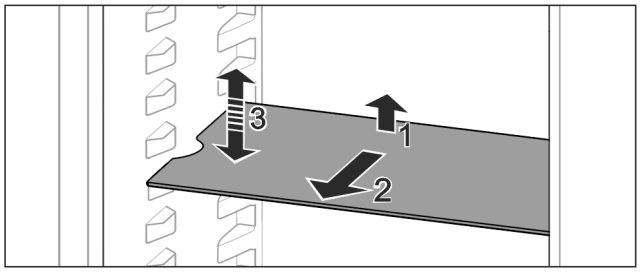


Fig. 23

▶ Приподнимите съемную полку и потяните движением на себя.
▷ Боковое отверстие совпадает с положением полки.
▶ Перемещение съемной полки: Поднимите или опустите на любую высоту и вставьте.

-или-

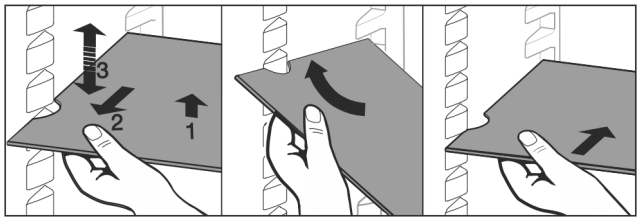


Fig. 24

▶ Полное извлечение съемной полки: Вытяните движением вперед.

▶ Облегченное извлечение: Съемную полку выставить под углом.
▶ Установка съёмных полок на место: Вставьте до упора.
▷ Стопоры показывают вниз.
▷ Стопоры лежат за передней опорной поверхностью.

7.3 Разделяемая съемная полка

7.3.1 Используйте разделяемую съемную полку

Съемные полки защищены от случайного вытаскивания с помощью стопоров.

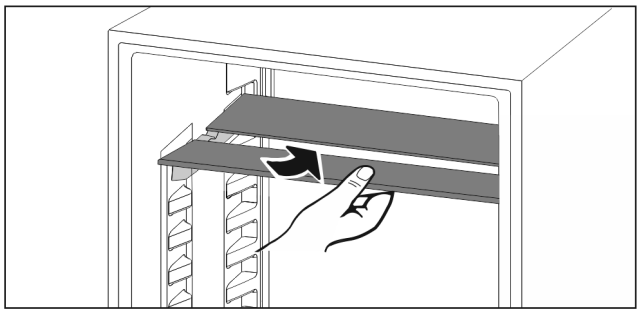


Fig. 25

▶ Разделяемую съемную полку вставьте снизу согласно рисунку.

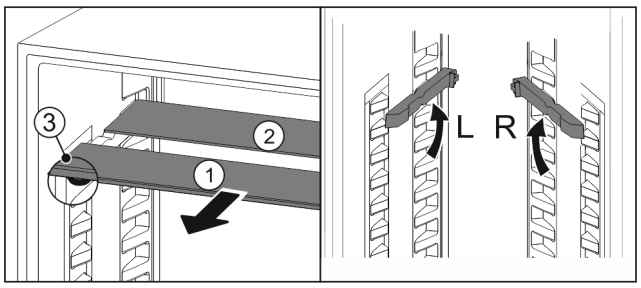


Fig. 26

Переместите в верхнее положение:

▶ По одной извлеките *Fig. 26 (1)* стеклянные панели движением вперед.
▶ Выньте опорные шины из фиксатора и установите на нужной высоте.
▶ Вставьте стеклянные панели по отдельности по очереди.
▷ Плоские стопоры спереди, прямо за опорной шиной.
▷ Высокие стопоры сзади.

Используйте обе полки для хранения:

▶ Одной рукой возьмите нижнюю стеклянную панель и потяните вперед.
▷ Стеклянная панель *Fig. 26 (1)* с декоративной планкой лежит спереди.
▷ Стопоры *Fig. 26 (3)* показывают вниз.

7.4 VarioSafe*

VarioSafe предлагает место для небольших продуктов питания, упаковок, тюбиков и баночек.

7.4.1 Применение VarioSafe

Выдвижной ящик можно извлекать и вставлять в двух разных по высоте положениях. Благодаря этому в выдвижном ящике можно хранить также более высокие мелкие части.

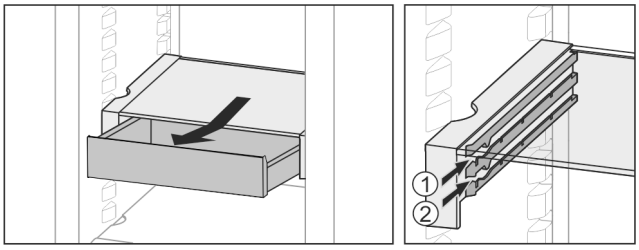


Fig. 27

▶ Извлечь выдвижной ящик.
▶ На любой высоте *Fig. 27 (1)* или *Fig. 27 (2)* вставить.

7.4.2 Переместить VarioSafe

VarioSafe можно перемещать по высоте как целое.

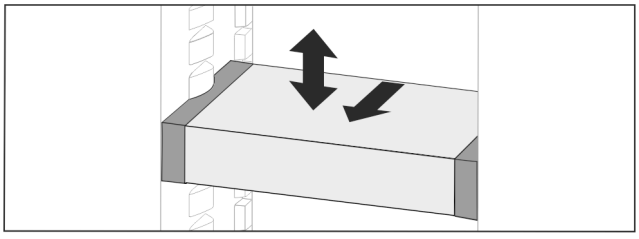


Fig. 28

▶ Потянуть вперед.
▷ Боковое отверстие совпадает с положением полки.
▶ Поднять или опустить на любую высоту.
▶ Вставить назад.

7.4.3 Полностью извлечь VarioSafe

VarioSafe можно извлекать как целое.

▶ Потянуть вперед.
▷ Боковое отверстие совпадает с положением полки.

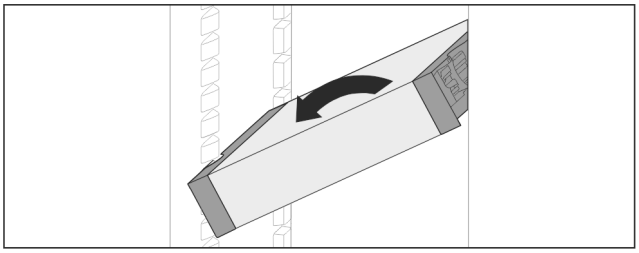


Fig. 29

▶ Установите под углом и потяните на себя.

7.4.4 Разборка VarioSafe

VarioSafe можно разобрать, чтобы выполнить очистку.

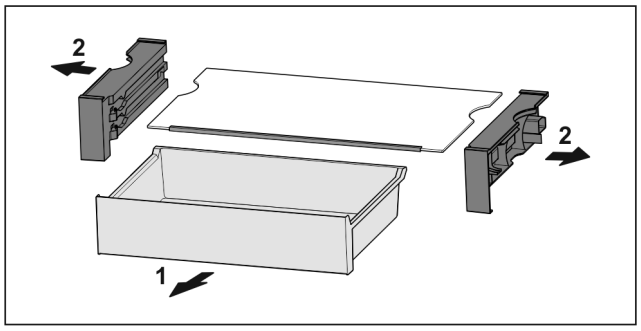


Fig. 30

▶ Разобрать VarioSafe.

7.5 Сменная полка для хранения бутылок

7.5.1 Использование полки для бутылок

На днище холодильного отделения по выбору можно установить сменное отделение для бутылок или стеклянную пластину.

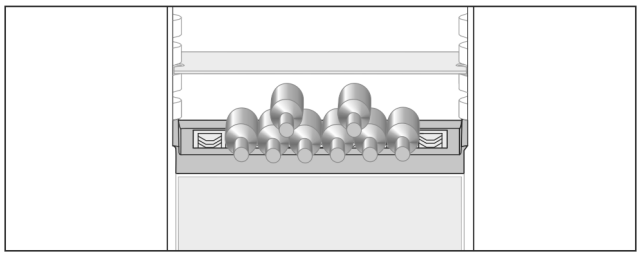


Fig. 31

▶ Стеклянную пластину извлеките и храните отдельно.
▶ Бутылки укладывайте дном к задней стенке.

Указание
Если бутылки выступают вперед за пределы отделения для бутылок:

▶ Переставьте нижнюю полку на двери на одну позицию вверх.

7.5.2 Извлечение полки для бутылок

Полку для бутылок можно снять для очистки.

▶ Извлечь стеклянную панель над полкой для бутылок.

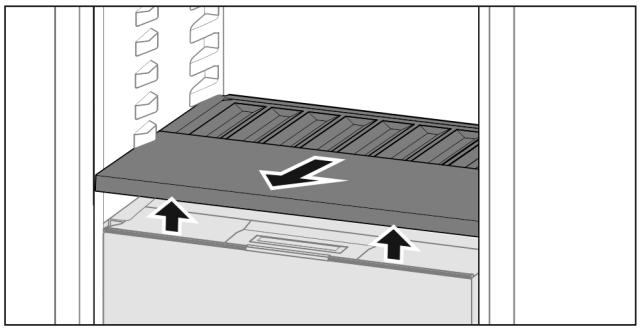


Fig. 32

▶ Приподнимите полку для бутылок спереди и извлеките.

Указание
Liebherr рекомендует:*

На расположенную ниже крышку отделения товары не ставить.*

7.5.3 Установка полки для бутылок

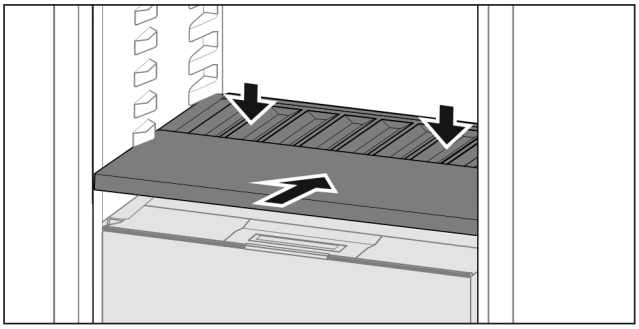


Fig. 33

▶ Вдвиньте полку для бутылок до упора и придавите вниз.
▷ Штекеры сзади на полке для бутылок соединены автоматически.
▷ Светодиод горит.

7.6 Выдвижные ящики

Вы можете извлечь выдвижные ящики для очистки.

Вы можете извлечь выдвижные ящики, чтобы использовать VarioSpace.

Извлечение и вставка выдвижных ящиков отличаются в зависимости от выдвижной системы. Ваше устройство может иметь разные выдвижные системы.

Указание
При недостаточной вентиляции потребление электроэнергии повышается, и производительность охлаждения снижается.

▶ Оставить самый нижний выдвижной ящик в устройстве!
▶ Вентиляционный воздушный зазор внутри на задней стенке всегда должен оставаться свободным!

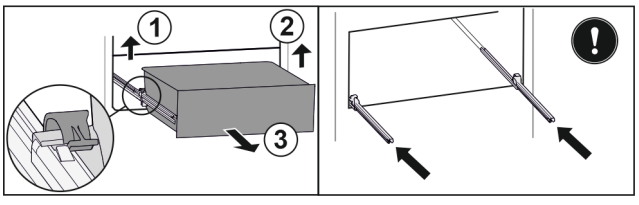
7.6.1 Выдвижной ящик на телескопических направляющих

Выдвижной ящик движется посредством выдвижных направляющих (телескопических направляющих). Есть телескопические направляющие с полным выдвижением и телескопические направляющие с частичным выдвижением. Выдвижные ящики с полным выдвижением могут быть полностью вытянуты из устройства. Выдвижные ящики с частичным выдвижением могут быть вытянуты из устройства не полностью. Какая система установлена на Вашем устройстве, зависит от типа устройства.

Полное выдвижение

Вы распознаете полное выдвижение по зажиму, который находится соответственно сзади слева и справа на направляющей.

Извлечение выдвижного ящика



*** Наличие в зависимости от модели и комплектации**

Fig. 34

- ▶ Вытяните выдвижной ящик до упора.
- ▶ Приподнимите левый зажим и одновременно вытяните движением вперед выдвижной ящик слева. *Fig. 34 (1)*
- ▶ Приподнимите правый зажим и одновременно вытяните движением вперед выдвижной ящик справа. *Fig. 34 (2)*
- ▶ Извлеките выдвижной ящик движением вперед. *Fig. 34 (3)*
- ▶ Вставьте направляющие.

Вставка выдвижного ящика

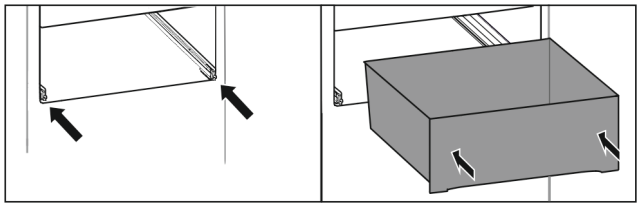


Fig. 35

- ▶ Вставьте направляющие.
- ▶ Установите выдвижной ящик на направляющие.
- ▶ Вставьте выдвижной ящик движением назад.
- ▷ Выдвижной ящик зафиксируется со щелчком.

Частичное выдвижение морозильного отделения*

Указание
Если магнит на верхнем выдвижном ящике морозильного отделения поврежден или удален, возникнут неисправности датчиков дверцы.

- ▶ Не допускайте повреждения или удаления магнита.

Извлечение выдвижного ящика

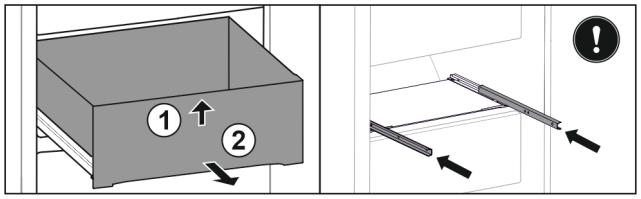


Fig. 36

Если выдвижной ящик в морозильном отделении находится сверху:

- ▶ Вытяните выдвижной ящик до упора.
- ▶ Приподнимите выдвижной ящик спереди. *Fig. 36 (1)*
- ▶ Извлеките выдвижной ящик движением вперед. *Fig. 36 (2)*
- ▶ Вставьте направляющие.

-или-

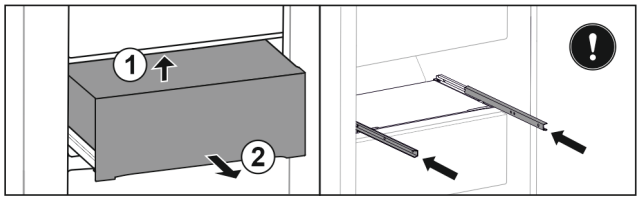


Fig. 37

Если выдвижной ящик в морозильном отделении находится посередине:

- ▶ Вытяните выдвижной ящик наполовину.
- ▶ Приподнимите выдвижной ящик сзади снизу. *Fig. 37 (1)*
- ▶ Извлеките выдвижной ящик движением вперед. *Fig. 37 (2)*
- ▶ Вставьте направляющие.

Вставка выдвижного ящика

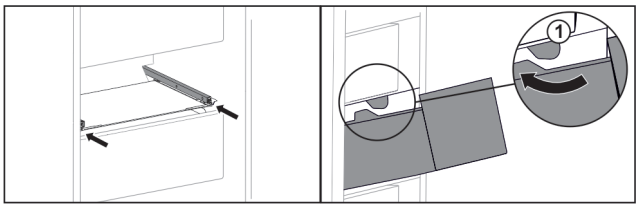


Fig. 38

- ▶ Вставьте направляющие.
- ▶ Обведите выдвижной ящик вокруг стопора *Fig. 38 (1)*.
- ▶ Установите выдвижной ящик на направляющие.
- ▶ Вставьте выдвижной ящик движением назад.

7.7 Крышка Fruit & Vegetable-Safe

Крышку отделения можно снять для очистки.

7.7.1 Извлечение крышки отделения*

Убедиться, что выполнены следующие условия:

- ❑ Отделение для бутылок извлечено (см. 7.5 Сменная полка для хранения бутылок) .

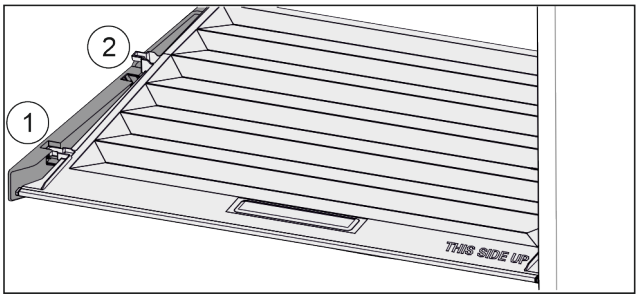


Fig. 39

Если выдвижные ящики извлечены:

- ▶ Потянуть крышку до отверстия в поддерживающих деталях вперед *Fig. 39 (1)*.
- ▶ Поднять сзади снизу и извлечь *Fig. 39 (2)* движением верх.

7.7.2 Вставка крышки отделения

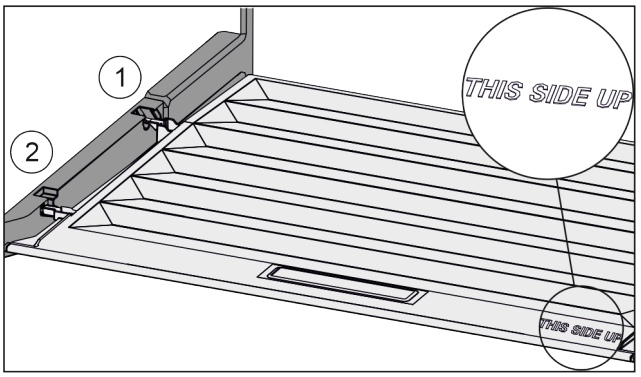


Fig. 40

Если надпись THIS SIDE UP сверху:

- ▶ Вставить поперечные ребра крышки через отверстие заднего держателя *Fig. 40 (1)* и защелкнуть спереди в держателе *Fig. 40 (2)*.
- ▶ Перевести крышку в нужное положение (см. 7.8 Регулировка влаги) .

7.8 Регулировка влаги

Влажность пользователь может регулировать самостоятельно через перестановку крышки отделения в выдвижном отделении.

Крышка отделения находится прямо на выдвижном ящике и может быть прикрыта съемными полками или дополнительными выдвижными ящиками.

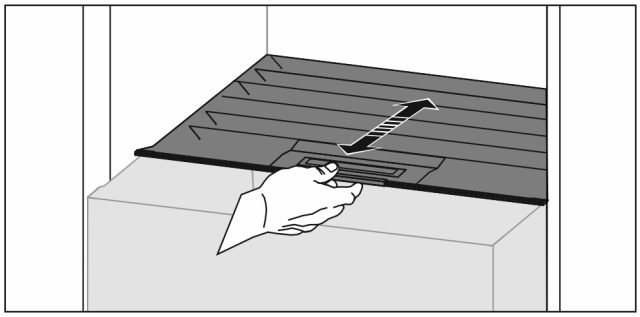


Fig. 41

Низкая влажность воздуха

▶ Открыть выдвижной ящик.
▶ Потянуть крышку отделения вперед.
▷ При закрытом выдвижном ящике: Зазор между крышкой и ящиком.
▶ Деактивировать HydroBreeze.*
▷ Влажность воздуха в Safe уменьшается.

Высокая влажность воздуха

▶ Открыть выдвижной ящик.
▶ Сдвиньте крышку отделения назад.
▷ При закрытом выдвижном ящике: Крышка плотно прикрывает ящик.
▶ Активировать HydroBreeze.*
▷ Влажность воздуха в Safe увеличивается.
Если в отделении слишком много влаги:
▶ Выбрать настройку для «меньшей влажности воздуха».

-или-

▶ Стереть воду салфеткой.

Указание

С настройкой «низкая влажность воздуха:» отделение Fruit & Vegetable-Safe можно использовать также как Meat & Dairy-Safe.

▶ Настроить «низкую влажность воздуха».

7.9 HydroBreeze*

HydroBreeze затуманивает охлаждаемые продукты и обеспечивает влагу в отделении.

HydroBreeze и соответствующий бак для воды находятся в сменной полке для хранения бутылок.

Убедиться, что выполнены следующие условия:

- Бак для воды почищен (см. 8.4.4 Очистка оснащения) .
- Бак для воды зафиксирован надлежащим образом.
- Влажность настроена на «высокая влажность воздуха» (см. 7.8 Регулировка влаги) .
- Функция HydroBreeze активирована (см. HydroBreeze*) .

7.9.1 Наполнение бака водой

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ

Загрязненная вода!
Отравления.

▶ Заполнять только питьевой водой.
▶ HydroBreeze деактивировано: Опорожнить бак для воды.
▶ HydroBreeze длительное время не используется: Опорожнить бак для воды.

ВНИМАНИЕ

Жидкости с содержанием сахара!
Повреждение HydroBreeze.

▶ Заполнять только питьевой водой.

Указание

Благодаря использованию фильтрованной декарбонизированной воды обеспечивается наивысшее качество питьевой воды для безотказной работы HydroBreeze.
Такое качество воды можно достичь при использовании фильтра для воды, доступного в специализированных магазинах.

▶ Емкость для воды заполнять фильтрованной декарбонизированной питьевой водой.

Бак для воды установлен в сменной полке для хранения бутылок (см. 1.2 Краткое описание устройства и оборудования) .

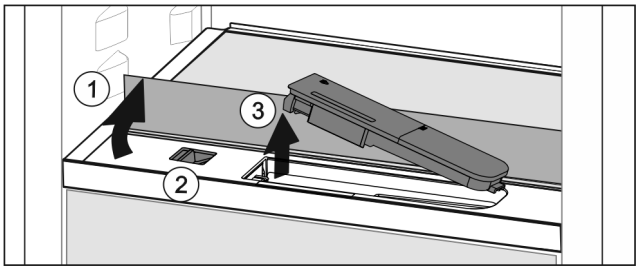


Fig. 42

▶ Нажмите на задний левый угол передней стеклянной панели.
▷ Стеклянная панель складывается спереди вверх.
▶ Поднять стеклянную панель и откинуть до упора назад *Fig. 42 (1)*.
▷ Стеклянная панель стоит вертикально.
▶ Сдвиньте ползунок *Fig. 42 (2)* влево.
▷ Бак для воды выходит из углубления.
▶ Вынуть бак для воды *Fig. 42 (3)*.
▶ Очистить бак для воды (см. 8.4.4 Очистка оснащения) .
Угловое отверстие:
▶ Залить питьевую воду до отметки.
▶ Вставить бак для воды в углубление, сначала дном.
▶ Медленно опустить переднюю часть и вдавить бак.
▷ Бак для воды зафиксирован.

7.9.2 Разборка бака для воды

Бак для воды можно разобрать, чтобы выполнить очистку.

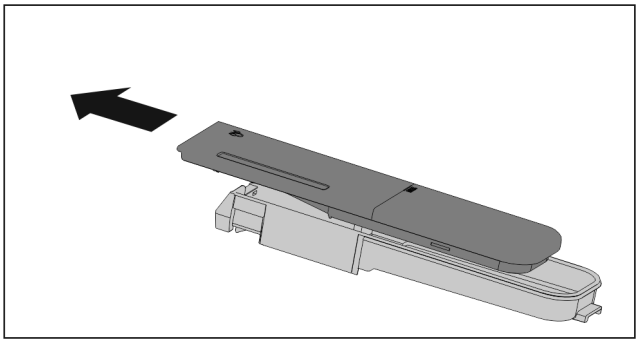


Fig. 43

▶ Разобрать бак для воды.

7.10 Стеклянные пластины

Вы можете извлечь стеклянные пластины под выдвижными ящиками для очистки.

Вы можете извлечь стеклянные пластины под выдвижными ящиками, чтобы использовать VarioSpace.

7.10.1 Извлечение/установка стеклянной пластины

Убедитесь, что выполнены следующие исходные условия:

❑ Стеклянная пластина под выдвижным ящиком: Выдвижной ящик извлечен. (см. 7.6 Выдвижные ящики)

Извлечение стеклянной пластины

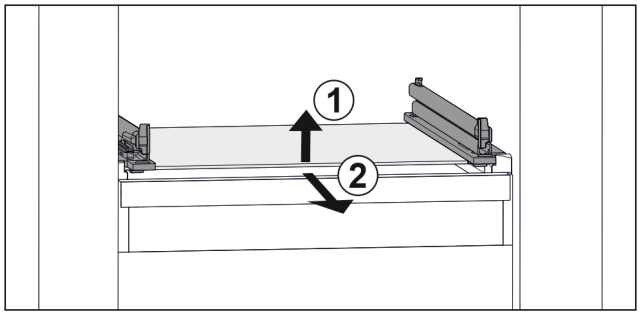


Fig. 44 Примерное отображение стеклянной пластины

▶ Приподнимите стеклянную пластину спереди. *Fig. 44 (1)*
▶ Извлеките стеклянную пластину движением вперед. *Fig. 44 (2)*

Вставка стеклянной пластины

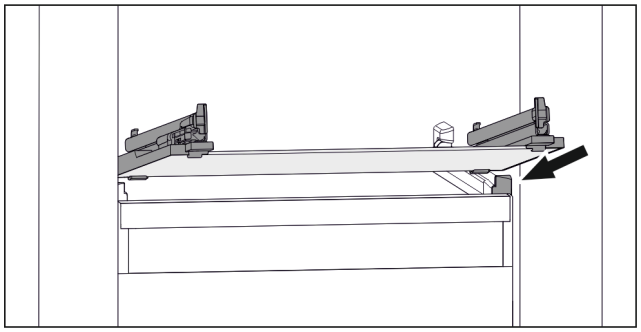


Fig. 45 Примерное отображение стеклянной пластины

▶ Наклоняя вниз, установите стеклянную пластину за стопоры. (см. Fig. 648)
▶ Опустите стеклянную пластину.
▶ Вставьте стеклянную пластину движением назад.

7.11 IceMaker*

IceMaker служит исключительно для приготовления кубиков льда в количестве, необходимом в домашнем хозяйстве.

Убедитесь, что выполнены следующие условия:

- IceMaker почищен (см. 8 Уход) .
- Выдвижной ящик IceMaker очищен.
- Выдвижной ящик IceMaker полностью вставлен.

7.11.1 Приготовление кубиков льда

Производственная мощность зависит от температуры замораживания. Чем ниже температура, тем больше кубиков льда можно приготовить в определенный период времени.

После того, как IceMaker был включен в первый раз, может пройти 24 часа до того, как будут приготовлены первые кубики льда.

▶ Активировать функцию IceMaker (см. 6.2 Логика управления) .
▶ Приготовление многих кубиков льда: Активировать функцию MaxIce (см. 6.2 Логика управления) .
▶ Приготовление многих кубиков льда: Засунуть или извлечь разделитель в выдвижном ящике IceMaker.*
▶ Равномерно распределить кубики льда в выдвижном ящике для увеличения заполнения.
▶ Закрыть выдвижной ящик: IceMaker начинает снова автоматически производство.

Указание
Когда достигается определенный уровень заполнения в выдвижном ящике IceMaker, процесс изготовления кубиков льда прекращается. IceMaker не заполняет выдвижной ящик до краев.

7.11.2 Использование выдвижного ящика при деактивированной функции IceMaker*

При деактивированной функции IceMaker можно использовать весь выдвижной ящик IceMaker в качестве ящика для заморозки.

▶ Деактивируйте IceMaker. (см. 6.3.15.4 Деактивация IceMaker / MaxIce)

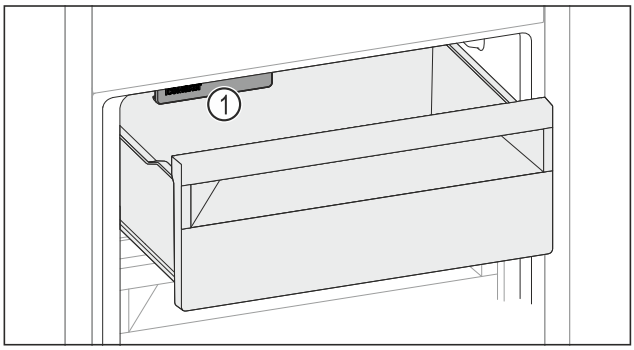


Fig. 46

▶ Уложите продукты в выдвижной ящик.
При помещении продуктов в левую часть выдвижного ящика:
▶ Учитывайте IceMaker *Fig. 46 (1)*.

7.12 VarioSpace

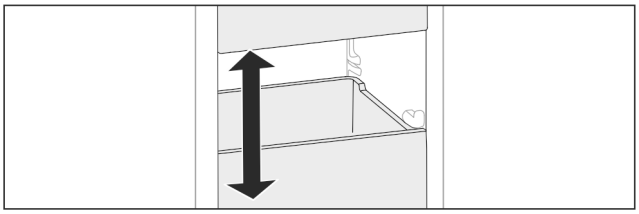


Fig. 47

Вы можете извлекать из устройства выдвижные ящики и стеклянные панели. Так Вы получите место для крупных продуктов, например, птицы, мяса, крупных частей дичи и высоких хлебобулочных изделий. Благодаря этому их можно замораживать целиком, а затем использовать целиком.

▶ Учитывайте пределы нагрузки на выдвижные ящики и стеклянные панели (см. 9.1 Технические данные) .

7.13 Принадлежности

7.13.1 Отделение для масла*

Открыть / закрыть отделение для масла

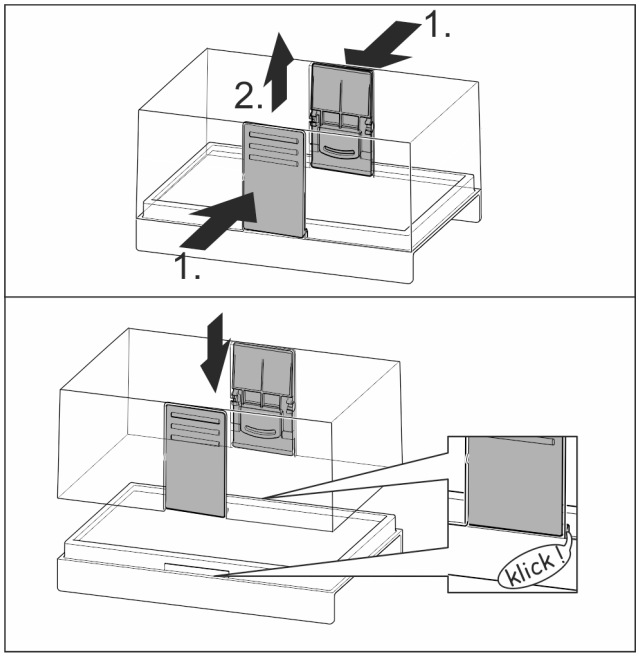


Fig. 48

Разборка отделения для масла

Отделение для масла можно разобрать, чтобы выполнить очистку.

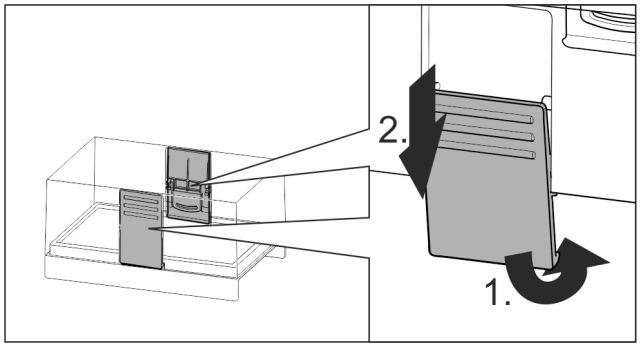


Fig. 49

▶ Разборка отделения для масла.

7.13.2 Контейнер для яиц*

Контейнер для яиц можно извлекать и поворачивать. Обе части контейнера для яиц можно использовать для маркировки, например даты покупки.

Использование контейнера для яиц

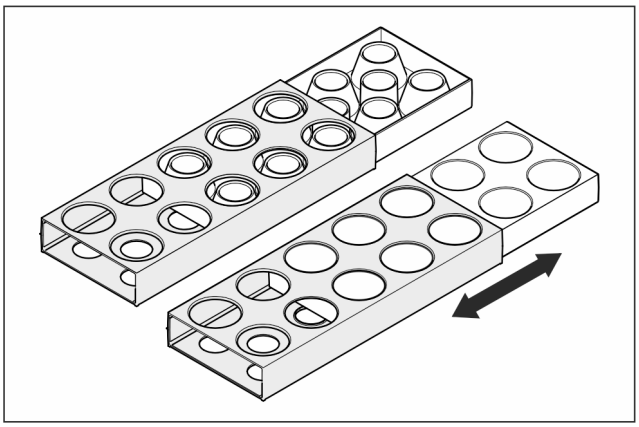


Fig. 50

▶ Верхняя сторона: Хранить куриные яйца.
▶ Нижняя сторона: Хранить перепелиные яйца.

7.13.3 Держатель для бутылок*

Использование держателя для бутылок

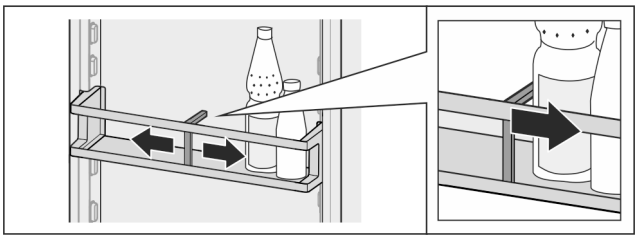


Fig. 51

▶ Надвинуть держатель для бутылок на бутылки.
▷ Бутылки не опрокидываются.

Извлечение держателя для бутылок

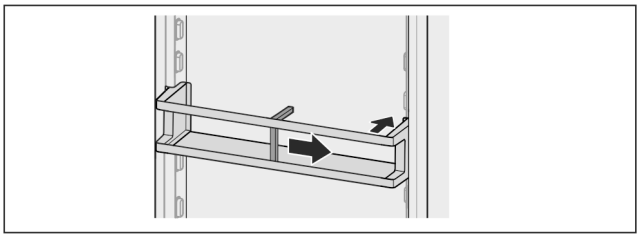


Fig. 52

▶ Подвинуть держатель для бутылок полностью вправо до самого края.
▶ Извлекайте движением назад.

7.13.4 FlexSystem*

Применение FlexSystem

FlexSystem поддерживает упорядоченное, гибкое хранение и сортировку пищевых продуктов. Она позволяет четкое разделение например по фруктам, овощам или сроку пригодности.

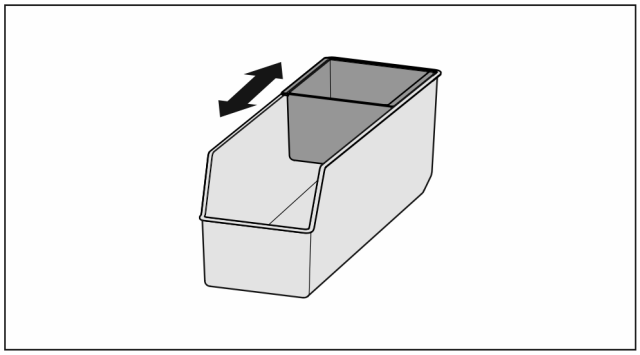


Fig. 53

▶ Переместите внутреннюю ванночку.

Извлечь FlexSystem

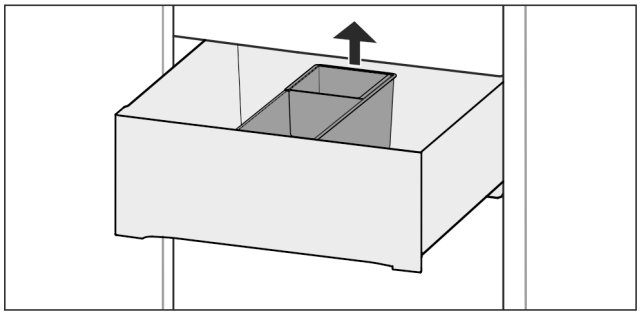


Fig. 54

▶ Поднять FlexSystem сзади.
▶ Извлекайте движением вверх.

Вставить FlexSystem

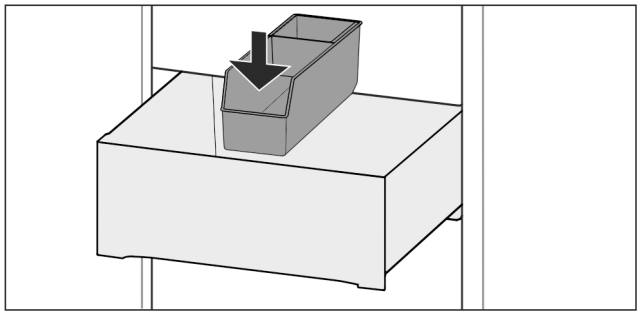


Fig. 55

▶ Вставить FlexSystem сначала спереди.
▶ Опустить заднюю часть.

Разборка FlexSystem

FlexSystem можно разобрать, чтобы выполнить очистку.

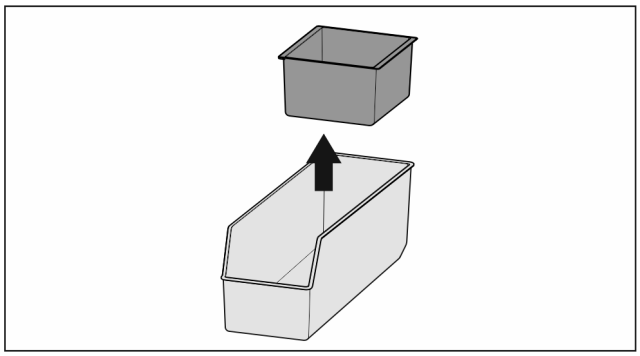


Fig. 56

▶ Разобрать FlexSystem.

7.13.5 Аккумулятор холода

При отсутствии напряжения аккумуляторы холода предотвращают слишком быстрое повышение температуры.

Аккумуляторы холода находятся в выдвижном ящике.

Использование аккумулятора холода

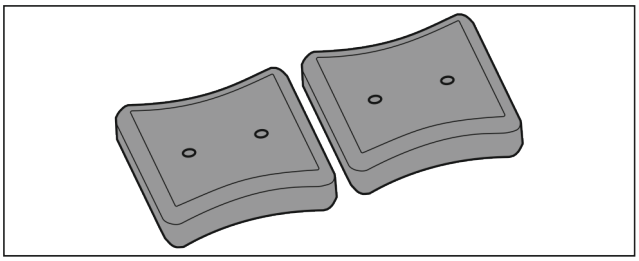


Fig. 57

Если аккумуляторы холода промерзли:

▶ Уложите в верхний передний отсек морозильного отделения на продукты для замораживания.

7.13.6 Ванночка для кубиков льда с крышкой*

Использование ванночки для кубиков льда

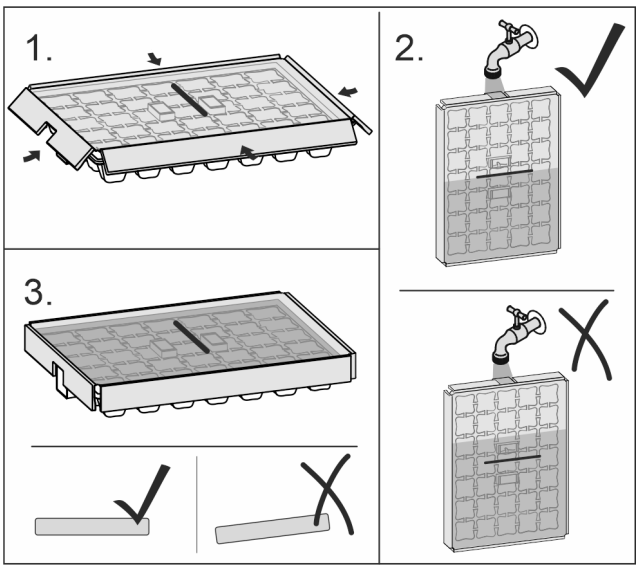


Fig. 58

Если замораживается вода:

▶ Немного подержать ванночку для кубиков льда под теплой водой.
▶ Снятие крышки.
▶ Слегка поверните концы ванночки для кубиков льда в противоположном направлении.
▶ Извлеките кубики льда.

Разборка ванночки для кубиков льда

Ванночку для кубиков льда можно разобрать, чтобы выполнить очистку.

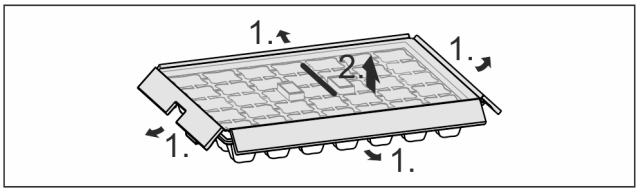


Fig. 59

▶ Разборка ванночки для кубиков льда.

7.13.7 Гибкий разделитель отделения для льда*

Выдвижной ящик для приготовления кубиков льда устройства IceMaker имеет гибкий разделитель отделения для льда. Это позволяет при необходимости хранить большое количество кубиков льда или дополнительных продуктов питания. Разделитель отделения для льда можно сдвинуть или извлечь.

Смещение гибкого разделителя отделения для льда

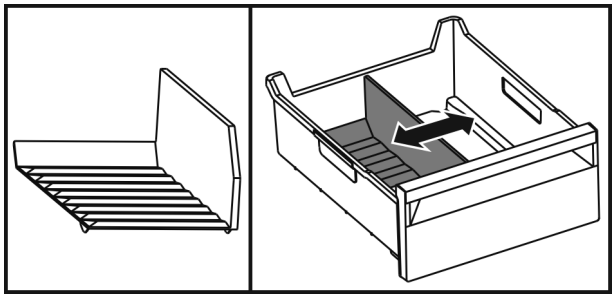


Fig. 60 Примерное изображение разделителя отделения для льда

▶ Сместите разделитель отделения для льда в требуемую позицию.

Извлечение гибкого разделителя отделения для льда

Убедитесь, что выполнены следующие исходные условия:

❑ Выдвижное отделение для кубиков льда извлечено. (см. 7.6 Выдвижные ящики)

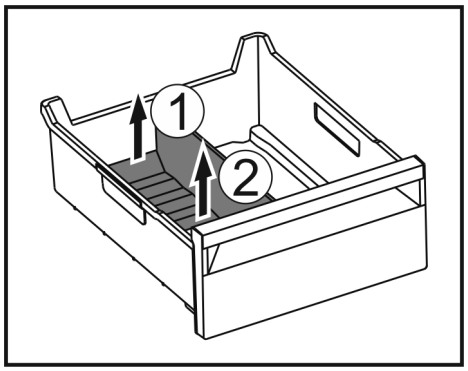


Fig. 61

▶ Приподнимите заднюю часть разделителя отделения для льда. *Fig. 61 (1)*

▶ Извлеките разделитель отделения для льда движением вверх. *Fig. 61 (2)*

Установка гибкого разделителя отделения для льда

Убедитесь, что выполнены следующие исходные условия:

❑ Выдвижное отделение для кубиков льда извлечено. (см. 7.6 Выдвижные ящики)

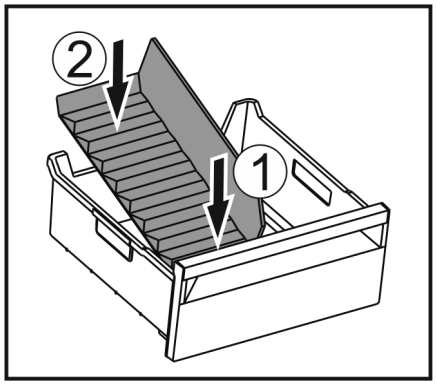


Fig. 62

▶ Установите переднюю часть разделителя отделения для льда. *Fig. 62 (1)*

▶ Опустите заднюю часть разделителя отделения для льда на дно выдвижного ящика. *Fig. 62 (2)*

8 Уход

8.1 FreshAir-Фильтр с активированным углем

FreshAir-Фильтр с активированным углем находится в отделении над вентилятором.

Он обеспечивает оптимальное качество воздуха.

❑ Фильтр с активированным углем менять каждые 6 месяцев.
При активированном напоминании о необходимости замены появляется сообщение на индикации.

❑ Фильтр с активированным углем можно утилизировать с обычным бытовым мусором.

Указание
Фильтр с активированным углем FreshAir можно получить в магазине Liebherr-Hausgeräte по ссылке home.liebherr.com/shop/de/deu/zubehor.html.

8.1.1 Извлечение фильтра с активированным углем FreshAir

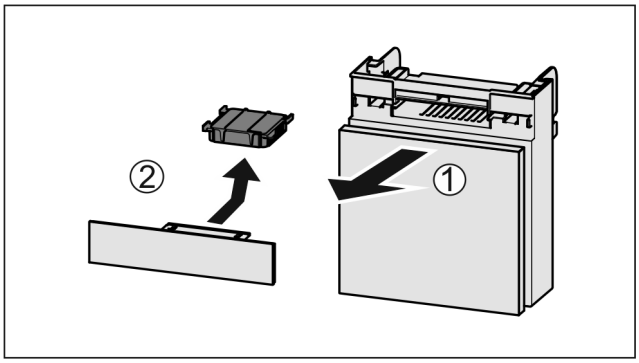


Fig. 63

▶ Вытянуть *Fig. 63 (1)* отделение движением вперед.

▶ Извлечение *Fig. 63 (2)* фильтра с активированным углем.

8.1.2 Вставка фильтра с активированным углем FreshAir

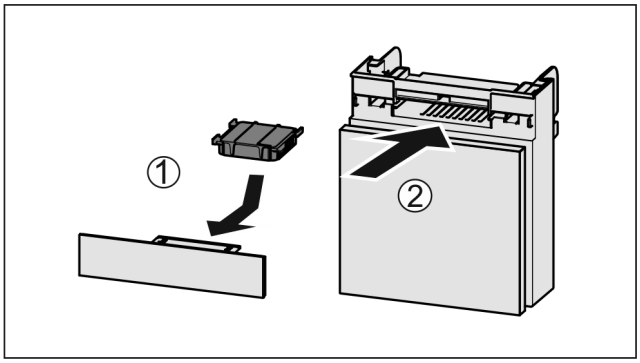


Fig. 64

▶ Установите фильтр с активированным углем, как показано на рисунке *Fig. 64 (1)*.

▷ Фильтр с активированным углем ощутимо фиксируется.
Если фильтр с активированным углем показывает вниз:

▶ Вставьте отделение *Fig. 64 (2)*.
▷ Фильтр с активированным углем теперь готов к работе.

8.2 Разборка/сборка выдвижных систем

8.2.1 Указания по разборке

Вы можете разобрать некоторые выдвижные системы для очистки. Ваше устройство может иметь разные выдвижные системы.

Следующие выдвижные системы являются разборными или неразборными:

Выдвижная система	разборная / неразборная
Полное выдвижение	неразборная
Частичное выдвижение морозильного отделения*	разборная (см. 8.2.2.1 Частичное выдвижение морозильного отделения*) *

8.2.2 Выдвижной ящик на телескопических направляющих

Частичное выдвижение морозильного отделения*

Разборка выдвижной системы

Убедитесь, что выполнены следующие условия:

❑ Выдвижной ящик извлечен.
❑ Стеклянная пластина извлечена. (см. 7.10 Стеклянные пластины)

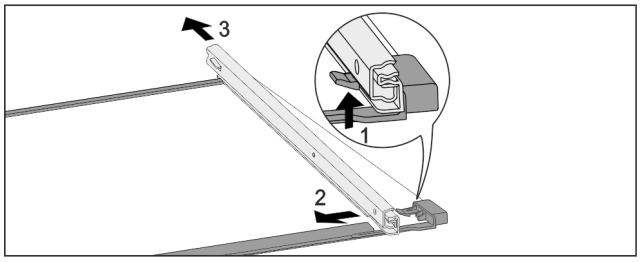


Fig. 65 Стеклянная пластина с направляющими

▶ Отожмите передний стопорный крючок вверх. *Fig. 65 (1)*
▶ Сдвиньте выдвижную направляющую в сторону *Fig. 65 (2)* и назад *Fig. 65 (3)*.

Монтаж выдвижной системы

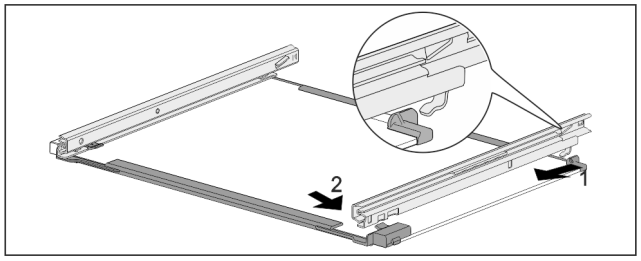


Fig. 66 Стеклянная пластина с направляющими

▶ Зацепите направляющую сзади. *Fig. 66 (1)*
▶ Защелкните направляющую спереди. *Fig. 66 (2)*

8.3 Размораживание устройства

8.3.1 Размораживание холодильного отделения*

8.3.1 Размораживание отделения BioFresh*

Размораживание происходит автоматически. Талая вода стекает через отверстие для стока и испаряется.

▶ Регулярно очищайте отверстие для стока талой воды (см. 8.4 Чистка устройства) .

8.3.2 Размораживание морозильного отделения с помощью NoFrost*

Размораживание происходит автоматически посредством системы NoFrost. Влага конденсируется на испарителе, периодически размораживается и испаряется.

Размораживать устройство не требуется.

8.4 Чистка устройства

8.4.1 Подготовка

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ
Опасность электрического удара!
▶ Вытащите штекер холодильник из розетки или иным способом прервите подачу электропитания.

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ
Опасность пожара
▶ Не допускайте повреждения контура хладагента.

▶ Опорожнить устройство.
▶ Извлечь сетевую вилку.
-или-
▶ Активируйте CleaningMode. (см. CleaningMode)

8.4.2 Очистка корпуса

ВНИМАНИЕ
Не надлежащая очистка!
Повреждения на устройстве.
▶ Использовать исключительно мягкие салфетки и ph-нейтральные универсальные чистящие средства.
▶ Запрещается использовать губки с трущим или царапающим покрытием, а также стальную вату.
▶ Не используйте едкие, порошковые чистящие средства, а также чистящие средства, содержащие песок, хлористые соединения или кислоту.

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ
Опасность травмы и повреждения горячим паром!
Горячий пар может вызвать ожоги и повредить поверхности.
▶ Не используйте устройства очистки горячим паром!

▶ Протирайте корпус мягкой, чистой тряпкой. При сильном загрязнении используйте теплую воду с нейтральным чистящим средством. Стеклянные поверхности могут быть дополнительно очищены стеклоочистителем.

8.4.3 Очистка внутреннего пространства

ВНИМАНИЕ
Не надлежащая очистка!
Повреждения на устройстве.
▶ Использовать исключительно мягкие салфетки и ph-нейтральные универсальные чистящие средства.
▶ Запрещается использовать губки с трущим или царапающим покрытием, а также стальную вату.
▶ Не используйте едкие, порошковые чистящие средства, а также чистящие средства, содержащие песок, хлористые соединения или кислоту.

▶ Пластмассовые поверхности: ручная очистка мягкой чистой тканью с чуть теплой водой и небольшим количеством моющего средства.
▶ Металлические поверхности: ручная очистка мягкой чистой тканью с чуть теплой водой и небольшим количеством моющего средства.
▶ Отверстие для слива: удалите отложения, используя тонкое вспомогательное средство, например, ватную палочку.

8.4.4 Очистка оснащения

ВНИМАНИЕ
Не надлежащая очистка!
Повреждения на устройстве.
▶ Использовать исключительно мягкие салфетки и ph-нейтральные универсальные чистящие средства.
▶ Запрещается использовать губки с трущим или царапающим покрытием, а также стальную вату.
▶ Не используйте едкие, порошковые чистящие средства, а также чистящие средства, содержащие песок, хлористые соединения или кислоту.

Очистка мягкой чистой тканью с чуть теплой водой и небольшим количеством средства для мытья посуды:

- VarioSafe*
- Крышка Fruit & Vegetable-Safe*
- Выдвижная секция складирования
  Учитывайте: Не допускайте удаления магнита на выдвижном ящике! Магнит обеспечивает работу IceMaker.*
- Разделитель в выдвижном ящике IceMaker*
- Сменная полка для хранения бутылок
- FlexSystem*

Очистка влажной салфеткой:

- Телескопические направляющие
  Учтите: Запрещено удалять смазку с направляющих, которая служит для смазывания!

Очистка в мойке при 60 °C:

- Полки в дверях
- Держатель для бутылок*
- Съемная полка
- Разделяемая съемная полка
- Поддерживающая деталь разделяемая съемная полка
- HydroBreeze бак для воды и крышка бака для воды*
- Контейнер для яиц*
- Отделение для масла*
- Ванночка для кубиков льда*
- Лопатка для кубиков льда*

▶ Разобрать оснащение, см. соответствующую главу.
▶ Очистка оснащения.

8.4.5 Почистить HydroBreeze*

Очистку следует осуществлять при:

❑ Первый ввод в эксплуатацию
❑ HydroBreeze деактивирован более 48 часов.
❑ Новое заполнение бака для воды.

Убедиться, что выполнены следующие условия:

❑ HydroBreeze деактивировано (см. HydroBreeze*) .
❑ Бак для воды извлечен и почищен в посудомоечной машине.

▶ Протереть выемку влажной салфеткой.
▶ Вставить бак для воды.
▶ Активировать HydroBreeze.

8.4.6 Очистка IceMaker*

IceMaker можно очистить различными способами.

Очистку следует осуществлять при:

❑ Первом вводе в эксплуатацию
❑ При неиспользовании более 5 дней.*

Убедитесь, что выполнены следующие условия:

❑ Выдвижной ящик IceMaker опорожнен.
❑ Выдвижной ящик IceMaker вдвинут.
❑ IceMaker активирован. (см. 6.2 Логика управления)

При первом вводе в эксплуатацию или длительного неиспользования

Очистите IceMaker при помощи функции TubeClean.
▶ Поставьте пустую емкость объемом 1,5 л (макс. высота 10 см) в выдвижной ящик под IceMaker.
▶ Активируйте функцию TubeClean. (см. 6.2 Логика управления)
▷ Будет выполнена подготовка к процессу промывки (макс. 60 мин): Символ мигает.
▷ Водопроводы промываются: Символ мигает.
▷ Процесс промывки завершен: Функция автоматически деактивирована.
▶ Извлеките выдвижной ящик IceMaker и извлеките емкость.
▶ Выдвижной ящик IceMaker промойте теплой водой с небольшим количеством моющего средства.
▶ Вдвиньте выдвижной ящик IceMaker.
▷ Изготовление кубиков льда запускается автоматически.
▶ Утилизируйте кубики льда, которые производились в течение 24 часов после первого производства кубиков льда.

При необходимости очистки

Очистите IceMaker вручную.
▶ Извлеките выдвижной ящик IceMaker и очистите теплой водой с небольшим количеством моющего средства.
▶ Вдвиньте выдвижной ящик IceMaker.
▷ Изготовление кубиков льда запускается автоматически.

8.4.7 После очистки

▶ Протрите насухо устройство и детали оборудования.
▶ Подсоедините устройство и включите.
▶ SuperFrost активировать (см. 6.3 Функции) .
Если температура достаточно низкая:
▶ Вложить продукт питания.
▶ Чистку повторять регулярно.

9 Поддержка клиентов

9.1 Технические данные

Температурные зоны	
Охлаждение*	от 3 °C до 9 °C*
BioFresh*	от 0 °C до 3 °C*

Температурные зоны	
Замораживание	от -26 °C до -15 °C

Максимальный замораживаемый объем/24 ч	
Морозильное отделение	см. заводскую табличку в п. «Производительность по замораживанию .../24 ч»

Максимальный вес загрузки оснащения			
Оснащение	Ширина устройства 550 мм (см. инструкцию по монтажу, габаритные размеры)	Ширина устройства 600 мм (см. инструкцию по монтажу, габаритные размеры)	Ширина устройства 700 мм (см. инструкцию по монтажу, габаритные размеры)
Частичное выдвижение морозильного отделения* (см. 7.6.1 Выдвижной ящик на телескопических направляющих) *	12 кг*	15 кг*	--*

Максимальный размер противня*	
Ширина	466 мм
Глубина	386 мм
Высота	50 мм

Изготовление кубиков льда при помощи IceMaker*	
Изготовление кубиков льда/24 ч	При температуре -18 °C: 1,2 кг кубиков льда
Максимальное изготовление кубиков льда/24 ч	При активной функции MaxIce: 1,5 кг кубиков льда

Продолжительность для достижения различной температуры в VarioTemp		
Начальная температура	Заданная температура	Время для достижения заданной температуры
-18 °C	0 °C	>8 ч
-18 °C	8 °C	>12 ч
8 °C	14 °C	>6 ч
14 °C	-18 °C	>4 ч

Освещение	
Класс энергосбережения[1]	Источник света
Данное изделие содержит один или несколько источников света класса энергосбережения G.	Светодиод

1 Устройство может содержать источники света различных классов энергосбережения. Низший класс энергосбережения указан.

9.2 Рабочие шумы

Устройство стает причиной разных шумов во время работы.

- При **незначительной производительности охлаждения** устройство работает экономно, но дольше. Громкость **меньше**.
- При **сильной производительности охлаждения** пищевые продукты охлаждаются быстрее. Громкость **выше**.

  Примеры:
  - функции активированы (см. 6.3 Функции)
  - работающий вентилятор
  - вложенные свежие пищевые продукты
  - высокая температура окружающей среды
  - долгое время открытая дверь

Шум	Возможная причина	Тип шума
Бульканье и плеск	Хладагент течет в контуре охлаждения.	нормальный шум при работе
Фырканье и шипение	Хладагент входит в контур охлаждения.	нормальный шум при работе
Жужжание	Устройство охлаждает. Громкость зависит от производительности охлаждения.	нормальный шум при работе
Втягивание с шумом	Дверь открывается и закрывается с дверным амортизатором.	нормальный шум при работе
Гудение и рокот	Работает вентилятор.	нормальный рабочий шум
Щелчок	Осуществляется включение и выключение компонентов.	нормальный шум переключения
Треск или жужжание	Клапаны или заслонки активны.	нормальный шум переключения

Шум	Возможная причина	Тип шума	Устранение
Вибрация	Неправильный монтаж	Ошибка-шум	Выровняйте устройство с помощью ножек по горизонтали.
Стук	Оснащение, Предметы внутри устройства	Ошибка-шум	Фиксирование частей оснащения. Оставить расстояние между предметами.

9.3 Техническая неисправность

Данное устройство сконструировано и изготовлено так, чтобы обеспечить безопасность функционирования и длительный срок службы. Тем не менее, если при

эксплуатации возникла неисправность, проверьте, не вызвана ли она ошибкой в управлении. В этом случае возникшие расходы должны лечь на пользователя даже в период гарантийного обслуживания.

Следующие неисправности можно устранить самостоятельно.

9.3.1 Функционирование устройства

Неисправность	Причина	Устранение
Устройство не работает.	→ Устройство не включено.	▶ Включите устройство.
	→ Сетевая вилка неправильно вставлена в розетку.	▶ Проверьте сетевую вилку.
	→ Предохранитель розетки не в порядке.	▶ Проверьте предохранитель.
	→ Нарушение электроснабжения	▶ Устройство держите закрытым. ▶ Защита продуктов: положите сверху на продукты аккумуляторы холода или используйте децентрализованный морозильный шкаф, если отключение электропитания оказывается продолжительным. ▶ Размороженные продукты не замораживайте повторно.
	→ Штекер устройства вставлен неправильно.	▶ Проверьте штекер устройства.
Температура недостаточно низкая.	→ Дверь устройства неплотно закрыта.	▶ Закройте дверцу устройства.
	→ Недостаточный приток и отток воздуха.	▶ Высвободите вентиляционную решетку и очистите ее.
	→ Окружающая температура слишком высокая.	▶ Решение проблемы: (см. 1.3 Область применения устройства) .
	→ Устройство открывали слишком часто или надолго.	▶ Подождите – возможно, необходимая температура восстановится сама собой. Если это не происходит, обратитесь в службу поддержки (см. 9.4 Сервисная служба) .
	→ Было положено слишком большое количество свежих продуктов без включения SuperFrost.	▶ Решение проблемы: (см. SuperFrost)
	→ Температура установлена неправильно.	▶ Установите более низкую температуру и проверьте через 24 часа.
	→ Устройство установлено вблизи источника тепла (плита, система отопления и т. д.).	▶ Измените место установки устройства или источника тепла.
Уплотнение двери необходимо заменить из-за повреждения или по другой причине.	→ Уплотнение двери является сменным. Его можно заменить без какого-либо вспомогательного инструмента.	▶ Обратитесь в службу поддержки (см. 9.4 Сервисная служба) .
На устройстве образовался лед или конденсат.	→ Дверное уплотнение может выйти из паза.	▶ Проконтролируйте дверное уплотнение на правильность посадки в пазу.
Наружные поверхности устройства теплые*.	→ Тепло контура охлаждения используется для предотвращения образования конденсационной воды.	▶ Это нормальное явление.

*** Наличие в зависимости от модели и комплектации**

9.3.2 Оснащение

Неисправность	Причина	Устранение
IceMaker не включается.*	→ Устройство и тем самым IceMaker не подключены.	▶ Подключите устройство (см. инструкцию по монтажу).
IceMaker не производит кубики льда*	→ IceMaker не включен.	▶ Активируйте IceMaker.
	→ Выдвижной ящик IceMaker закрыт неплотно.	▶ Правильно вдвиньте выдвижной ящик.
	→ Вентиль для подачи воды не открыт.	▶ Откройте вентиль для подачи воды.*
HydroBreeze не увлажняет охлаждаемые продукты.*	→ HydroBreeze не активирован.	▶ Активируйте HydroBreeze.
	→ В баке недостаточно воды.	▶ Наполните бак водой.
	→ Перед концентратором находится грязь.	▶ Очистите HydroBreeze.
	→ Бак для воды неправильно зафиксирован в предусмотренном углублении.	▶ Правильно зафиксируйте бак для воды.
	→ Крышка Fruit & Vegetable-Safe настроена на «низкую влажность воздуха».	▶ Настройте крышку Fruit & Vegetable-Safe на «высокую влажность воздуха».
Внутреннее освещение не работает.	→ Устройство не включено.	▶ Включите устройство.
	→ Дверца была открыта дольше 15 минут.	▶ При открытой двери внутреннее освещение автоматически выключается приблизительно через 15 минут.
	→ Неисправен светодиод освещения, или повреждена крышка.	▶ Обратитесь в сервисную службу (см. 9.4 Сервисная служба) .

9.4 Сервисная служба

Сначала проверьте, можно ли устранить дефект самостоятельно (см. 9 Поддержка клиентов) . Если нет, то следует обратиться в сервисную службу.

Адрес имеется в прилагаемой брошюре «Liebherr-сервис».

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ

Неквалифицированно выполненный ремонт!
Травмы.

- ▶ Ремонт и вмешательство в устройство и работы на сетевом кабеле, не указанные однозначно (см. 8 Уход) , разрешается выполнять только специалисту сервисной службы.
- ▶ Замена поврежденных сетевых кабелей осуществляется только производителем, его сервисной службой или лицом с аналогичной квалификацией.
- ▶ В устройствах со штекером для слаботочных устройств замена может производиться заказчиком.

9.4.1 Свяжитесь с сервисной службой

Убедитесь в том, что подготовлена следующая информация об устройстве:

- ❑ Обозначение устройства (модель и индекс)
- ❑ Сервисный номер (сервис)
- ❑ Серийный номер (S-Nr.)

- ▶ Вызвать информацию об устройстве через дисплей (см. Информация) .

-или-

- ▶ Взять информацию из заводской таблички (см. 9.5 Заводская табличка) .
- ▶ Записать информацию о приборе.
- ▶ Известить сервисную службу: Сообщить неисправности и информацию об устройстве.
- ▷ Это позволит выполнить быстрое и целенаправленное обслуживание.
- ▶ Следовать последующим указаниям сервисной службы.

9.5 Заводская табличка

Заводская табличка находится за выдвижными ящиками на внутренней стенке устройства.

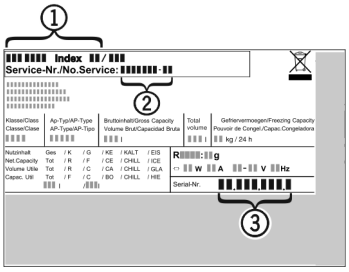


Fig. 67

(1) Название устройства **(3)** Серийный номер
(2) Сервисный номер

- ▶ Считать информацию с заводской таблички.

10 Отключение

- ▶ Опорожнить устройство.
- ▶ IceMaker деактивировать .*
- ▶ Выключить устройство .
- ▶ Извлечь сетевую вилку.
- ▶ При необходимости извлечь штекер прибора: извлечь и одновременно переместить слева направо.

▶ Очистите устройство (см. 8.4 Чистка устройства) .
▶ Оставьте дверь устройства открытой, тогда не будут возникать неприятные запахи.

11 Утилизация

11.1 Подготовка устройства к утилизации



В некоторых изделиях Liebherr используются элементы питания (батарейки). В целях защиты окружающей среды в соответствии с законодательством ЕС конечный пользователь должен извлекать эти батарейки перед утилизацией старых устройств. Если в вашем устройстве имеются батарейки, то на устройстве будет располагаться соответствующее указание.

Лампочки — Если вы можете извлечь лампочки самостоятельно, не разбив их, также извлеките их перед утилизацией.

▶ Выведите устройство из эксплуатации.
▶ Устройство с батарейками: извлеките батарейки. См. описание в главе **Техническое обслуживание**.
▶ Если это возможно: осторожно извлеките лампочки.

11.2 Экологичная утилизация устройства



Устройство содержит материалы, представляющие ценность, и поэтому должно быть доставлено на пункт сбора, отличный от пункта сбора обычного бытового мусора.





Утилизируйте батарейки отдельно от бытовых отходов. Для этого можно бесплатно сдать батарейки в магазинах или в пунктах вторичной переработки / приема вторсырья.

Лампочки — Утилизируйте снятые лампочки через соответствующие системы раздельного сбора отходов.

Для Германии: — Вы можете бесплатно утилизировать устройство в местных пунктах вторичной переработки / приема вторсырья через сборные контейнеры класса 1. При покупке нового холодильного/морозильного устройства старое устройство бесплатно принимают обратно предприятия розничной торговли с торговой площадью > 400 м^2.

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ
Выделение хладагента и масла!
Пожар. Содержащийся в устройстве хладагент не опасен для окружающей среды, но является горючим материалом. Содержащееся в устройстве масло также является горючим материалом. Вытекающий хладагент или масло при соответствующей высокой концентрации и при контакте с внешним источником тепла могут воспламениться.
▶ Не повредите трубопроводы контура хладагента и компрессор.

▶ Не допускайте повреждения устройства в процессе возврата.
▶ Утилизируйте батарейки, лампочки и устройство в соответствии с указанными выше требованиями.

12 Информация об изготовителе

Liebherr-Hausgeraete Marica EOOD
BG 4202 Радиново, обл. Пловдив
Болгария



home.liebherr.com/fridge-manuals

RU Холодильно-морозильная комбинация с отделением BioFresh

Дата выдачи: 20230511

Индекс артикульных номеров: 7080470-00

Liebherr-Hausgeräte Marica EOOD
Bezirk Plovdiv
4202 Radinovo
Bulgarien

Инструкция по эксплуатации

Quality, Design and Innovation

home.liebherr.com/fridge-manuals

LIEBHERR

Содержание

1 Основные отличительные особенности устройства..... 3
1.1 Комплект поставки..... 3
1.2 Краткое описание устройства и оборудования.. 3
1.3 Область применения устройства..... 3
1.4 Декларация соответствия..... 4
1.5 База данных EPREL..... 4

2 Общие указания по безопасности..... 4

3 Ввод в работу..... 6
3.1 Включение устройства..... 6
3.2 Вставка оснащения..... 6

4 Управление пищевыми продуктами..... 6
4.1 Хранение продуктов..... 6
4.2 Сроки хранения..... 7

5 Экономия электроэнергии..... 7

6 Управление..... 7
6.1 Элементы управления и индикации..... 7
6.1.1 Индикация Status..... 7
6.1.2 Навигация..... 7
6.1.3 Символы индикации..... 7
6.2 Логика управления..... 8
6.2.1 Активация / деактивация функции..... 8
6.2.2 Выбор значения функции..... 8
6.2.3 Активация / деактивация настройки..... 8
6.2.4 Выбор значения настройки..... 8
6.2.5 Вызов меню клиента..... 9
6.3 Функции..... 9
Выключение устройства..... 9
6.3.2 Установка соединения..... 9
6.3.3 Прерывание соединения..... 9
6.3.4 Сброс соединения..... 10
Температура..... 10
Единица измерения температуры..... 10
D-Value..... 10
SuperCool..... 10
PowerCool..... 10
6.3.10 Активация / деактивация функции..... 11
HolidayMode..... 11
SabbathMode..... 11
EnergySaver..... 11
CleaningMode..... 11
Яркость дисплея..... 12
Сигнал открытой двери..... 12
Блокировка ввода..... 12
Язык..... 12
Информация..... 12
Напоминание..... 12
Сброс..... 13
6.4 Сообщения об ошибках..... 13
6.4.1 Предупреждения..... 13
6.4.2 Демонстрационный режим..... 13

7 Оснащение..... 13
7.1 Полки в дверях..... 13
7.2 Съемные полки..... 14
7.3 Разделяемая съемная полка..... 15
7.4 VarioSafe..... 15
7.5 Выдвижные ящики..... 15
7.6 Крышка EasyFresh-Safe..... 16
7.7 Регулировка влаги..... 17
7.8 Стеклянные пластины..... 17
7.9 Принадлежности..... 17

8 Уход..... 18
8.1 FreshAir-Фильтр с активированным углем..... 18
8.2 Разборка/сборка выдвижных систем..... 19
8.3 Размораживание устройства..... 19
8.4 Чистка устройства..... 19

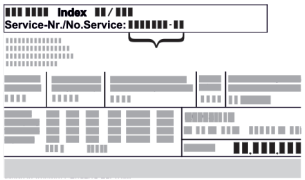
9 Поддержка клиентов..... 20
9.1 Технические данные..... 20
9.2 Рабочие шумы..... 20
9.3 Техническая неисправность..... 20
9.4 Сервисная служба..... 21
9.5 Заводская табличка..... 22

10 Отключение..... 22

11 Утилизация..... 22
11.1 Подготовка устройства к утилизации..... 22
11.2 Экологичная утилизация устройства..... 22

12 Информация об изготовителе..... 23

Изготовитель постоянно работает над дальнейшим развитием всех типов и моделей. Поэтому мы рассчитываем на понимание в том, что мы оставляем за собой право изменять форму, оборудование и технику.

Символ	Расшифровка
	Прочтите руководство Чтобы познакомиться со всеми полезными возможностями данного нового устройства, пожалуйста, прочитайте внимательно указания в этом руководстве.
	Полная версия руководства в Интернете Подробное руководство можно найти в сети Интернет, отсканировав QR-код на внешней стороне данного руководства или введя сервисный номер на странице **home.liebherr.com/fridge-manuals**. Сервисный номер указан на заводской табличке:  *Fig.* Примерное отображение

Символ	Расшифровка
	Проверьте устройство Проверить все детали на повреждения при транспортировке. В случае замечаний обратитесь к своему дилеру или в сервисную службу.
	Отклонения Данное руководство действительно для множества моделей, поэтому для конкретной модели возможны некоторые отклонения. Разделы, относящиеся только к определенным устройствам, помечены знаком "звездочка" (*).
	Указания к действиям и результаты действий Указания к действиям обозначены знаком ▶. Результаты действий обозначены знаком ▷.
	Видеоролики Видеоролики об устройствах доступны на YouTube-канале компании Liebherr-Hausgeräte.

Данная инструкция по эксплуатации относится к:

R...	52..
SR...	52..

1 Основные отличительные особенности устройства

1.1 Комплект поставки

Проверить все детали на повреждения при транспортировке. Обратитесь в случае замечаний к своему дилеру или в сервисную службу (см. 9.4 Сервисная служба) .

Поставка состоит из следующих частей:

- Консольное устройство
- Оснащение (в зависимости от модели)
- Монтажный материал (в зависимости от модели)
- «Quick Start Guide»
- «Installation Guide»
- Сервисная брошюра

1.2 Краткое описание устройства и оборудования

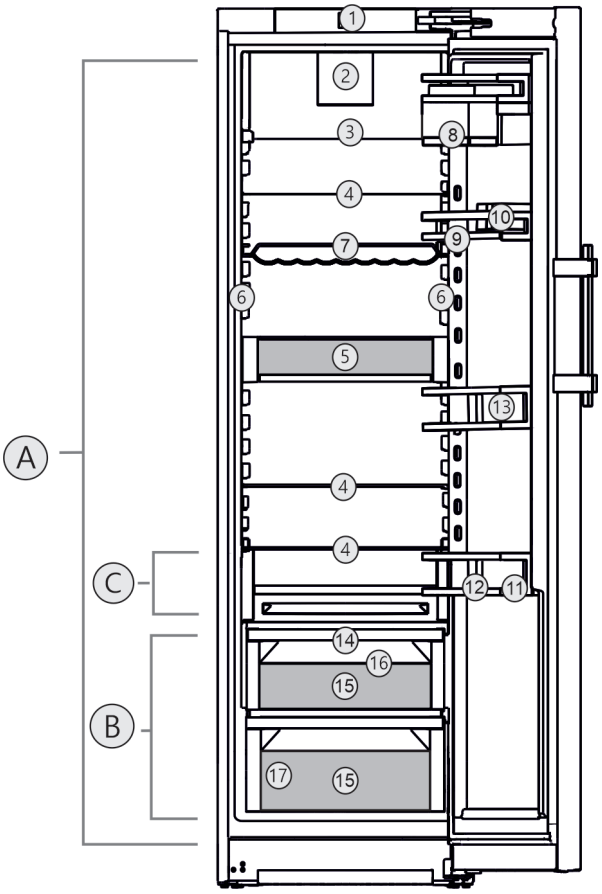


Fig. 1 Примерное отображение

Температурные зоны

(A) Холодильное отделение
(B) EasyFresh
(C) Самая холодная зона

Оснащение

(1) Элементы управления и индикации
(2) Вентилятор с фильтром из активированного угля FreshAir
(3) Разделяемая съемная полка
(4) Съемная полка
(5) VarioSafe
(6) LED- светодиодное освещение с обеих сторон
(7) Волнистая полка для бутылок
(8) VarioBox
(9) Держатель для консервов
(10) Отделение для масла
(11) Полка для бутылок
(12) Держатель для бутылок
(13) Полки на двери
(14) Крышка EasyFresh-Safe
(15) EasyFresh-Safe
(16) Отверстие для стока
(17) Заводская табличка

Указание

▶ Полки для хранения, выдвижные ящики или корзины в состоянии поставки расположены для оптимального энергосбережения. Однако изменение расположения вставных элементов, например, полок в холодильной камере, в рамках предусмотренных вариантов не влияет на потребление электроэнергии.

1.3 Область применения устройства

Применение по назначению

Данное устройство предназначено исключительно для охлаждения пищевых продуктов в домашних условиях или условиях, близких к домашним. Сюда относится, например, следующее использование:

- на кухнях частных лиц, в столовых,
- в частных пансионатах, отелях, мотелях и других местах проживания,
- при обеспечении готовым питанием и аналогичных услугах оптовой торговли.

Устройство не предназначено для замораживания пищевых продуктов.

Устройство не предназначено для использования в качестве встраиваемого прибора.

Все другие виды применения являются недопустимыми.

Предсказуемое ненадлежащее использование

Следующее использование запрещается в явном виде:

- Хранение и охлаждение медикаментов, плазмы крови, лабораторных препаратов или аналогичных веществ и продуктов, лежащих в основе директивы по медицинской продукции 2007/47/EG
- Использование во взрывоопасных зонах.

Неправильное использование устройства может привести к повреждению хранящихся изделий или к их порче.

Климатические классы

Устройство предназначено для эксплуатации в ограниченном диапазоне температуры окружающей среды в зависимости от климатического класса. Климатический класс, соответствующий данному устройству, указан на заводской табличке.

Указание

▶ Для обеспечения безупречной работы соблюдать заданную температуру окружающей среды.

Климатический класс	для температуры окружающего воздуха
SN	10 °C до 32 °C
N	16 °C до 32 °C
ST	16 °C до 38 °C
T	16 °C до 43 °C

1.4 Декларация соответствия

Контур хладагента проверен на герметичность. Устройство отвечает применимым требованиям по технике безопасности и соответствующим директивам.

Полный текст декларации соответствия ЕС доступен по следующему интернет-адресу: www.Liebherr.com

1.5 База данных EPREL

С 1 марта 2021 года информацию о маркировке класса энергопотребления и требованиях по экологическому проектированию электропотребляющей продукции можно найти в Европейской базе данных для продукции, подлежащей энергетической маркировке (EPREL). Эту базу данных можно открыть по ссылке https://eprel.ec.europa.eu/. Здесь нужно ввести идентификатор модели. Данные об идентификаторе модели см. на заводской табличке.

2 Общие указания по безопасности

Тщательно храните данную инструкцию по применению, чтобы в любой момент иметь возможность к ней обратиться.

При передаче устройства вручите следующему владельцу также и инструкцию по применению.

Для надлежащего и безопасного использования устройства тщательно прочтите данную инструкцию по применению перед началом использования устройства. Всегда следуйте содержащимся в ней инструкциям, указаниям по технике безопасности и предупредительным указаниям. Они важны для надежной и безупречной установки и эксплуатации устройства.

Опасности для пользователя:

- Дети, как и лица с ограниченными физическими, сенсорными или умственными способностями, а также не имеющие достаточного опыта или знаний, могут пользоваться устройством только в том случае, если они находятся под присмотром или прошли инструктаж по безопасному использованию устройства и понимают возможные опасности. Детям запрещается играть с устройством. Детям запрещается выполнять очистку и техническое обслуживание, если они находятся без присмотра. Дети возрастом 3-8 лет могут загружать и выгружать устройство. Детей возрастом до 3 лет следует удерживать подальше от устройства, если они не находятся под постоянным присмотром.
- К розетке должен быть обеспечен легкий доступ, чтобы в случае аварии устройство можно было легко отключить от сети. Она должна находиться за областью обратной стороны устройства.

*** Наличие в зависимости от модели и комплектации**

- При отключении от сети всегда беритесь за вилку. Не тяните за кабель.
- В случае неисправности извлеките вилку из розетки или выключите предохранитель.
- Не допускайте повреждения сетевого кабеля. Не используйте устройство с поврежденным сетевым кабелем.
- Ремонтные работы и вмешательства в устройство разрешается выполнять только сервисной службе или другим прошедшим соответствующее обучение специалистам.
- Устанавливайте, подключайте и утилизируйте устройство только в соответствии указаниями руководства по эксплуатации.

Опасность пожара

- Содержащийся в устройстве хладагент (данные на заводской табличке) не опасен для окружающей среды, но является горючим материалом. Вытекающий хладагент может загореться.
  - Не допускайте повреждения трубопроводов контура хладагента.
  - Не пользуйтесь внутри устройства источником искр.
  - Внутри устройства не пользуйтесь электрическими приборами (например, устройства для очистки паром, нагревательные приборы, устройства для приготовления мороженого и т.д.).
  - Если хладагент вытекает: удалите с места утечки источники открытого огня или искр. Хорошо проветрите помещение. Обратитесь в сервисную службу
- Не храните в устройстве взрывоопасные вещества или аэрозольные баллончики с горючими газообразующими средствами, такими как, например, пропан, бутан, пентан и т.д. Соответствующие аэрозольные баллончики можно распознать по надпечатке со сведениями о содержимом или по значку пламени. Случайно выделившиеся газы могут воспламениться при контакте с электрическими узлами.
- Запрещается ставить вблизи устройства горящие свечи, лампы и другие предметы с открытым пламенем, чтобы не вызвать возгорание устройства.
- Алкогольные напитки и другие емкости, содержащие спирт, храните только плотно закрытыми. Случайно вылившийся спирт может воспламениться при контакте с электрическими узлами.

Опасность падения и опрокидывания:

- Не используйте основание устройства, выдвижные ящики, двери и т.п. в качестве подножки или опоры. Это особенно касается детей.

Опасность пищевого отравления:

- Не употребляйте продукты с превышенным сроком хранения.

Опасность обморожения, онемения и появления болезненных ощущений:

- Избегайте продолжительного контакта кожи с холодными поверхностями или охлажденными / замороженными продуктами, либо примите меры защиты, например, наденьте перчатки.

Опасность получения травм и повреждений:

- Горячий пар может нанести вред здоровью. Для оттаивания запрещено использовать электроприборы с нагревательными элементами или подачей пара, открытое пламя или аэрозоли для стимулирования оттаивания.
- Не удалять лет с помощью острых предметов.

Опасность защемления:

- При открытии и закрытии двери не касайтесь дверных петель. Можно защемить пальцы.

Символы на приборе:



символ может находиться на компрессоре. Он относится к маслу в компрессоре и указывает на следующую опасность: проглатывание и попадание в дыхательные пути может привести к смертельному исходу. Данное указание имеет значение только для утилизации. В обычном режиме работы опасность отсутствует.



Символ находится на компрессоре и обозначает опасность от пожароопасных веществ. Не удаляйте наклейку.



Эта или аналогичная наклейка может располагаться на обратной стороне устройства. Она относится к панелям из вспененного материала в двери и/или корпусе. Данное указание имеет значение только для утилизации. Не удаляйте наклейку.

Соблюдайте предупредительные указания и другие специальные указания других глав:

⚠	ОПАС-НОСТЬ	обозначает непосредственную опасную ситуацию, которая, если не будет устранена, приведет к смерти или тяжелым травмам.
⚠	ПРЕДУ-ПРЕЖДЕНИЕ	обозначает опасную ситуацию, которая, если не будет устранена, может привести к смерти или тяжелой травме.
⚠	ОСТО-РОЖНО	обозначает опасную ситуацию, которая, если не будет устранена, может привести к травмам легкой или средней тяжести.
	ВНИМАНИЕ	обозначает опасную ситуацию, которая, если не будет устранена, может привести к повреждению имущества.
	Указание	обозначает полезные указания и советы.

3 Ввод в работу

3.1 Включение устройства

Убедитесь, что выполнены следующие условия:

- ❑ Устройство установлено и подсоединено согласно инструкции по монтажу.
- ❑ Все клейкие ленты, клейкие и защитные пленки, а также транспортные крепления в и на устройстве удалены.
- ❑ Все рекламные вкладки удалены из выдвижных ящиков.

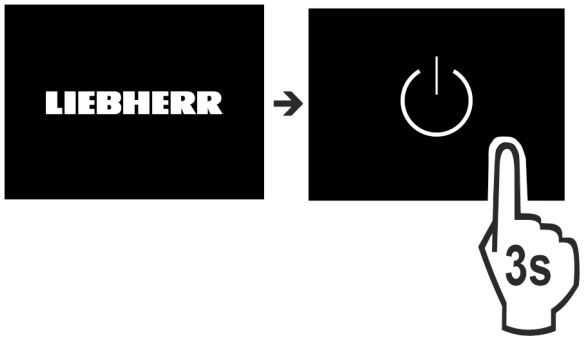


Fig. 2

▶ Включите устройство через дисплей.

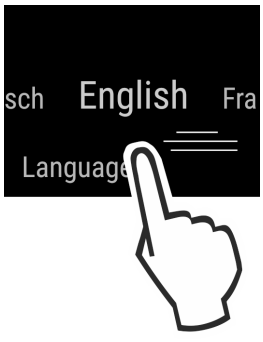


Fig. 3

▶ Выберите язык.
▷ Появляется индикация состояния.

Устройство запускается в DemoMode:

Когда устройство запускается в DemoMode, можно деактивировать DemoMode в течение следующих 5 минут.

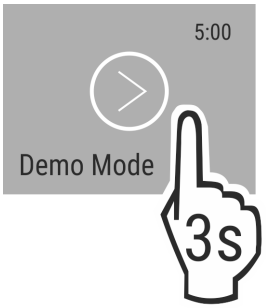


Fig. 4

▶ Нажмите и удерживайте DemoMode в течение 3 секунд.
▷ Функция DemoMode деактивирована.

Указание
Рекомендации производителя:

▶ Закладывание пищевых продуктов: Подождите ок. 6 часов, пока не будет достигнута заданная температура.

3.2 Вставка оснащения

▶ Вставить соответствующее оснащение для оптимального использования устройства.
▶ Приобретите и вставьте модуль SmartDevice (см. smartdevice.liebherr.com).
▶ Установите приложение SmartDevice (см. apps.home.liebherr.com).

Указание
Принадлежности доступны в Магазине бытовых приборов Liebherr (home.liebherr.com).

4 Управление пищевыми продуктами

4.1 Хранение продуктов

⚠ **ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ**
Опасность пожара

▶ В области хранения продуктов запрещается использовать электрические приборы, на которые отсутствует прямая рекомендация изготовителя.

Указание
При недостаточной вентиляции потребление электроэнергии повышается, и производительность охлаждения снижается.

▶ Вентиляционная щель всегда должна оставаться свободной.

При хранении пищевых продуктов в принципе учитывать:

- ❑ Вентиляционные щели на задней стенке открыты.
- ❑ Вентиляционные щели на вентиляторе открыты.
- ❑ Пищевые продукты хорошо упакованы.
- ❑ Пищевые продукты, которые легко распространяют и впитывают запах и вкус, находятся в закрытых емкостях или под крышкой.
- ❑ Сырое мясо или рыба находятся в чистых закрытых емкостях, так чтобы они не прикасались к другим пищевым продуктам или чтобы на них не могла стекать жидкость.
- ❑ Жидкости находятся в закрытых емкостях.
- ❑ Размещайте пищевые продукты с расстоянием между ними, чтобы воздух мог хорошо циркулировать.

Указание
Несоблюдение этих норм может привести к порче пищевых продуктов.

4.1.1 Холодильное отделение

Благодаря естественной циркуляции воздуха устанавливаются зоны с различной температурой.

Сортируйте продукты:
- ▶ В верхней зоне и на двери: Масло и сыр, консервы и тюбики.
- ▶ В самой холодной зоне *Fig. 1 (C)*: Скоропортящиеся продукты, например, готовые блюда, мясные и колбасные изделия
- ▶ На самой нижней полке: Сырое мясо или рыба

4.1.2 EasyFresh-Safe

Отделение предназначено для не упакованных пищевых продуктов, например фруктов и овощей.

Влажность воздуха зависит от влажности заложенных для охлаждения продуктов, а также от частоты открывания. Вы можете регулировать влажность воздуха.

Сортируйте продукты:
- ▶ Вложить не упакованные фрукты и овощи.
- ▶ Слишком высокая влажность: Регулировка влажности воздуха (см. 7.7 Регулировка влаги) .

4.2 Сроки хранения

Указанные сроки хранения являются ориентировочными.

Для продуктов с указанием минимального срока хранения всегда действует указанная на упаковке дата.

4.2.1 Холодильное отделение

Это распространяется на минимальный строк пригодности, указанный на упаковке.

5 Экономия электроэнергии

- Всегда следите за хорошим притоком и оттоком воздуха. Не закрывайте вентиляционные отверстия / решетки.
- Вентиляционный воздушный зазор должен всегда оставаться открытым.
- Избегайте монтажа устройства в зоне прямых солнечных лучей, рядом с плитой, системой отопления и т. п.
- Потребление электроэнергии зависит от условий в месте установки, например, от температуры окружающей среды (см. 1.3 Область применения устройства) . При более высокой температуре окружающей среды потребление электроэнергии может вырасти.
- Открывайте устройство на предельно короткое время.
- Чем ниже заданная температура, тем больше потребление электроэнергии.
- Сортируйте продукты при размещении: home.liebherr.com/food.
- Храните все продукты хорошо запакованными и закрытыми. Это поможет избежать образования инея.
- Вынимайте продукты на как можно менее продолжительный срок, чтобы они не сильно нагрелись.
- Закладка тёплых блюд: сначала дайте им остыть до комнатной температуры.
- Во время длительного отпуска используйте HolidayMode (см. HolidayMode) .

6 Управление

6.1 Элементы управления и индикации

Дисплей позволяет осуществить быстрый обзор настройки температуры и состояния функций и настроек. Управление функциями и настройками осуществляется или посредством активации / деактивации, или посредством выбора значения.

6.1.1 Индикация Status

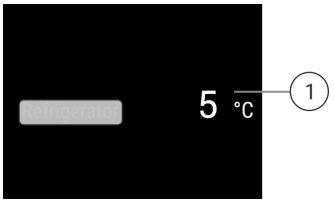


Fig. 5

(1) Индикация температуры холодильного отделения

6.1.2 Навигация

Доступ к отдельным функциям происходит путем навигации в меню. После подтверждения функции или настройки раздается звуковой сигнал. Если выбор не происходит за 10 секунд, индикация сменяется на индикацию Status.

Управление устройством происходит через смахивание и подтверждение в индикации:

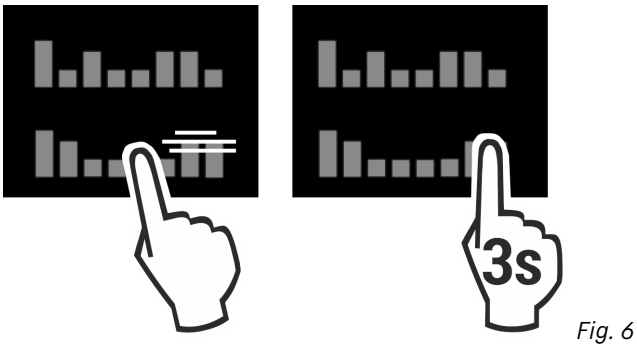


Fig. 6

Назад:
- Подтвердите выбор в подменю. Индикация переключается обратно в меню.
- Выберите . Индикация переключается обратно на функцию / настройку.

Назад к индикации Status:
- Закрытие и открытие двери.
- Ждите 10 секунд. Индикация переключается на индикацию Status.

6.1.3 Символы индикации

Символы индикации дают представление о текущем состоянии устройства.

Символ	Состояние устройства
	Режим готовности к работе (Standby) Устройство или температурная зона выключены.

Символ	Состояние устройства
	**Мигающее число** Устройство работает. Температура мигает, пока не будет достигнуто настроенное значение.
	
	**Мигающий символ** Устройство работает. Предпринимается настройка.
	

6.2 Логика управления

6.2.1 Активация / деактивация функции

Можно активировать / деактивировать следующие функции:

Символ	Функция
	SuperCool[x]
	PowerCool[x]
	HolidayMode
	EnergySaver

[x] Если функция активна, устройство работает с увеличенной мощностью. Из-за этого громкость рабочих шумов устройства может временно усилиться, а потребление электроэнергии увеличится.

▶ В индикации смахивайте влево, пока не появится индикация функции.
▶ Подтвердите выбранную функцию путем краткого касания.
▷ Раздастся звуковой сигнал подтверждения.
▷ В меню появится состояние.
▷ Функция активирована / деактивирована.

6.2.2 Выбор значения функции

Для следующих функций можно настроить значение в подменю:

Символ	Функция
	Настройка температуры Включение/выключение устройства

▶ В индикации смахивайте влево, пока не появится индикация функции.
▶ Подтвердите выбранную функцию путем краткого касания.
▶ Путем смахивания выберите в индикации значение настройки.

Настройка температуры

▶ Подтвердите выбранное значение путем краткого касания.
▷ Раздастся звуковой сигнал подтверждения.
▷ Цвет индикации сменяется на синий в активированном состоянии.
▷ Дисплей переключается обратно в меню.

6.2.3 Активация / деактивация настройки

Можно активировать / деактивировать следующие настройки:

Символ	Настройка
	WiFi[1]
	Блокировка ввода[2]
	SabbathMode[2]
	Cleaning Mode[2]
	Напоминания[1]
	Сброс[2]
	Выключение [2]

▶ В индикации смахивайте влево, пока не появится индикация настроек .
▶ Подтвердите настройки касанием.
▶ Смахивайте, пока не появится индикация требуемой настройки.

[1] **Активация настройки (короткое нажатие)**

▶ Для подтверждения выполните краткое касание.
▷ Раздастся звуковой сигнал подтверждения.
▷ В меню появится состояние.
▷ Настройка активирована / деактивирована.

[2] **Активация настройки (длинное нажатие)**

▶ Для подтверждения нажмите и удерживайте выбор в течение 3 секунд.
▷ Раздастся звуковой сигнал подтверждения.
▷ В меню появится состояние.
▷ Дисплей сменится.

6.2.4 Выбор значения настройки

Для следующих настроек можно настроить значение в подменю:

Символ	Настройки
	Яркость
	Сигнал открытой двери
	Единица темп.
	Язык

▶ В индикации смахивайте влево, пока не появится индикация настроек .
▶ Подтвердите настройки касанием.
▶ Смахивайте, пока не появится индикация требуемой настройки.
▶ Для подтверждения выполните краткое касание.
▶ Путем смахивания выберите в индикации требуемое значение настройки.

*** Наличие в зависимости от модели и комплектации**

▶ Для подтверждения выполните краткое касание.
▷ Раздастся звуковой сигнал подтверждения.
▷ В подменю ненадолго появится состояние.
▷ Дисплей переключается обратно в меню.

6.2.5 Вызов меню клиента

В меню клиента можно вызвать следующие настройки:

Символ	Функция
D1	D-Value [1]
Software	Software

▶ Прокрутите индикацию на дисплее влево, пока не появятся настройки .
▶ Коснитесь настроек.
▷ Появится подменю.
▶ Прокрутите индикацию на дисплее влево, пока не появятся информация об устройстве .
▶ Нажимайте в течение 3 с.
▷ Появится меню для ввода числового кода.
▶ Введите числовой код 151.
▷ Появится меню клиента.
▶ Прокрутите индикацию на дисплее влево, пока не появится требуемая настройка.

[1] **Выбор значения**
▶ Для подтверждения выполните краткое касание.
▷ Раздастся звуковой сигнал подтверждения.
▷ На дисплее ненадолго появится состояние.
▷ Дисплей переключается обратно в меню.

[2] **Активация настройки**
▶ Для подтверждения нажмите и удерживайте индикацию в течение 3 секунд.
▷ Раздастся звуковой сигнал подтверждения.
▷ На дисплее появится состояние.
▷ Символ мигает, пока устройство работает.

6.3 Функции

Выключение устройства

Данная настройка позволяет выключить все устройство.

Выключение всего устройства

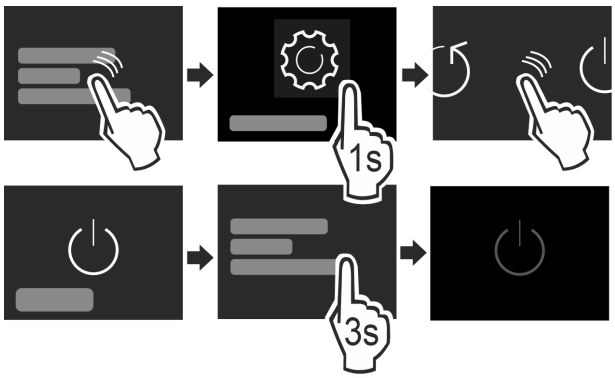


Fig. 7

▶ Активировать / деактивировать (см. 6.2 Логика управления) .
▷ Деактивировано: Дисплей гаснет.

Данная настройка позволяет выполнить соединение между устройством и интернетом. Управление соединением осуществляется через SmartDevice. Затем устройство через SmartDevice-App может быть подсоединено к SmartHome-System. С помощью SmartDevice-App и других совместимых партнерских сетей также можно использовать расширенные возможности опций и настроек.

Указание
Модуль SmartDevice-Box доступен в Магазине бытовых приборов Liebherr (home.liebherr.com).

Подробную информацию о наличии, условиях и об отдельных опциях можно найти в интернете по адресу www.smartdevice.liebherr.com.

Указание
SmartDevice-Box невозможно использовать в следующих странах: Россия, Беларусь, Казахстан. Функция SmartDevice недоступна.

Применение:
- Управляйте устройством через SmartDevice-App или совместимые партнерские сети.
- Используйте расширенные функции и настройки.
- Вызовите текущее состояние устройства через SmartDevice-App.

❑ Модуль SmartDevice-Box приобретен и используется (см. https://smartdevice.liebherr.com/install).
❑ Приложение SmartDevice установлено (см. https://apps.home.liebherr.com/).

6.3.2 Установка соединения

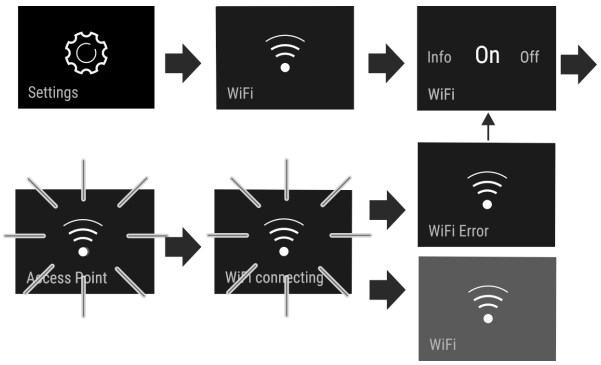


Fig. 8

▶ Активировать настройку (см. 6.2 Логика управления) .
▷ Соединение устанавливается: появляется Connecting. Символ мигает.
▷ Не удалось установить соединение: появляется WiFi Error.

6.3.3 Прерывание соединения

▶ Деактивировать настройку (см. 6.2 Логика управления) .

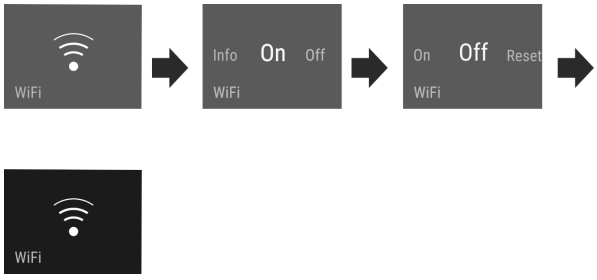


Fig. 9

▷ Соединение прервано: Символ отображается непрерывно.

6.3.4 Сброс соединения

▶ Сбросить настройки (см. 6.2 Логика управления) .

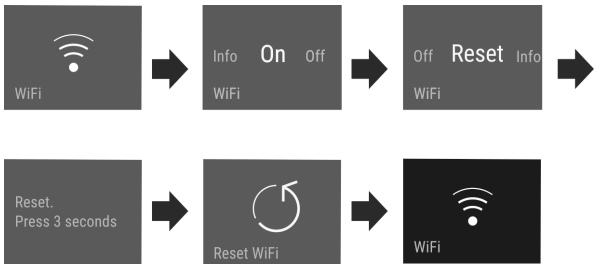


Fig. 10

▷ Соединение и другие настройки будут сброшены до состояния поставки.

Температура

Температура зависит от следующих факторов:

- частота открытия двери
- длительность открытия двери
- температура в помещении на месте установки
- вид, температура и количество продуктов

Температурная зона	Рекомендуемая настройка
Холодильное отделение	5 °C

Настройка температуры

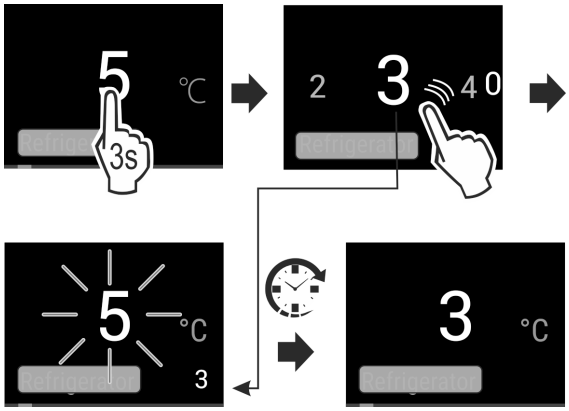


Fig. 11

▶ Настройте значение. (см. 6.2 Логика управления)

▷ Настроенная температура отображается снизу справа на дисплее.

Единица измерения температуры

Эта настройка позволяет переходить между Цельсием - Фаренгейтом.

Выбор настройки

▶ Установите значение (см. 6.2 Логика управления) .

D-Value

Указание

Liebherr рекомендует:

▶ Эксплуатируйте устройство с сухой задней стенкой, чтобы избежать видимого конденсата и примерзания изделия.

D-Value указывает, эксплуатируете ли Вы холодильное отделение с или без сухой задней стенки. Задняя стенка монтируется в устройство при поставке. *D-Value* предварительно установлен на *D1*.

Вы можете извлечь заднюю стенку для очистки. Чтобы эксплуатировать устройство без задней стенки, Вам необходимо установить *D-Value* на *D2*.

Выбор настройки

▶ Настройка значения в меню клиента. (см. 6.2 Логика управления)

SuperCool

С помощью данной функции происходит переключение на максимальную мощность охлаждения. Таким образом достигаются более низкие температуры охлаждения.

Данная функция относится к холодильному отделению *Fig. 1 (A)*

Применение:

- Быстрое охлаждение большого количества пищевых продуктов.

Активация / деактивация функции

▶ Уложите продукты в холодильное отделение: активируйте функцию при укладке продуктов.

▶ Активировать / деактивировать (см. 6.2 Логика управления) .

Деактивация функции происходит автоматически. Затем устройство продолжает работу в обычном режиме. Температура устанавливается на настроенное значение.

PowerCool

С помощью данной функции образуется оптимальное температурное расслоение для охлаждения Ваших продуктов.

Данная функция относится к холодильному отделению *Fig. 1 (A)*.

Применение:

- при высокой температуре в помещении (выше примерно 35 °C)
- при высокой влажности воздуха, например, летом
- при хранении влажных продуктов, для предотвращения образования конденсата во внутреннем пространстве

Активация / деактивация функции

▶ Активировать / деактивировать (см. 6.2 Логика управления) .

Указание

Вентилятор может работать и при деактивированной функции. Он обеспечивает оптимальное распределение температуры в устройстве.

▷ Функция активирована: Энергопотребление устройства немного увеличено.

Данная функция предлагает набор специальных функций и настроек, полезных во время проведения вечеринки.

Происходит активация следующих функций:

- *SuperCool*

Все функции могут быть настроены гибко и индивидуальным образом. Изменения отменяются, когда функция деактивируется.

6.3.10 Активация / деактивация функции

▶ Активировать / деактивировать (см. 6.2 Логика управления) .
▷ Активировано: Все функции активированы одновременно.
▷ Деактивировано: Выполняется возврат к настроенным ранее температурам.

По истечении 24 часов функция деактивируется автоматически.

HolidayMode

Данная функция обеспечивает минимальное энергопотребление во время длительного отсутствия. Температура холодильного отделения настроена на 15 °C и при достижении отображается на экране статуса.

Применение:

- Экономия электроэнергии во время длительного отсутствия.
- Предотвращение образования неприятного запаха и плесени во время длительного отсутствия.

Активация / деактивация функции

▶ Полностью опорожните холодильное отделение.
▶ Активировать / деактивировать. (см. 6.2 Логика управления)
▷ Активировано: температура охлаждения повышается.
▷ Деактивировано: выполняется возврат к настроенной ранее температуре.

SabbathMode

Данная настройка выполняет религиозные требования в отношении Шаббата и дней еврейских праздников. Когда активирован SabbathMode, некоторые функции электроники управления отключены. Благодаря этому можно использовать устройство, не вызвав его активность.

Список сертифицированных Star-K устройств можно найти по ссылке www.star-k.org/appliances.

Данное устройство имеет сертификат «Institute for Science and Halacha» (Института науки и Галаха).

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ

Опасность пищевого отравления!
Если отключение электропитания происходит, когда активирован режим SabbathMode, это сообщение не сохраняется. Когда электропитание восстанавливается, устройство продолжат работать в режиме SabbathMode. Когда он заканчивается, на индикаторе температуры не появляется никаких сообщений об отключении электропитания.
Если сбой электропитания происходит во время режима SabbathMode:

▶ проверить качество продуктов. Оттаявшие продукты не употреблять!

Поведение устройства, когда активирован SabbathMode:

- Индикация Status непрерывно показывает SabbathMode.
- Дисплей заблокирован для управления, за исключением деактивации SabbathMode.
- Если функции / настройки активированы, они остаются активными.
- Дисплей продолжает светится, когда дверь закрывается.
- Напоминания не выполняются. Заданный интервал времени также задерживается. Функция в SabbathMode не возобновляется.
- Напоминания и предупреждения не отображаются. Не выдаются никакие звуковые сигналы, и на дисплее не появляются никакие предупреждения/настройки, например, сигнал неправильной температуры, сигнал открытой двери.
- Внутреннее освещение деактивировано.
- Цикл оттаивания работает только в предварительно заданный период времени без учета пользования устройством.
- После восстановления электропитания устройство самостоятельно возвращается к режиму SabbathMode.

Активация/деактивация функции SabbathMode

▶ Для активации функции на дисплее перейдите движением пальца в пункт меню Настройки и удерживайте 1 секунду. Меню переходит к доступным настройкам.
▶ Сдвигайте палец по дисплею, пока не появится символ для SabbathMode (Menora). Нажимайте на символ на протяжении трех секунд.
▷ Индикация изменит цвет.
▷ Функция SabbathMode активирована .

Для деактивации функции нажмите на индикацию и удерживайте нажатие в течение 3 секунд.

Функция SabbathMode деактивирована.

EnergySaver

Эта функция снижает расход электроэнергии. Если Вы включаете эту функцию, температура холодильного отделения повышается.

Температурная зона	Рекомендуемая настройка	Температура при активном EnergySaver
5 °C Холодильное отделение	5 °C	7 °C

Применение:

- Экономия электроэнергии.

Активация / деактивация функции

▶ Активировать / деактивировать (см. 6.2 Логика управления) .
▷ Активировано: Во всех температурных зонах настроены повышенные температуры.
▷ Деактивировано: Выполняется возврат к настроенным ранее температурам.

CleaningMode

Данная настройка позволяет выполнить комфортную очистку устройства.

Данная настройка относится к холодильному отделению *Fig. 1 (A)*.

Применение:

- Ручная очистка холодильного отделения.

Поведение устройства, когда активирована настройка:

- Дисплей непрерывно показывает CleaningMode.
- Холодильное отделение выключено.

- Внутреннее освещение активно.
- Напоминания и предупреждения не отображаются. Звуковой сигнал не раздается.

Активация / деактивация настройки

▶ Активация / деактивация настройки (см. 6.2 Логика управления) .
▷ Активировано: холодильное отделение выключено. Свет остается.
▷ Деактивировано: выполняется возврат к настроенной ранее температуре.

По истечении 60 мин настройка деактивируется автоматически. Затем устройство продолжает работу в обычном режиме.

Яркость дисплея

Данная настройка позволяет ступенчато выполнить настройку яркости дисплея.

Можно настроить следующие степени яркости:

- 40%
- 60%
- 80%
- 100%

Выбор настройки

▶ Установите значение (см. 6.2 Логика управления) .

Сигнал открытой двери

Данная настройка позволяет настроить время, до начала срабатывания сигнала открытой двери (см. Закройте дверь) .

Можно настроить следующие значения:

- 1 мин
- 2 мин
- 3 мин
- Выкл.

Выбор настройки

▶ Установите значение (см. 6.4 Сообщения об ошибках) .

Блокировка ввода

Данная настройка предотвращает случайное управление устройством, например, детьми.

Применение:

- Предотвращение непреднамеренного изменения настроек и функций.
- Предотвращение непреднамеренного выключения устройства.
- Предотвращение непреднамеренной настройки температуры.

Активация / деактивация настройки

▶ Активировать / деактивировать. (см. 6.2 Логика управления)



Язык

С помощью данной настройки можно установить язык индикации.

Можно выбрать следующие языки:

- немецкий
- английский
- французский
- испанский
- итальянский
- нидерландский
- чешский
- польский
- португальский
- русский
- китайский

Активация / деактивация настройки

▶ Активировать / деактивировать (см. 6.2 Логика управления) .

Информация

Эта настройка позволяет считать сведения об устройстве, а также получить доступ к меню клиента.

Можно считать следующую информацию:

- название модели
- индекс
- серийный номер
- сервисный номер

Вызов сведений об устройстве

▶ В индикации смахивайте, пока не появится индикация настроек .
▶ Подтвердите индикацию.
▶ В индикации смахивайте, пока не отобразится информация.
▶ Считайте сведения об устройстве.

Напоминание

Напоминания отображаются акустически при помощи звукового сигнала и оптически при помощи символа на дисплее. Звуковой сигнал усиливается и становится громче, пока сообщение не будет завершено.

Замена фильтра с активированным углем FreshAir

Сообщение появляется, когда требуется заменить воздушный фильтр.

▶ Замену воздушного фильтра следует производить каждые шесть месяцев.
▶ Подтвердите сообщение.
▷ Интервал техобслуживания начнется заново.
▷ Воздушный фильтр обеспечивает оптимальное качество воздуха в холодильнике.

Активация настройки

▶ Активировать / деактивировать (см. 6.2 Логика управления) .

Сброс

Эта функция позволяет сбросить все настройки до заводских. Все настройки, предпринятые Вами до этого, будут сброшены до исходных настроек.

Активация настройки

▶ Активация (см. 6.2 Логика управления) .

6.4 Сообщения об ошибках

Сообщения об ошибках отображаются на дисплее. Имеется две категории сообщений об ошибках:

Категория	Значение
Сообщение	Напоминает об общих процессах. Можно выполнить данные процессы и тем самым устранить сообщение.
Предупреждение	Появляется при нарушениях функционирования. В дополнение к индикации на дисплее звучит сигнал. Звуковой сигнал становится громче, пока индикация не будет подтверждена касанием. Более простые нарушения функционирования пользователь может устранить самостоятельно. При наличии существенных нарушений функционирования необходимо связаться с сервисной службой.

6.4.1 Предупреждения

Закройте дверь

Сообщение появляется, когда дверь открыта слишком долго.

Время, через которое появится сообщение, может быть настроено .

▶ Завершение сигнала тревоги: Подтвердите сообщение.

-или-

▶ Закройте дверь.

Ошибка

Сообщение появляется при наличии ошибки устройства. Конструктивный элемент устройства имеет ошибку.

▶ Откройте дверь.
▶ Запишите код ошибки.
▶ Подтвердите сообщение.
▷ Звуковой сигнал прекращается.
▷ Появляется индикация состояния.
▶ Закройте дверь.
▶ Обратитесь в сервисную службу. (см. 9.4 Сервисная служба)

6.4.2 Демонстрационный режим

Если на дисплее отображается «D», это означает, что активирован режим демонстрации. Данная функция была разработана специально для продавцов, т.к. при ней все холодильные функции деактивированы.

Деактивация демонстрационного режима

Если на дисплее идет счет времени:

▶ Подтвердите индикацию в период течения времени.
▷ Демонстрационный режим деактивирован.

Если счет времени не идет:

▶ Извлеките сетевую вилку.
▶ Снова подключите сетевую вилку.
▷ Демонстрационный режим деактивирован.

7 Оснащение

7.1 Полки в дверях

7.1.1 Перестановка / извлечение полок на двери

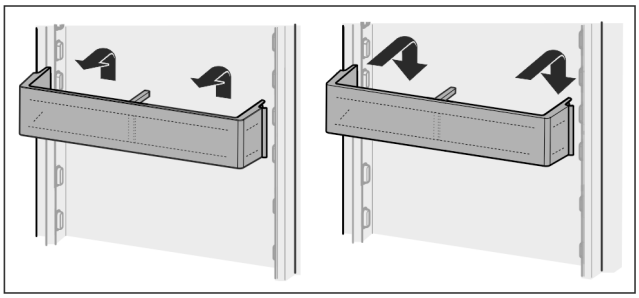


Fig. 12

▶ Сдвиньте полку вверх.
▶ Потянуть вперед.
▶ Установка осуществляется в обратной последовательности.

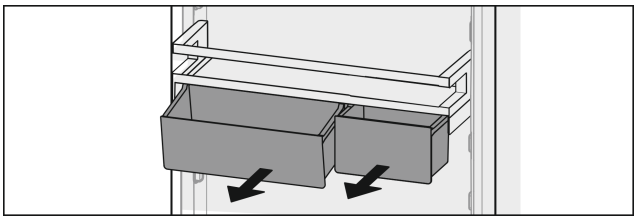


Fig. 13

Можно использовать как только один ящик VarioBox, так и оба. Если требуется поставить особо высокие бутылки, то подвешивайте над полкой для бутылок только один ящик.

Перестановка полок с ящиками VarioBox:

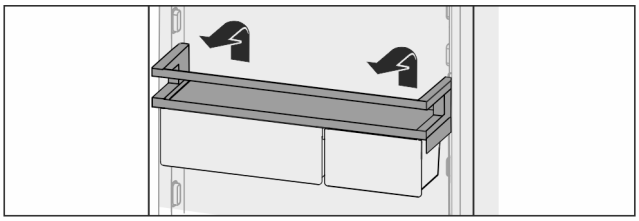


Fig. 14

▶ Извлечь движением вверх.
▶ Снова вставьте в любом положении.

Перестановка VarioBoxen:

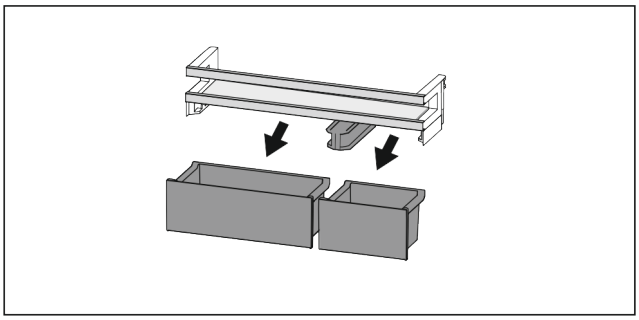


Fig. 15

Если дверная полка извлечена:

▶ Извлечь ящик.

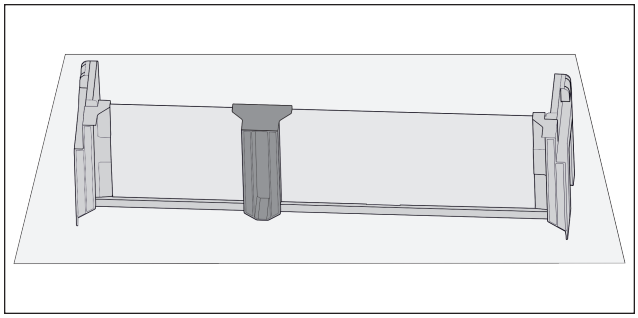


Fig. 16

▶ Положите полку на стол.

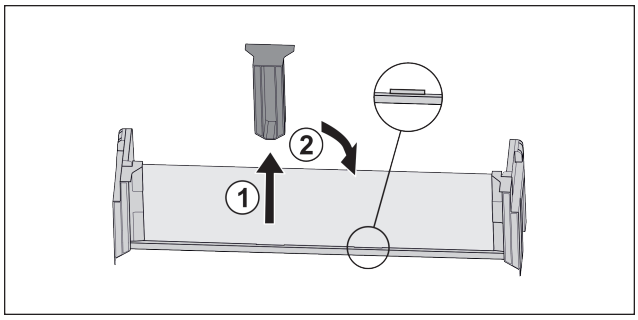


Fig. 17

▶ Снимите среднюю поддерживающую деталь *Fig. 17 (1)*.
▶ Вставьте среднюю поддерживающую деталь во вторую позицию *Fig. 17 (2)*.

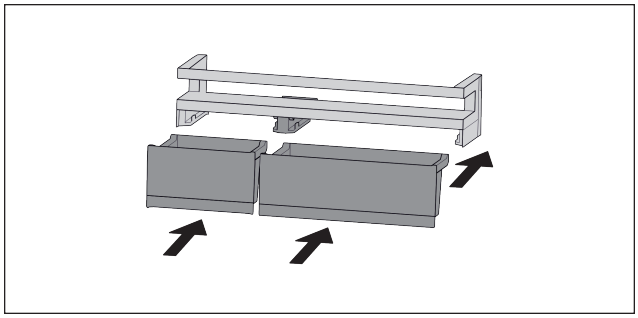


Fig. 18

▶ Заменить ящик.

7.1.2 Разборка полок на дверях

Полки на дверях можно разобрать, чтобы выполнить очистку.

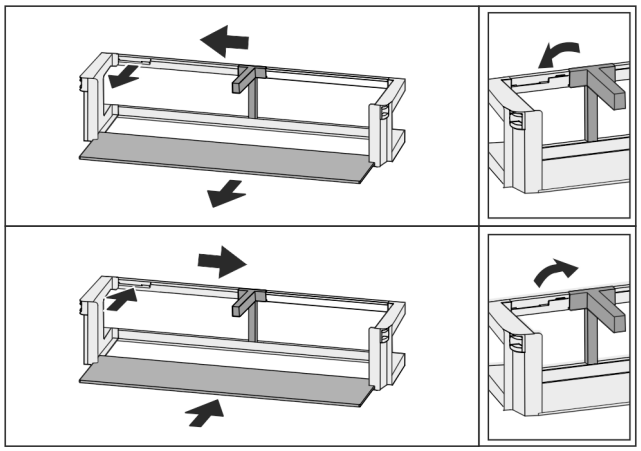


Fig. 19

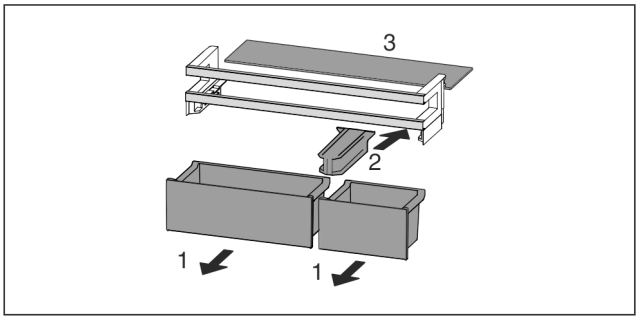


Fig. 20

▶ Разборка полок на дверях.

7.2 Съемные полки

7.2.1 Перемещение / извлечение съемных полок

Съемные полки защищены от случайного вытаскивания с помощью стопоров.

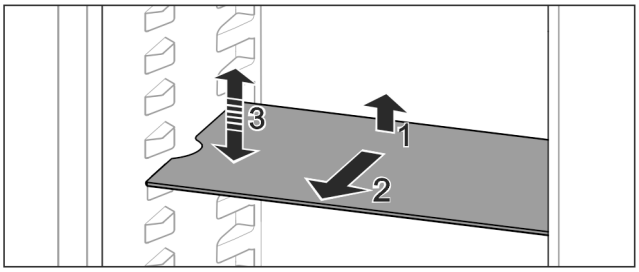


Fig. 21

▶ Приподнимите съемную полку и потяните движением на себя.
▷ Боковое отверстие совпадает с положением полки.
▶ Перемещение съемной полки: Поднимите или опустите на любую высоту и вставьте.

-или-

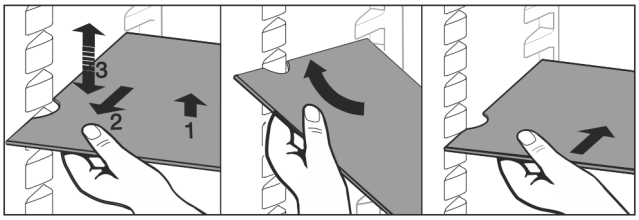


Fig. 22

▶ Полное извлечение съемной полки: Вытяните движением вперед.

▶ Облегченное извлечение: Съемную полку выставить под углом.
▶ Установка съёмных полок на место: Вставьте до упора.
▷ Стопоры показывают вниз.
▷ Стопоры лежат за передней опорной поверхностью.

Съемную полку над отделениями EasyFresh также можно извлечь.

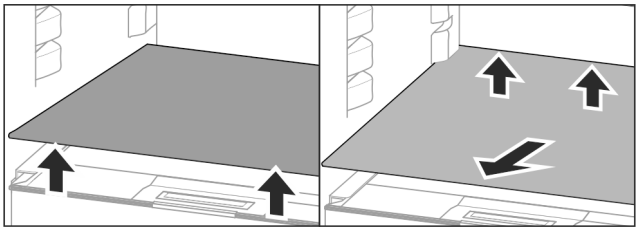


Fig. 23

Извлечение съёмных полок:
▶ Приподнимите съемную полку спереди и сзади.

▶ Извлеките движением вперед.

На расположенную внизу крышку отделения не ставить товары!

Вставка съемной полки:
▶ Вставить съемную полку наискосок с уклоном назад вниз.
▷ Стопоры показывают вниз.
▶ Вставка и опирание съемной полки.

7.3 Разделяемая съемная полка

7.3.1 Используйте разделяемую съемную полку

Съемные полки защищены от случайного вытаскивания с помощью стопоров.

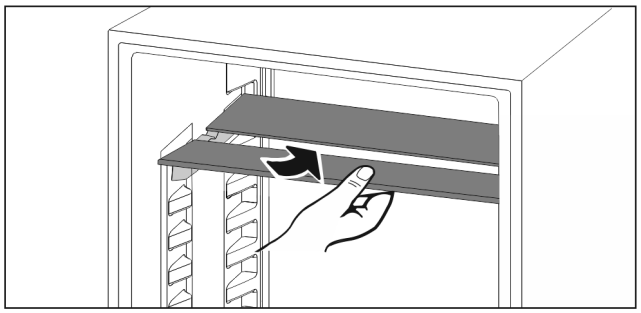


Fig. 24

▶ Разделяемую съемную полку вставьте снизу согласно рисунку.

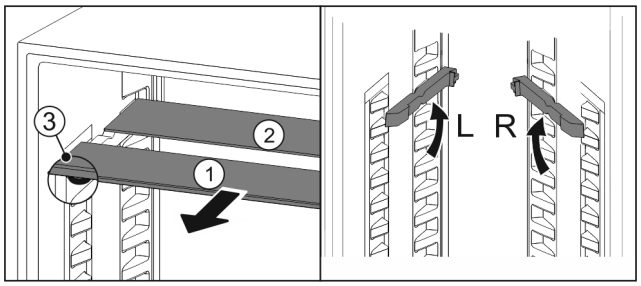


Fig. 25

Переместите в верхнее положение:
▶ По одной извлеките *Fig. 25 (1)* стеклянные панели движением вперед.
▶ Выньте опорные шины из фиксатора и установите на нужной высоте.
▶ Вставьте стеклянные панели по отдельности по очереди.
▷ Плоские стопоры спереди, прямо за опорной шиной.
▷ Высокие стопоры сзади.

Используйте обе полки для хранения:
▶ Одной рукой возьмите нижнюю стеклянную панель и потяните вперед.
▷ Стеклянная панель *Fig. 25 (1)* с декоративной планкой лежит спереди.
▷ Стопоры *Fig. 25 (3)* показывают вниз.

7.4 VarioSafe

VarioSafe предлагает место для небольших продуктов питания, упаковок, тюбиков и баночек.

7.4.1 Применение VarioSafe

Выдвижной ящик можно извлекать и вставлять в двух разных по высоте положениях. Благодаря этому в выдвижном ящике можно хранить также более высокие мелкие части.

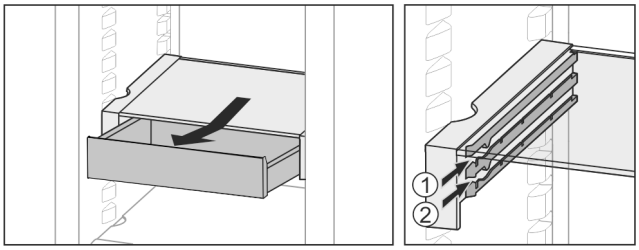


Fig. 26

▶ Извлечь выдвижной ящик.
▶ На любой высоте *Fig. 26 (1)* или *Fig. 26 (2)* вставить.

7.4.2 Переместить VarioSafe

VarioSafe можно перемещать по высоте как целое.

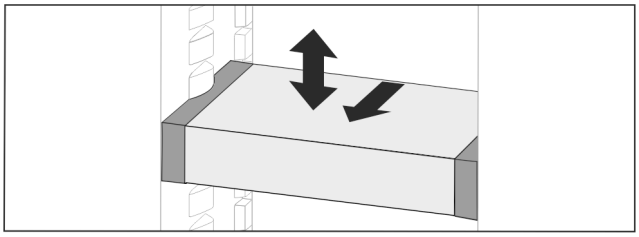


Fig. 27

▶ Потянуть вперед.
▷ Боковое отверстие совпадает с положением полки.
▶ Поднять или опустить на любую высоту.
▶ Вставить назад.

7.4.3 Полностью извлечь VarioSafe

VarioSafe можно извлекать как целое.
▶ Потянуть вперед.
▷ Боковое отверстие совпадает с положением полки.

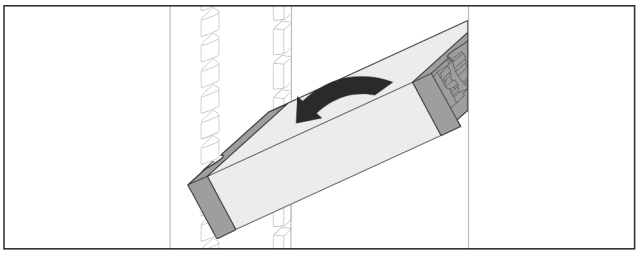


Fig. 28

▶ Установите под углом и потяните на себя.

7.4.4 Разборка VarioSafe

VarioSafe можно разобрать, чтобы выполнить очистку.

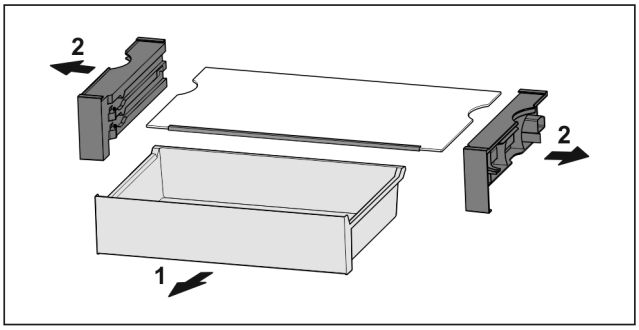


Fig. 29

▶ Разобрать VarioSafe.

7.5 Выдвижные ящики

Вы можете извлечь выдвижные ящики для очистки.

Извлечение и вставка выдвижных ящиков отличаются в зависимости от выдвижной системы. Ваше устройство может иметь разные выдвижные системы.

Указание
При недостаточной вентиляции потребление электроэнергии повышается, и производительность охлаждения снижается.
▶ Вентиляционный воздушный зазор внутри на задней стенке всегда должен оставаться свободным!

7.5.1 Выдвижной ящик на салазках

Извлечение выдвижного ящика

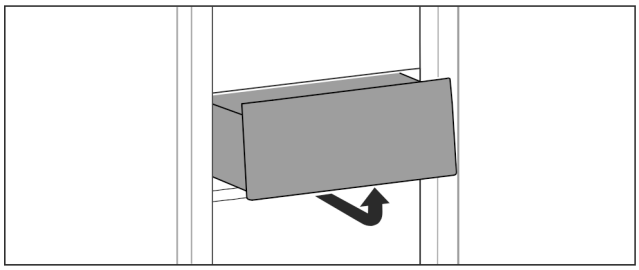


Fig. 30

▶ Извлекайте выдвижной ящик, как показано на рисунке.

Вставка выдвижного ящика

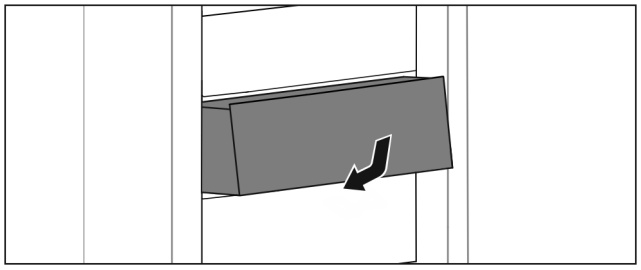


Fig. 31

▶ Вставить выдвижной ящик, как показано на рисунке.

7.5.2 Выдвижной ящик на телескопических направляющих

Выдвижной ящик движется посредством выдвижных направляющих (телескопических направляющих). Есть телескопические направляющие с полным выдвижением и телескопические направляющие с частичным выдвижением. Выдвижные ящики с полным выдвижением могут быть полностью вытянуты из устройства. Выдвижные ящики с частичным выдвижением могут быть вытянуты из устройства не полностью. Какая система установлена на Вашем устройстве, зависит от типа устройства.

Частичное выдвижение холодильного отделения

Извлечение выдвижного ящика

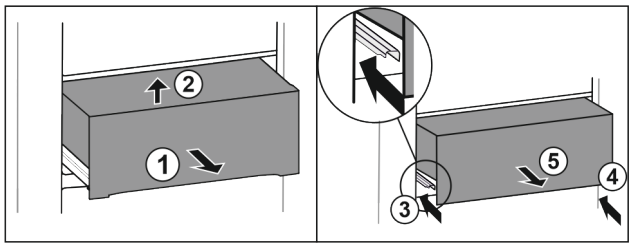


Fig. 32

▶ Вытяните выдвижной ящик наполовину. *Fig. 32 (1)*
▶ Приподнимите выдвижной ящик спереди. *Fig. 32 (2)*
▶ Вставьте левую направляющую. *Fig. 32 (3)*
▶ Вставьте правую направляющую. *Fig. 32 (4)*
▶ Извлеките выдвижной ящик движением вперед. *Fig. 32 (5)*

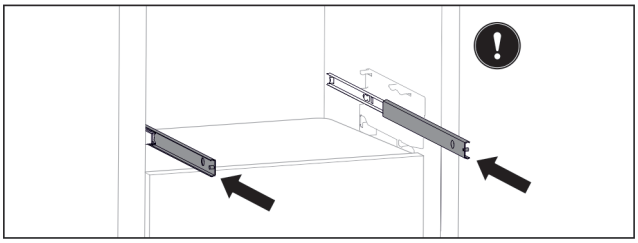


Fig. 33

Если после извлечения выдвижного ящика направляющие еще не вставлены полностью:
▶ Вставьте направляющие полностью.

Вставка выдвижного ящика

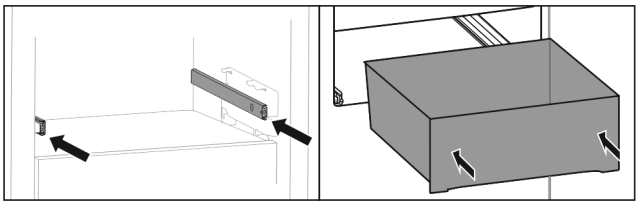


Fig. 34

▶ Вставьте направляющие.
▶ Установите выдвижной ящик на направляющие.
▶ Вставьте выдвижной ящик движением назад.

7.6 Крышка EasyFresh-Safe

Крышку отделения можно снять для очистки.

7.6.1 Извлечение крышки отделения

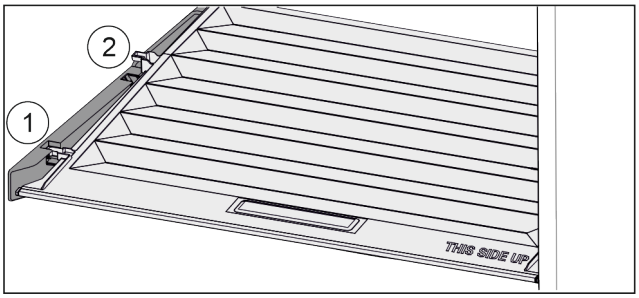


Fig. 35

Если выдвижные ящики извлечены:
▶ Потянуть крышку до отверстия в поддерживающих деталях вперед *Fig. 35 (1)*.
▶ Поднять сзади снизу и извлечь *Fig. 35 (2)* движением верх.

7.6.2 Вставка крышки отделения

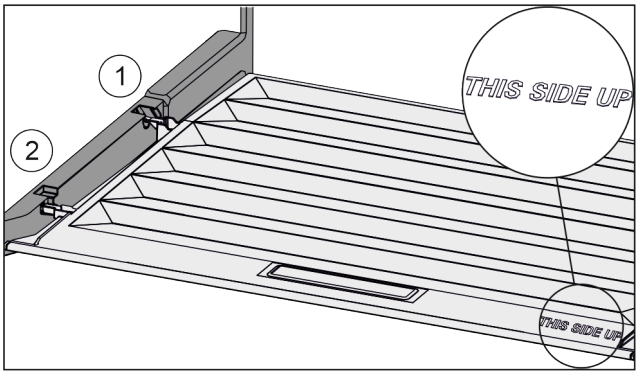


Fig. 36

Если надпись THIS SIDE UP сверху:

▶ Вставить поперечные ребра крышки через отверстие заднего держателя *Fig. 36 (1)* и защелкнуть спереди в держателе *Fig. 36 (2)*.
▶ Перевести крышку в нужное положение (см. 7.7 Регулировка влаги) .

7.7 Регулировка влаги

Влажность пользователь может регулировать самостоятельно через перестановку крышки отделения в выдвижном отделении.

Крышка отделения находится прямо на выдвижном ящике и может быть прикрыта съемными полками или дополнительными выдвижными ящиками.

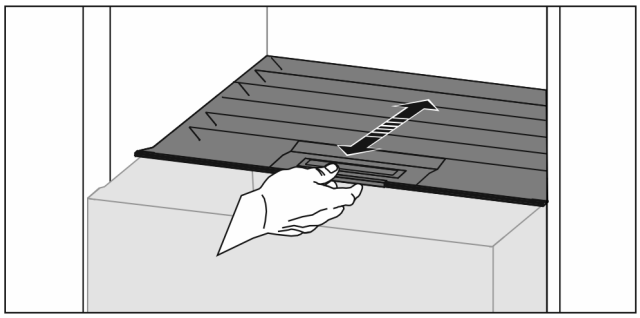


Fig. 37

Низкая влажность воздуха
▶ Открыть выдвижной ящик.
▶ Потянуть крышку отделения вперед.
▷ При закрытом выдвижном ящике: Зазор между крышкой и ящиком.
▷ Влажность воздуха в Safe уменьшается.

Высокая влажность воздуха
▶ Открыть выдвижной ящик.
▶ Сдвиньте крышку отделения назад.
▷ При закрытом выдвижном ящике: Крышка плотно прикрывает ящик.
▷ Влажность воздуха в Safe увеличивается.
Если в отделении слишком много влаги:
▶ Выбрать настройку для «меньшей влажности воздуха».

-или-

▶ Стереть воду салфеткой.

7.8 Стеклянные пластины

Вы можете извлечь стеклянные пластины под выдвижными ящиками для очистки.

7.8.1 Извлечение/установка стеклянной пластины

Убедитесь, что выполнены следующие исходные условия:

❑ Стеклянная пластина под выдвижным ящиком: Выдвижной ящик извлечен. (см. 7.5 Выдвижные ящики)

Извлечение стеклянной пластины

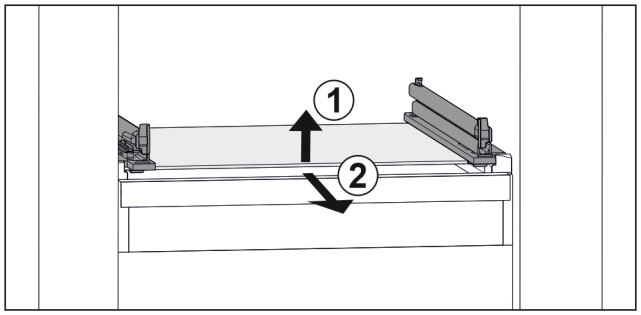


Fig. 38 Примерное отображение стеклянной пластины

▶ Приподнимите стеклянную пластину спереди. *Fig. 38 (1)*
▶ Извлеките стеклянную пластину движением вперед. *Fig. 38 (2)*

Вставка стеклянной пластины

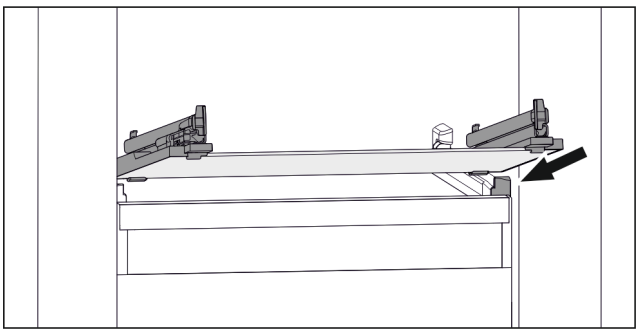


Fig. 39 Примерное отображение стеклянной пластины

▶ Наклоняя вниз, установите стеклянную пластину за стопоры. (см. Fig. 227)
▶ Опустите стеклянную пластину.
▶ Вставьте стеклянную пластину движением назад.

7.9 Принадлежности

7.9.1 Отделение для масла

Открыть / закрыть отделение для масла

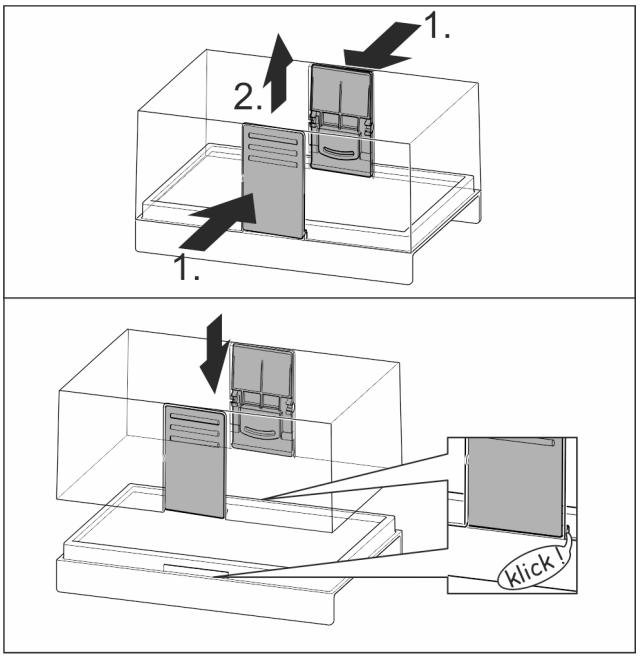


Fig. 40

Разборка отделения для масла

Отделение для масла можно разобрать, чтобы выполнить очистку.

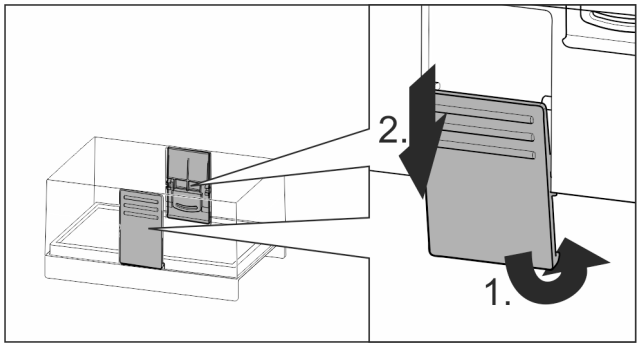


Fig. 41

▶ Разборка отделения для масла.

7.9.2 Контейнер для яиц

Контейнер для яиц можно извлекать и поворачивать. Обе части контейнера для яиц можно использовать для маркировки, например даты покупки.

Использование контейнера для яиц

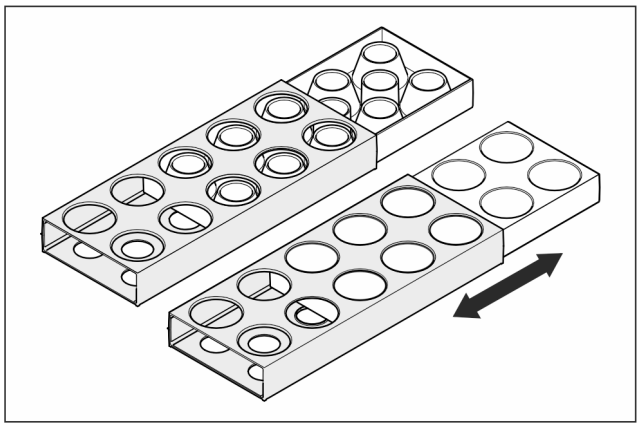


Fig. 42

▶ Верхняя сторона: Хранить куриные яйца.
▶ Нижняя сторона: Хранить перепелиные яйца.

7.9.3 Держатель для бутылок

Использование держателя для бутылок

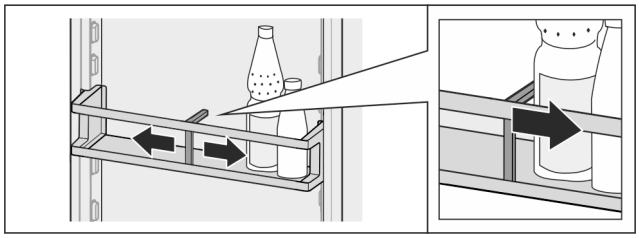


Fig. 43

▶ Надвинуть держатель для бутылок на бутылки.
▷ Бутылки не опрокидываются.

Извлечение держателя для бутылок

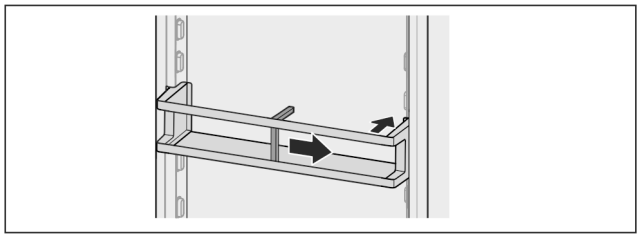


Fig. 44

▶ Подвинуть держатель для бутылок полностью вправо до самого края.
▶ Извлекайте движением назад.

8 Уход

8.1 FreshAir-Фильтр с активированным углем

FreshAir-Фильтр с активированным углем находится в отделении над вентилятором.

Он обеспечивает оптимальное качество воздуха.

❑ Фильтр с активированным углем менять каждые 6 месяцев.
При активированном *Напоминании* о необходимости замены сообщает индикация.
❑ Фильтр с активированным углем можно утилизировать с обычным бытовым мусором.

Указание
Фильтр с активированным углем FreshAir доступен в Магазине бытовых приборов Liebherr (home.liebherr.com).

8.1.1 Извлечение фильтра с активированным углем FreshAir

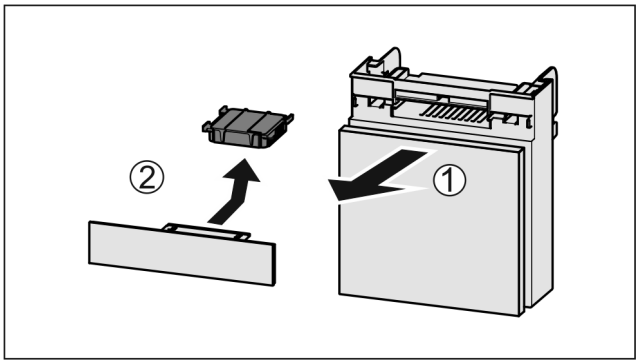


Fig. 45

▶ Вытянуть *Fig. 45 (1)* отделение движением вперед.
▶ Извлечение *Fig. 45 (2)* фильтра с активированным углем.

8.1.2 Вставка фильтра с активированным углем FreshAir

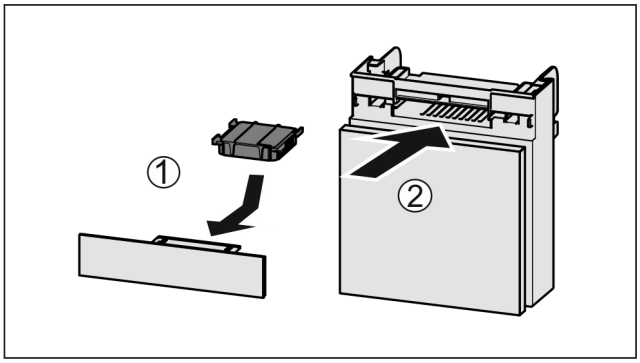


Fig. 46

▶ Установите фильтр с активированным углем, как показано на рисунке *Fig. 46 (1)*.
▷ Фильтр с активированным углем ощутимо фиксируется.
Если фильтр с активированным углем показывает вниз:
▶ Вставьте отделение *Fig. 46 (2)*.
▷ Фильтр с активированным углем теперь готов к работе.

8.2 Разборка/сборка выдвижных систем

8.2.1 Указания по разборке

Вы можете разобрать некоторые выдвижные системы для очистки. Ваше устройство может иметь разные выдвижные системы.

Следующие выдвижные системы являются разборными или неразборными:

Выдвижная система	разборная / неразборная
Выдвижной ящик на салазках	неразборная
Частичное выдвижение холодильного отделения	неразборная

8.3 Размораживание устройства

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ
Недопустимое размораживание устройства!
Травмы и повреждения.
- ▶ Для ускорения процесса оттаивания не используйте другие механические устройства или прочие средства, кроме рекомендованных производителем.
- ▶ Не используйте электрические нагреватели или приборы для очистки паром, открытое пламя или спреи для оттаивания.
- ▶ Не удаляйте лёд острыми предметами.

Размораживание происходит автоматически. Талая вода стекает через отверстие для стока и испаряется.

По причине регулировки устройства с целью оптимизации энергозатрат периодически может также образовываться слой инея или льда.

- ▶ Регулярно очищайте отверстие для стока талой воды (см. 8.4 Чистка устройства) .

8.4 Чистка устройства

8.4.1 Подготовка

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ
Опасность электрического удара!
- ▶ Вытащите штекер холодильник из розетки или иным способом прервите подачу электропитания.

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ
Опасность пожара
- ▶ Не допускайте повреждения контура хладагента.

- ▶ Опорожнить устройство.
- ▶ Извлечь сетевую вилку.

-или-

- ▶ Активируйте CleaningMode. (см. CleaningMode)

8.4.2 Очистка корпуса

ВНИМАНИЕ
Не надлежащая очистка!
Повреждения на устройстве.
- ▶ Использовать исключительно мягкие салфетки и ph-нейтральные универсальные чистящие средства.
- ▶ Запрещается использовать губки с трущим или царапающим покрытием, а также стальную вату.
- ▶ Не используйте едкие, порошковые чистящие средства, а также чистящие средства, содержащие песок, хлористые соединения или кислоту.

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ
Опасность травмы и повреждения горячим паром!
Горячий пар может вызвать ожоги и повредить поверхности.
- ▶ Не используйте устройства очистки горячим паром!

- ▶ Протирайте корпус мягкой, чистой тряпкой. При сильном загрязнении используйте теплую воду с нейтральным чистящим средством. Стеклянные поверхности могут быть дополнительно очищены стеклоочистителем.

8.4.3 Очистка внутреннего пространства

ВНИМАНИЕ
Не надлежащая очистка!
Повреждения на устройстве.
- ▶ Использовать исключительно мягкие салфетки и ph-нейтральные универсальные чистящие средства.
- ▶ Запрещается использовать губки с трущим или царапающим покрытием, а также стальную вату.
- ▶ Не используйте едкие, порошковые чистящие средства, а также чистящие средства, содержащие песок, хлористые соединения или кислоту.

- ▶ Пластмассовые поверхности: ручная очистка мягкой чистой тканью с чуть теплой водой и небольшим количеством моющего средства.
- ▶ Металлические поверхности: ручная очистка мягкой чистой тканью с чуть теплой водой и небольшим количеством моющего средства.
- ▶ Отверстие для стока *Fig. 1 (16)* : удалите отложения, используя тонкое вспомогательное средство, например, ватную палочку.

8.4.4 Очистка оснащения

ВНИМАНИЕ
Не надлежащая очистка!
Повреждения на устройстве.
- ▶ Использовать исключительно мягкие салфетки и ph-нейтральные универсальные чистящие средства.
- ▶ Запрещается использовать губки с трущим или царапающим покрытием, а также стальную вату.
- ▶ Не используйте едкие, порошковые чистящие средства, а также чистящие средства, содержащие песок, хлористые соединения или кислоту.

Очистка мягкой чистой тканью с чуть теплой водой и небольшим количеством средства для мытья посуды:

- VarioSafe
- Крышка EasyFresh-Safe
- Выдвижная секция складирования

Очистка влажной салфеткой:

- Телескопические направляющие
  Учтите: Запрещено удалять смазку с направляющих, которая служит для смазывания!

Очистка в мойке при 60 °C:

- Полки в дверях
- VarioBox
- Держатель для бутылок
- Съемная полка
- Разделяемая съемная полка
- Поддерживающая деталь разделяемая съемная полка
- Контейнер для яиц
- Отделение для масла

▶ Разобрать оснащение, см. соответствующую главу.
▶ Очистка оснащения.

8.4.5 После очистки

▶ Протрите насухо устройство и детали оборудования.
▶ Подсоедините устройство и включите.
Если температура достаточно низкая:
▶ Вложить продукт питания.
▶ Чистку повторять регулярно.

9 Поддержка клиентов

9.1 Технические данные

Температурные зоны	
Охлаждение	от 2 °C до 9 °C

Освещение	
Класс энергосбережения[1]	Источник света
Данное изделие содержит источник света класса энергосбережения F	Светодиод

1 Устройство может содержать источники света различных классов энергосбережения. Низший класс энергосбережения указан.

9.2 Рабочие шумы

Устройство стает причиной разных шумов во время работы.

- При **незначительной производительности охлаждения** устройство работает экономно, но дольше. Громкость **меньше**.
- При **сильной производительности охлаждения** пищевые продукты охлаждаются быстрее. Громкость **выше**.

  Примеры:
  - функции активированы (см. 6.3 Функции)
  - работающий вентилятор
  - вложенные свежие пищевые продукты
  - высокая температура окружающей среды
  - долгое время открытая дверь

Шум	Возможная причина	Тип шума
Бульканье и плеск	Хладагент течет в контуре охлаждения.	нормальный шум при работе
Фырканье и шипение	Хладагент входит в контур охлаждения.	нормальный шум при работе
Жужжание	Устройство охлаждает. Громкость зависит от производительности охлаждения.	нормальный шум при работе
Втягивание с шумом	Дверь открывается и закрывается с дверным амортизатором.	нормальный шум при работе
Гудение и рокот	Работает вентилятор.	нормальный рабочий шум
Щелчок	Осуществляется включение и выключение компонентов.	нормальный шум переключения
Треск или жужжание	Клапаны или заслонки активны.	нормальный шум переключения

Шум	Возможная причина	Тип шума	Устранение
Вибрация	Неправильный монтаж	Ошибка-шум	Выровняйте устройство с помощью ножек по горизонтали.
Стук	Оснащение, Предметы внутри устройства	Ошибка-шум	Фиксирование частей оснащения. Оставить расстояние между предметами.

9.3 Техническая неисправность

Данное устройство сконструировано и изготовлено так, чтобы обеспечить безопасность функционирования и длительный срок службы. Тем не менее, если при эксплуатации возникла неисправность, проверьте, не вызвана ли она ошибкой в управлении. В этом случае возникшие расходы должны лечь на пользователя даже в период гарантийного обслуживания.

Следующие неисправности можно устранить самостоятельно.

9.3.1 Функционирование устройства

Неисправность	Причина	Устранение
Устройство не работает.	→ Устройство не включено.	▶ Включите устройство.

Неисправность	Причина	Устранение
	→ Сетевая вилка неправильно вставлена в розетку.	▶ Проверьте сетевую вилку.
	→ Предохранитель розетки не в порядке.	▶ Проверьте предохранитель.
	→ Нарушение электроснабжения	▶ Устройство держите закрытым. ▶ Защита продуктов: положите сверху на продукты аккумуляторы холода или используйте децентрализованный морозильный шкаф, если отключение электропитания оказывается продолжительным. ▶ Размороженные продукты не замораживайте повторно.
	→ Штекер устройства вставлен неправильно.	▶ Проверьте штекер устройства.
Температура недостаточно низкая.	→ Дверь устройства неплотно закрыта.	▶ Закройте дверцу устройства.
	→ Недостаточный приток и отток воздуха.	▶ Высвободите вентиляционную решетку и очистите ее.
	→ Окружающая температура слишком высокая.	▶ Решение проблемы: (см. 1.3 Область применения устройства) .
	→ Устройство открывали слишком часто или надолго.	▶ Подождите – возможно, необходимая температура восстановится сама собой. Если это не происходит, обратитесь в службу поддержки (см. 9.4 Сервисная служба) .
	→ Температура установлена неправильно.	▶ Установите более низкую температуру и проверьте через 24 часа.
	→ Устройство установлено вблизи источника тепла (плита, система отопления и т. д.).	▶ Измените место установки устройства или источника тепла.
Уплотнение двери необходимо заменить из-за повреждения или по другой причине.	→ Уплотнение двери является сменным. Его можно заменить без какого-либо вспомогательного инструмента.	▶ Обратитесь в службу поддержки (см. 9.4 Сервисная служба) .
На устройстве образовался лед или конденсат.	→ Дверное уплотнение может выйти из паза.	▶ Проконтролируйте дверное уплотнение на правильность посадки в пазу.
Наружные поверхности устройства теплые*.	→ Тепло контура охлаждения используется для предотвращения образования конденсационной воды.	▶ Это нормальное явление.

9.3.2 Оснащение

Неисправность	Причина	Устранение
Внутреннее освещение не работает.	→ Устройство не включено.	▶ Включите устройство.
	→ Дверца была открыта дольше 15 минут.	▶ При открытой двери внутреннее освещение автоматически выключается приблизительно через 15 минут.
	→ Неисправен светодиод освещения, или повреждена крышка.	▶ Обратитесь в сервисную службу (см. 9.4 Сервисная служба) .

9.4 Сервисная служба

Сначала проверьте, можно ли устранить дефект самостоятельно (см. 9 Поддержка клиентов) . Если нет, то следует обратиться в сервисную службу.

Адрес имеется в прилагаемой брошюре «Liebherr-сервис».

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ
Неквалифицированно выполненный ремонт!
Травмы.
- ▶ Ремонт и вмешательство в устройство и работы на сетевом кабеле, не указанные однозначно (см. 8 Уход) , разрешается выполнять только специалисту сервисной службы.
- ▶ Замена поврежденных сетевых кабелей осуществляется только производителем, его сервисной службой или лицом с аналогичной квалификацией.
- ▶ В устройствах со штекером для слаботочных устройств замена может производиться заказчиком.

9.4.1 Свяжитесь с сервисной службой

Убедитесь в том, что подготовлена следующая информация об устройстве:

- ❑ Обозначение устройства (модель и индекс)
- ❑ Сервисный номер (сервис)
- ❑ Серийный номер (S-Nr.)

▶ Вызвать информацию об устройстве через дисплей (см. Информация) .

-или-

▶ Взять информацию из заводской таблички (см. 9.5 Заводская табличка) .

▶ Записать информацию о приборе.
▶ Известить сервисную службу: Сообщить неисправности и информацию об устройстве.
▷ Это позволит выполнить быстрое и целенаправленное обслуживание.
▶ Следовать последующим указаниям сервисной службы.

9.5 Заводская табличка

Заводская табличка находится за выдвижными ящиками на внутренней стенке устройства.

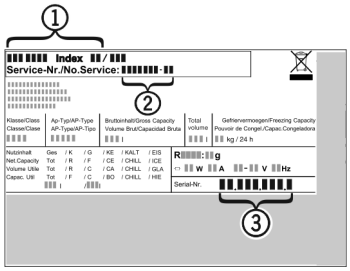


Fig. 47

(1) Название устройства **(3)** Серийный номер
(2) Сервисный номер

▶ Считать информацию с заводской таблички.

10 Отключение

▶ Опорожнить устройство.
▶ Выключить устройство .
▶ Извлечь сетевую вилку.
▶ При необходимости извлечь штекер прибора: извлечь и одновременно переместить слева направо.
▶ Очистите устройство (см. 8.4 Чистка устройства) .
▶ Оставьте дверь устройства открытой, тогда не будут возникать неприятные запахи.

11 Утилизация

11.1 Подготовка устройства к утилизации



В некоторых изделиях Liebherr используются элементы питания (батарейки). В целях защиты окружающей среды в соответствии с законодательством ЕС конечный пользователь должен извлекать эти батарейки перед утилизацией старых устройств. Если в вашем устройстве имеются батарейки, то на устройстве будет располагаться соответствующее указание.

Лампочки — Если вы можете извлечь лампочки самостоятельно, не разбив их, также извлеките их перед утилизацией.

▶ Выведите устройство из эксплуатации.
▶ Устройство с батарейками: извлеките батарейки. См. описание в главе **Техническое обслуживание**.
▶ Если это возможно: осторожно извлеките лампочки.

11.2 Экологичная утилизация устройства



Устройство содержит материалы, представляющие ценность, и поэтому должно быть доставлено на пункт сбора, отличный от пункта сбора обычного бытового мусора.





Утилизируйте батарейки отдельно от бытовых отходов. Для этого можно бесплатно сдать батарейки в магазинах или в пунктах вторичной переработки / приема вторсырья.

Лампочки — Утилизируйте снятые лампочки через соответствующие системы раздельного сбора отходов.

Для Германии: — Вы можете бесплатно утилизировать устройство в местных пунктах вторичной переработки / приема вторсырья через сборные контейнеры класса 1. При покупке нового холодильного/морозильного устройства старое устройство бесплатно принимают обратно предприятия розничной торговли с торговой площадью > 400 м².

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ

Выделение хладагента и масла!

Пожар. Содержащийся в устройстве хладагент не опасен для окружающей среды, но является горючим материалом. Содержащееся в устройстве масло также является горючим материалом. Вытекающий хладагент или масло при соответствующей высокой концентрации и при контакте с внешним источником тепла могут воспламениться.

- ▶ Не повредите трубопроводы контура хладагента и компрессор.

- ▶ Не допускайте повреждения устройства в процессе возврата.
- ▶ Утилизируйте батарейки, лампочки и устройство в соответствии с указанными выше требованиями.

12 Информация об изготовителе

Liebherr-Hausgeraete Marica EOOD
BG 4202 Радиново, обл. Пловдив
Болгария



home.liebherr.com/fridge-manuals

RU Холодильник

Дата выдачи: 20221121

Индекс артикульных номеров: 7080486-00

Liebherr-Hausgeräte Marica EOOD
Bezirk Plovdiv
4202 Radinovo
Bulgarien